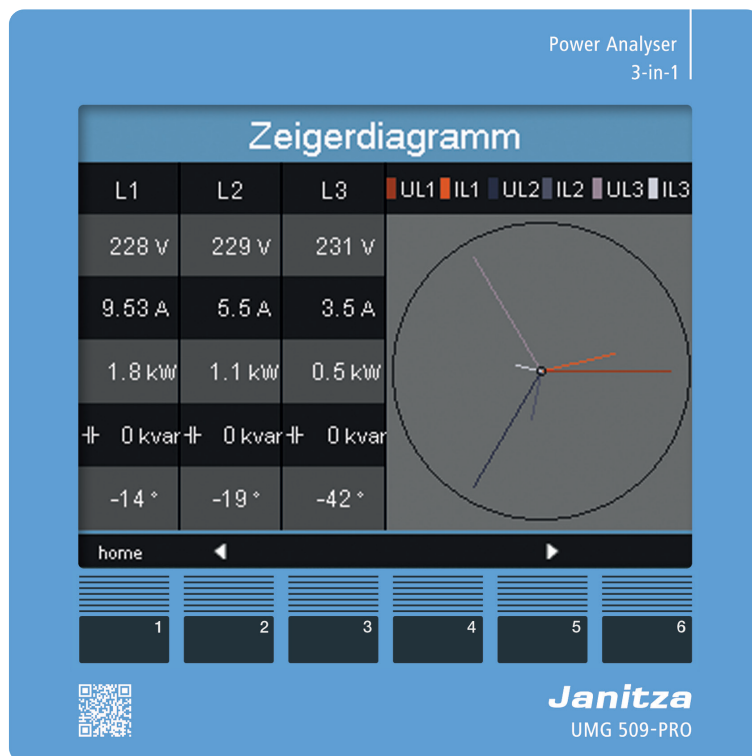


Power Quality Analyser UMG 509-Pro

Benutzerhandbuch und technische Daten



UMG 509-Pro Power Quality Analyser

Dok.-Nr.: 2.059.010.2.u

Stand: 11/2022

Die deutsche Version ist die Originalausführung der Dokumentation

Technische Änderungen vorbehalten

Die Inhalte unserer Dokumentation wurden mit größter Sorgfalt zusammengestellt und entsprechen unserem derzeitigen Informationsstand. Dennoch weisen wir darauf hin, dass die Aktualisierung dieses Dokuments nicht immer zeitgleich mit der technischen Weiterentwicklung unserer Produkte durchgeführt werden kann. Informationen und Spezifikationen können jederzeit geändert werden. Bitte informieren Sie sich über die aktuelle Version unter www.janitza.de.

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeines	10
1.1 Haftungsausschluss	10
1.2 Urheberrechtsvermerk	10
1.3 Technische Änderungen	10
1.4 Über dieses Benutzerhandbuch	10
1.5 Bedeutung der Symbole	10
1.6 Defektes Gerät/Entsorgung	11
2. Sicherheit	12
2.1 Darstellung der Warn- und Sicherheitshinweise	12
2.2 Gefahrenstufen	12
2.3 Produktsicherheit	12
2.4 Gefahren im Umgang mit dem Gerät	13
2.5 Elektrotechnisch qualifiziertes Personal	14
2.6 Gewährleistung bei Schäden	14
2.7 Sicherheitshinweise zum Umgang mit Stromwandlern und Messgeräten mit Differenzstrommessung	14
2.8 Umgang mit Batterien/Akkumulatoren	15
3. Produktbeschreibung	16
3.1 Gerätebeschreibung	16
3.2 Eingangskontrolle	16
3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung	16
3.4 Leistungsmerkmale	17
3.5 EU-Konformitätserklärung	18
3.6 FCC-Konformitätserklärung	18
3.7 Lieferumfang	18
3.8 Lieferbares Zubehör	18
3.9 Messverfahren	19
3.10 Bedienkonzept	19
3.11 Netzanalysesoftware GridVis®	19

4. Aufbau des Geräts	20
4.1 Gerätefront und Display	20
4.2 Rückansicht	21
5. Montage	22
5.1 Einbauort	22
5.2 Einbaulage	22
5.3 Befestigung	22
6. Netzsysteme	24
6.1 Dreiphasen-3-Leitersysteme	25
6.2 Dreiphasen-4-Leitersysteme	25
6.3 Nennspannungen	26
7. Installation	28
7.1 Anschluss an einen PC	28
7.2 Schutzleiteranschluss	29
7.3 Trennschalter	29
7.4 Versorgungsspannung	29
7.5 Messspannung	30
7.5.1 Überspannung	30
7.5.2 Frequenz	30
7.6 Strommessung	31
7.6.1 Stromrichtung	32
7.6.2 Summenstrommessung	32
7.6.3 Amperemeter	32
7.7 Anschlussvarianten	33
7.7.1 Spannungsmessung	33
7.7.2 Strommessung	34
7.7.3 Hilfsmessung	35
7.8 Differenzstrommessung	36
7.8.1 Ausfallüberwachung	36
7.8.2 Beispiel: Isolation der Differenzstromwandler	37
7.8.3 Temperaturmessung	38
7.8.4 Beispiel Isolation des Temperatursensor	38

8. Schnittstellen	39
8.1 Abschirmung	39
8.2 RS485-Schnittstelle	40
8.2.1 Abschlusswiderstände	40
8.3 Profibus-Schnittstelle	41
8.3.1 Anschließen der Busleitungen	41
8.4 Bus-Struktur	42
8.5 Ethernet-Schnittstelle	43
9. Digitale Ein und Ausgänge	44
9.1 Digitale Eingänge	44
9.1.1 S0 Impulseingang	45
9.2 Digitale Ausgänge	46
10. Bedienung	48
10.1 Tastenbelegung	48
10.2 Messwertanzeige „Home“	48
10.3 Messwertanzeige	49
10.3.1 Hauptwerte	49
10.3.2 Nebenwerte	49
10.4 Messwertanzeige wählen	50
10.5 Zusatzinformationen abrufen	51
10.6 Werte löschen	51
10.7 Transienten-Liste	52
10.8 Ereignis-Liste	53
11. Konfiguration	54
11.1 Sprachen	54
11.2 Kommunikation	54
11.2.1 Ethernet (TCP/IP)	55
11.2.2 Feldbus	55
11.3 Messung	56
11.3.1 Messwandler	56
11.3.2 Transienten	61
11.3.3 Ereignisse	62

11.3.4	Netzfrequenz.....	64
11.3.5	Temperatur.....	64
11.4	System.....	65
11.4.1	Passwort	65
11.4.2	Zurücksetzen.....	66
11.5	Anzeige.....	67
11.6	Farben.....	68
11.7	Erweiterungen.....	69
11.8	PTP-Konfiguration	70
11.8.1	Wichtige Modbus-Parameter zur PTP-Konfiguration des Geräts.....	70
11.8.2	PTP-Parameter _MODE_NTP.....	70
11.8.3	Beispiel: PTP-Timing nach IEEE 1588-2008 und Clock-Typen.....	71
12.	Inbetriebnahme.....	72
12.1	Versorgungsspannung.....	72
12.2	Messspannung.....	72
12.3	Frequenzmessung.....	73
12.4	Drehfeldrichtung.....	73
12.5	Messstrom.....	74
12.5.1	Zeigerdiagramm Beispiele.....	75
12.6	Differenzstrom	75
12.7	Ausfallüberwachung (RCM).....	76
12.7.1	Alarm-Status.....	76
12.8	Messbereichsüberschreitung.....	77
12.9	Kontrolle der Leistungsmessung.....	77
12.10	Kontrolle der Kommunikation.....	77
12.11	Kommunikation im Bussystem.....	78
12.11.1	RS485.....	78
12.11.2	Profibus.....	79
12.12	Aufzeichnungskonfiguration.....	84
12.13	Digitale Ein-/Ausgänge.....	85
12.13.1	Digitale Eingänge.....	85
12.13.2	Impulsausgang.....	85

13. Gerätehomepage	88
13.1 Messwerte	89
13.1.1 Kurzübersicht	89
13.1.2 Detaillierte Messwerte	90
13.1.3 Diagramme	91
13.1.4 RCM - Differenzstrommessung	91
13.1.5 Ereignisse	92
13.1.6 Transienten	92
13.2 Spannungsqualität	93
13.3 Apps	96
13.3.1 Push Service	96
13.4 Informationen	97
13.4.1 Geräteinformationen	97
13.4.2 Display	97
13.4.3 Downloads	97
14. Service und Wartung	98
14.1 Instandsetzung und Kalibration	98
14.2 Frontfolie	98
14.3 Entsorgung	98
14.4 Service	98
14.5 Gerätejustierung	98
14.6 Kalibrierintervalle	98
14.7 Firmwareupdate	98
14.8 Batterie	99

15. Technische Daten	100
15.1 Versorgungsspannung	100
15.2 Spannungs- und Strommessung	101
15.3 Differenzstrommessung	102
15.4 Temperaturmesseingang	103
15.5 Digitale Ein- und Ausgänge	104
15.6 Schnittstellen	105
15.7 Kenngrößen von Funktionen	106
15.8 Maßbilder	107
16. Vorgehen im Fehlerfall	108
17. Übersicht Menüführung	110
17.1 Übersicht Konfigurationsmenü	110
17.2 Übersicht Messwertanzeigen	111
18. Anschlussbeispiel	114

1. Allgemeines

1.1 Haftungsausschluss

Die Beachtung der Informationsprodukte zu den Geräten ist Voraussetzung für den sicheren Betrieb und um angegebene Leistungsmerkmale und Produkteigenschaften zu erreichen.

Für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die durch Nichtbeachtung der Informationsprodukte entstehen, übernimmt die Janitza electronics GmbH keine Haftung.

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Informationsprodukte leserlich zugänglich sind.

1.2 Urheberrechtsvermerk

© 2022 - Janitza electronics GmbH - Lahnau.
Alle Rechte vorbehalten.

Jede, auch auszugsweise, Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und sonstige Verwertung dieses Informationsprodukts ist verboten.

Alle Markenzeichen und ihre daraus resultierenden Rechte gehören den jeweiligen Inhabern dieser Rechte.

1.3 Technische Änderungen

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät mit dem Benutzerhandbuch übereinstimmt.
- Dieses Benutzerhandbuch ist gültig für das UMG 509-Pro. Gesonderte Gültigkeiten und Unterscheidungen sind gekennzeichnet.
- Lesen und verstehen Sie zunächst produktbegleitende Dokumente.
- Halten Sie produktbegleitende Dokumente während der gesamten Lebensdauer verfügbar und geben Sie diese gegebenenfalls an nachfolgende Benutzer weiter.
- Informieren Sie sich über Geräte-Revisionen und die damit verbundenen Anpassungen der produktbegleitenden Dokumentation auf www.janitza.de.

1.4 Über dieses Benutzerhandbuch

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge zum Benutzerhandbuch, informieren Sie uns bitte per E-Mail: info@janitza.de.

INFORMATION

Dieses Benutzerhandbuch beschreibt das UMG 509-Pro und liefert Informationen zum Betrieb des Geräts.

Beachten Sie zu diesem Benutzerhandbuch auch die weiterführende Dokumentation, wie:

- Installationsanleitung.
- Datenblatt.
- Sicherheitshinweise.
- Gegebenenfalls Dokumente zu Erweiterungsmodulen.
- Online-Hilfe zur Netzvisualisierungs-Software GridVis®.

1.5 Bedeutung der Symbole

Im vorliegenden Handbuch werden folgende Piktogramme verwendet:



Schutzleiteranschluss.



Induktiv.

Der Strom eilt der Spannung nach.



Kapazitiv.

Die Spannung eilt dem Strom nach.

1.6 Defektes Gerät/Entsorgung

Bevor Sie **defekte Geräte, Module oder Komponenten** zur Überprüfung zurück an den Hersteller senden:

- Kontaktieren Sie den Support des Herstellers.
- Versenden Sie Geräte, Module oder Komponenten komplett mit Zubehör.
- Berücksichtigen Sie hierbei die Transportbedingungen.

INFORMATION

Defekte oder beschädigte Geräte senden Sie bitte zurück an die Janitza electronics GmbH unter Berücksichtigung der Versandvorschriften für Luftfracht und Straße (komplett mit Zubehör). Beachten Sie gesonderte Bestimmungen für Geräte mit verbauten Batterien oder Akkus!

Versuchen Sie nicht das Gerät (die Komponente) eigenständig zu öffnen oder zu reparieren, da ansonsten der Anspruch auf Gewährleistung erlischt!

Für die **Entsorgung** des Geräts beachten Sie bitte nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z.B. als

- Elektroschrott,
- Batterien und Akkumulatoren,
- Kunststoffe,
- Metalle.

Beauftragen Sie unter Umständen einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

Informationen zu Service und Wartung Ihres Geräts finden Sie im Kap. „14. Service und Wartung“ auf Seite 98.

2. Sicherheit

Das Kapitel Sicherheit enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen.

2.1 Darstellung der Warn- und Sicherheitshinweise

Die nachstehend aufgeführten Warnhinweise

- finden Sie in der gesamten Dokumentation.
- finden Sie auf den Geräten selbst.
- verweisen auf potenzielle Risiken und Gefahren.
- bekräftigen Informationen, die Vorgehensweisen verdeutlichen oder vereinfachen.



Das zusätzliche Symbol auf dem Gerät selbst deutet auf eine elektrische Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.




Das allgemeine Warnsymbol macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um mögliche Verletzungen oder gar Todesfälle zu vermeiden.



2.2 Gefahrenstufen

Warn- und Sicherheitshinweise sind durch ein Warnsymbol hervorgehoben und die Gefahrenstufen sind je nach Gefährdungsgrad wie folgt dargestellt:

 GEFAHR
Warnt vor einer unmittelbar drohenden Gefahr, die bei Nichtbeachtung zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führt.

 WARNUNG
Warnt vor einer möglicherweise gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

 VORSICHT
Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann.

ACHTUNG
Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden oder Umweltschäden führen kann.

INFORMATION

Verweist auf Vorgänge bei denen **keine** Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

2.3 Produktsicherheit

Das Gerät entspricht dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln, trotzdem können Gefahren entstehen.

Beachten Sie Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise. Sollten Sie den Hinweisen nicht folgen, kann dies Personenschäden und/oder Schäden am Produkt hervorrufen.

Jegliche unerlaubte Manipulation oder Verwendung dieses Geräts,

- die über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann Personenschäden und/oder Schäden am Produkt hervorrufen.
- begründet „Missbrauch“ und/oder „Fahrlässigkeit“ im Sinne der Gewährleistung für das Produkt und schließt somit die Gewährleistung für die Deckung möglicher daraus folgender Schäden aus.

Lesen und verstehen Sie vor der Installation, dem Betrieb, der Wartung und dem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch.

Betreiben Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand unter Beachtung dieses Benutzerhandbuchs und der beiliegenden Dokumente. Senden Sie defekte Geräte unter Beachtung der Transportbedingungen zurück an den Hersteller. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch während der gesamten Lebensdauer des Geräts auf und halten es zum Nachschlagen bereit.

Beachten Sie bei Gebrauch des Gerätes zusätzlich die für den jeweiligen Anwendungsfall erforderlichen Rechts- und Sicherheitsvorschriften für Ihre Anlage.

2.4 Gefahren im Umgang mit dem Gerät

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung. Es können deshalb schwere Körperverletzung oder Sachschäden auftreten, wenn nicht fachgerecht gehandelt wird. Beachten Sie im Umgang mit unseren Geräten deshalb grundsätzlich:

- die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und Inbetriebnahme zu beachten!
- Sicherheits- und Warnhinweise in allen Dokumenten, die zu den Geräten gehören!

WARNUNG

Die Missachtung von Anschlussbedingungen der Janitza-Messgeräte oder deren Komponenten kann zu Verletzungen bis hin zum Tod oder zu Sachschäden führen!

- Janitza-Messgeräte oder -Komponenten nicht für kritische Schalt-, Steuerungs- oder Schutzanwendungen verwenden, bei denen die Sicherheit von Personen und Sachwerten von dieser Funktion abhängt.
- Schalthandlungen mit den Janitza-Messgeräten oder -Komponenten nicht ohne vorherige Prüfung Ihres Anlagenverantwortlichen mit Fachkenntnis vornehmen! Dabei sind insbesondere die Sicherheit von Personen, Sachwerten und einschlägige Normen zu berücksichtigen!

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen! Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn an Ihrer Anlage, die Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**
- **Achten Sie auch bei der Bedienung und Fehlersuche (insbesondere bei Hutschiengeräten) Ihre Anlage auf gefährliche Spannungen zu prüfen und gegebenenfalls abzuschalten!**
- **Tragen Sie für Arbeiten an Elektroanlagen Schutzbekleidung und eine Schutzausrüstung nach geltenden Richtlinien!**
- **Vor Anschluss von Verbindungen das Gerät/ die Komponente am Schutzleiteranschluss, wenn vorhanden, erden!**
- **Blanke oder abisolierte Adern, die unter Spannung stehen nicht berühren! Leiter aus Einzeldrähten mit Aderendhülsen versehen!**
- **Gefährliche Spannungen können in allen mit der Spannungsversorgung verbundenen Schaltungsteilen anstehen.**
- **Ihre Leitungen, Kabel und Geräte mit einem geeigneten Leitungsschutzschalter/einer Sicherung sichern!**
- **Sicherheitsvorrichtungen niemals abschalten, demontieren oder manipulieren!**
- **Auch nach Abtrennen der Versorgungsspannung können gefährliche Spannungen im Gerät oder in der Komponente vorhanden sein (Kondensatorspeicher).**
- **Betriebsmittel mit Stromwandlerkreisen nicht offen betreiben.**
- **Nur Schraubklemmen mit gleicher Polzahl und Bauart verbinden!**
- **Die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und der Inbetriebnahme zu beachten.**
- **Sicherheits- und Warnhinweise in den Dokumenten, die zu den Geräten und deren Komponenten gehören!**

2.5 Elektrotechnisch qualifiziertes Personal

Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, darf nur elektrotechnisch qualifiziertes Personal an Geräten und deren Komponenten, Modulen, Baugruppen, Systemen und Stromkreisen arbeiten mit Kenntnissen

- der nationalen und internationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- in Standards der Sicherheitstechnik.
- in Installation, Inbetriebnahme, Bedienung, Freischalten, Erden und Kennzeichnen von elektrotechnischen Betriebsmitteln.
- in den Anforderungen an die persönliche Schutzausrüstung.

Elektrotechnisch qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise aller zum Gerät und deren Komponenten gehörenden Dokumente sind Personen, die eine fachliche Qualifikation als Elektrofachkraft nachweisen können.

WARNUNG

Warnung vor unerlaubten Manipulationen oder unsachgemäßer Verwendung des Geräts oder dessen Komponenten!

Das Öffnen, Zerlegen oder unerlaubtes Manipulieren des Geräts und dessen Komponenten, das über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann zu Sachschaden oder Verletzungen bis hin zum Tod führen.

- **Es darf nur elektrotechnisch qualifiziertes Personal an Geräten und deren Komponenten, Baugruppen, Systemen und Stromkreisen arbeiten!**
- **Verwenden Sie Ihr Gerät oder Ihre Komponente stets so, wie in der zugehörigen Dokumentation beschrieben.**
- **Senden Sie bei erkennbaren Beschädigungen das Gerät oder die Komponente zurück an den Hersteller!**

2.6 Gewährleistung bei Schäden

Jegliche unerlaubte Manipulation oder Verwendung des Geräts begründet „Missbrauch“ und/oder „Fahrlässigkeit“ im Sinne der Gewährleistung für das Produkt und schließt somit die Gewährleistung für die Deckung möglicher, daraus folgender Schäden aus. Beachten Sie hierzu Kap. „3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung“ auf Seite 16.

2.7 Sicherheitshinweise zum Umgang mit Stromwandlern und Messgeräten mit Differenzstrommessung

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen an den Stromwandlern!

Sekundärseitig offen betriebene Stromwandler (hohe berührungsgefährliche Spannungsspitzen) können schwere Körperverletzungen oder Tod zur Folge haben.

- **Den offenen Betrieb der Stromwandler vermeiden, unbelastete Wandler kurzschließen!**
- **Vor Unterbrechung der Stromzuleitung, die Sekundäranschlüsse der Stromwandler kurzschließen. Prüfschalter, die Sekundärleitungen der Stromwandler automatisch kurzschließen, in den Status „Prüfen“ bringen (Prüfschalter/Kurzschließer vorher prüfen)!**
- **Nur Stromwandler mit Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 verwenden!**
- **Vorsicht, auch offensichere Stromwandler können bei offenem Betrieb berührungsgefährlich sein!**
- **Achten Sie darauf, dass Schraubklemmen für den Stromwandleranschluss am Gerät, ausreichend befestigt sind!**
- **Befolgen Sie Hinweise und Bestimmungen in der Dokumentation Ihrer Stromwandler!**

VORSICHT

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts durch hohe Messströme an den Anschlüssen der Stromwandler!

Durch hohe Messströme können an den Anschlüssen der Stromwandler Temperaturen bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

- **Verwenden Sie Leitungen, die für eine Betriebstemperatur von mindestens 80 °C (176 °F) ausgelegt sind!**
- **Auch nach dem Ausschalten der Spannungsversorgung können Stromwandler heiß sein. Anschlüsse der Stromwandler und Anschlussleitungen vor dem Berühren abkühlen lassen!**

WARNUNG

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts durch falsche Nutzung!

Messgeräte mit Differenzstrommessung können bei Überschreitung von Grenzwerten Warnimpulse auslösen, die ausschließlich der Überwachung von Differenzströmen oder der Ausfallüberwachung dienen. Die Verwendung der Warnimpulse als eigenständige Schutzeinrichtung gegen elektrische Schläge kann zu Verletzungen bis zum Tod führen!

- **Verwenden Sie Geräte mit Differenzstrommessung nicht als eigenständige Schutzeinrichtung. Wählen Sie geeignete Schutzrichtungen für Ihre Anlage!**

⚠ VORSICHT**Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts/Ihrer Anlage durch Kurzschluss!**

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel am Differenzstrom-Messeingang gegenüber den Netzstromkreisen kann zu berührungsgefährlichen Spannungen am Messeingang oder zur Beschädigung Ihres Geräts/Ihrer Anlage führen.

- **Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu den Netzstromkreisen!**
- **Trennen Sie Differenzstrom-Messeingänge galvanisch voneinander!**

2.8 Umgang mit Batterien/Akkumulatoren

Für die verwendete Batterie im Gerät gilt:

⚠ VORSICHT**Verletzungsgefahr durch Feuer oder Verätzungen!**

Die im Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßem Gebrauch zu Brand oder Verätzungen führen.

- **Die Batterie nur durch gleiche oder von Janitza empfohlene Typen ersetzen!**
- **Beim Einbau der Batterie die Polarität beachten!**
- **Batterien nur mit nicht leitenden Werkzeugen (z.B. Pinzetten aus Kunststoff) entnehmen!**
- **Batterien nicht wieder aufladen, nicht zerlegen, nicht über 100 °C (212 °F) aufheizen oder verbrennen!**
- **Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen! Entsorgungsvorschriften in der jeweiligen Geräte-Dokumentation beachten!**
- **Batterien von Kindern und Tieren fernhalten!**
- **Senden Sie Geräte mit eingelöteter Batterie bei Beschädigungen, unter Beachtung der Transportbedingungen, zurück an den Hersteller!**

3. Produktbeschreibung

3.1 Gerätebeschreibung

Das Gerät ist:

- für die Messung in der Gebäudeinstallation, an Verteilern, Leistungsschaltern und Schienenverteilern vorgesehen.
- für den Einbau in ortsfesten und wettergeschützten Schalttafeln geeignet.
- in 2-, 3- und 4-Leiter-Netzen und in TN- und TT-Netzen einsetzbar.
- für die Strommessung über externe ≈ 1 A oder ≈ 5 A Stromwandler vorgesehen.
- für Messungen in Mittel- und Hochspannungsnetzen nur über Strom- und Spannungswandler geeignet.
- für den Einsatz in Wohn- und Industriebereichen geeignet.
- für eine Differenzstrommessung (RCM) über externe Differenzstromwandler mit einem Nennstrom von 30 mA geeignet.
- für die Messung von Messspannungen und Messströmen aus dem gleichen Netz geeignet.

Die Messergebnisse können angezeigt, gespeichert und über die Schnittstellen des Geräts ausgelesen und weiterverarbeitet werden.

In dieser Betriebsanleitung wird nur die Bedienung des Geräts über die 6 Tasten beschrieben. Die Netzanalysesoftware GridVis® besitzt eine eigene „Online-Hilfe“.

VORSICHT

Fehlfunktion und Beschädigung des Geräts oder Verletzungsgefahr durch unsachgemäßen Anschluss.

Unsachgemäß angeschlossene Geräte können fehlerhafte Messwerte liefern, das Gerät beschädigen oder eine Verletzungsgefahr für Personen bedeuten.

Beachten Sie:

- **Das Messspannungen und Messströme aus dem gleichen Netz stammen.**
- **Das Gerät nicht für die Messung von Gleichstrom verwenden!**
- **Leitende Schalttafeln erden!**

VORSICHT

Die Differenzstrommessung überwacht Differenzströme über externe Stromwandler und kann bei Überschreitung eines Grenzwertes einen Warnimpuls auslösen.

Das Gerät ist also keine eigenständige Schutzeinrichtung gegen einen elektrischen Schlag.

3.2 Eingangskontrolle

Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Geräts setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung, Aufstellung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

Nehmen Sie das Aus- und Einpacken mit der üblichen Sorgfalt ohne Gewaltanwendung und nur unter Verwendung von geeignetem Werkzeug vor.

Prüfen Sie die Geräte durch Sichtkontrolle auf einwandfreien mechanischen Zustand.

Prüfen Sie bitte den Lieferumfang auf Vollständigkeit bevor Sie mit der Installation des Geräts beginnen.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät unverzüglich außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme zu sichern. Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät z.B.:

- sichtbare Beschädigung aufweist,
- trotz intakter Netzversorgung nicht mehr arbeitet,
- längere Zeit ungünstigen Verhältnissen (z.B. Lagerung außerhalb der zulässigen Klimagrenzen ohne Anpassung an das Raumklima, Betauung o.Ä.) oder Transportbeanspruchungen (z.B. Fall aus großer Höhe auch ohne sichtbare äußere Beschädigung o.Ä.) ausgesetzt war.

3.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist:

- nur für den Einsatz im industriellen Bereich bestimmt.
- für den Einbau in Schaltschränke und Installationskleinverteiler bestimmt.
- nicht für den Einbau in Fahrzeuge bestimmt! Der Einsatz des Geräts in nicht ortsfesten Ausrüstungen gilt als außergewöhnliche Umweltbedingung und ist nur nach gesonderter Vereinbarung zulässig.
- nicht für den Einbau in Umgebungen mit schädlichen Ölen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen, usw. bestimmt.
- als Innenraumzähler konzipiert.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Geräts setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Montage, Installation, Bedienung und Instandhaltung voraus.

3.4 Leistungsmerkmale

Allgemeines

- Fronttafeleinbaugerät mit den Abmessungen (144 x 144) mm
- Anschluss über Schraubsteck-Klemmen
- Farbgrafikdisplay 320x240, 256 Farben
- Bedienung über 6 Tasten
- 4 Spannungs- und 4 Strommesseingänge
- 2 Differenzstromeingänge mit Ausfallüberwachung
- 1 Temperaturmesseingang
- 2 digitale Ausgänge und 2 digitale Eingänge
- 16 Bit A/D Wandler, Datenspeicher 256 MByte Flash, SDRAM 32 Mbyte
- RS485 Schnittstelle (Modbus RTU, Slave, bis 921 kbps)
- Profibus DP/V0
- Ethernet (Web-Server, E-Mail)
- Erfassung von mehr als 2000 Messwerten
- Uhr und Batterie
- Arbeitstemperaturbereich -10 °C .. +55 °C

Messung

- Messung in TN- und TT-Netzen
- Kontinuierliche Abtastung der Spannungs- und Strommesseingänge mit 20 kHz
- Erfassung von Transienten >50 µs und Speicherung mit bis zu ca. 330.000 Abtastpunkten
- Messbereich Strom 0,001 ..7 Arms
- Echte Effektivwertmessung (TRMS)
- Kontinuierliche Abtastung der Spannungs- und Strommesseingänge
- Kontinuierliche Überwachung von Differenzströmen mit Ausfallüberwachung
- Temperaturmessung
- Arbeitsmessung, Messunsicherheit nach DIN EN50470-3:
 - Klasse C für ..5 A Wandler
 - Klasse B für ..1 A Wandler
- Messung der Oberschwingungen 1. bis 63. für:
 - Ull, Uln, I, P (Bezug/Lief.) und Q (ind./kap.)
- Analyse und Auswertung nach DIN EN 50160 mit der zum Lieferumfang gehörenden Programmiersoftware GridVis®
- Programmierung eigener Anwendungen in Jasic

INFORMATION

Alle gelieferten Optionen und Ausführungsvarianten sind auf dem Lieferschein beschrieben.

3.5 EU-Konformitätserklärung

Die von der Janitza electronics GmbH angewendeten Gesetze, Normen und Richtlinien für die Geräte entnehmen Sie der EU-Konformitätserklärung auf www.janitza.de. Aus der EU-Konformitätserklärung und den darin erwähnten Gesetzen, Normen und Richtlinien ergibt sich die CE-Kennzeichnungspflicht für das Gerät.

3.6 FCC-Konformitätserklärung

Das Gerät

- erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften für Grenzwerte von digitalen Geräten der Klasse B (Grenzwerte zum Schutz vor störenden Abstrahlungen in Wohngebieten).
- erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen.
- kann bei unsachgemäßer Installation und Verwendung schädliche Störungen der Funkkommunikation erzeugen. Es gibt keine Garantie, dass bei bestimmten Installationen, keine Störungen auftreten.

Bei Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs, erkennbar beim Ein- und Ausschalten des Geräts, handeln Sie wie folgt:

- Empfangsantenne ausrichten oder neu platzieren.
- Abstand zwischen Gerät und Rundfunk-/Fernseh-Empfänger vergrößern.
- Gerät und Rundfunk-/Fernseh-Empfänger in unterschiedlichen Stromkreisen anschließen.
- ggf. Janitza-Support oder einen Radio-/Fernsehtechniker kontaktieren.

Code of Federal Regulations, Title 47, Part 15, Subpart B - Unintentional Radiators.

3.7 Lieferumfang

Anzahl	Art. Nr.	Bezeichnung
1	52.26.xxx ¹⁾	UMG 509-PRO
1	33.03.320	Installationsanleitung
1	33.03.348	„Software-GridVis“ Schnelleinstieg
1	10.01.855	Schraubklemme, steckbar, 2-polig (Hilfsenergie)
1	10.01.847	Schraubklemme, steckbar, 5-polig (Spannungsmes- sung 1-4)
1	10.01.853	Schraubklemme, steckbar, 8-polig (Strommessung 1-4)
1	10.01.873	Schraubklemme, steck- bar, 6-polig (digitale Ein-/ Ausgänge)
1	10.01.888	Schraubklemme, steckbar, 7-polig (RCM, Tempera- tureingang)
1	10.01.859	Schraubklemme, steckbar, 3-polig (RS 485)
1	08.01.505	Patch-Kabel 2m, gedreht, grau (Verbindung UMG - PC/Switch)
1	52.19.301	Befestigungsklammern

¹⁾ Artikelnummer siehe Lieferschein

3.8 Lieferbares Zubehör

Art. Nr.	Bezeichnung
21.01.102	Batterie Typ Lithium CR2450, 3 V (Zulassung nach UL 1642)
13.10.539	Profibus-Stecker, 9-polig DSUB
13.10.543	Profibus-Stecker, 9-polig DSUB, abgewickelt
29.01.903	Dichtung, 144 x 144

3.9 Messverfahren

Das Gerät:

- misst lückenlos und berechnet alle Effektivwerte über ein 200 ms-Intervall.
- misst den echten Effektivwert (TRMS) der an den Messeingängen angelegten Spannungen und Ströme.

3.10 Bedienkonzept

Sie können das Gerät über mehrere Wege programmieren und Messwerte abrufen:

- **Direkt am Gerät** über 6 Tasten und das Display.
- Über die Programmiersoftware **GridVis®**.
- Über die **Geräte-Homepage**.
- Über das **Modbus-Protokoll** können Sie Daten mit Hilfe der Modbus-Adressenliste ändern und abrufen. Diese Liste ist über die Geräte-Homepage abrufbar.

3.11 Netzanalysesoftware GridVis®

Mit der auf www.janitza.de verfügbaren Netzanalysesoftware GridVis® können Sie das Gerät programmieren und Daten auslesen. Hierfür muss ein PC über eine serielle Schnittstelle (RS485 / Ethernet) an das Gerät angeschlossen werden.

Mit der Netzanalyse Software GridVis® können Sie:

- das Gerät programmieren.
- Aufzeichnungen konfigurieren und auslesen.
- die ausgelesenen Daten nach EN 61000-2-4 analysieren.
- Daten in eine Datenbank speichern.
- Messwerte grafisch darstellen.
- kundenspezifische Anwendungen programmieren.

4. Aufbau des Geräts

4.1 Gerätefront und Display

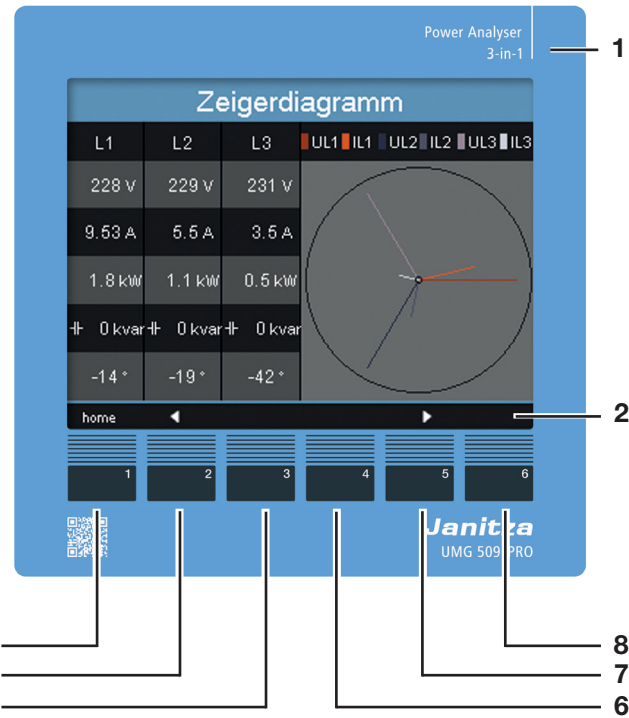


Abb. Frontansicht Geräts

- 1 Gerätetyp
- 2 Beschreibung der Funktionstasten
- 3 Taste 1: Konfigurationsmenü, Zurück
- 4 Taste 2: Ziffer wählen, Zwischen den Hauptwerten wechseln
- 5 Taste 3: Ziffer um 1 verringern, Nebenwerte auswählen, Menüpunkt auswählen
- 6 Taste 4: Ziffer um 1 erhöhen, Nebenwerte auswählen, Menüpunkt auswählen
- 7 Taste 5: Ziffer wählen, Zwischen den Hauptwerten wechseln
- 8 Taste 6: Eingabe aktivieren, Auswahl bestätigen

4.2 Rückansicht

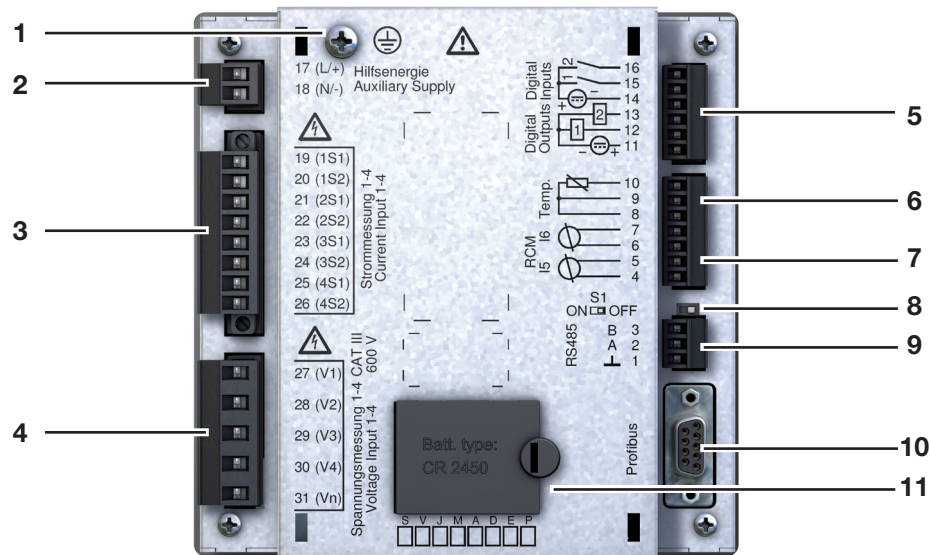


Abb. Rückansicht Geräts

- 1 Schutzleiteranschluss
- 2 Versorgungsspannung
- 3 Strommesseingänge I1 bis I4
- 4 Spannungsmesseingänge V1 - V4 und Vn
- 5 Digitale Ein- / Ausgänge
- 6 Temperaturmesseingänge
- 7 Differenzstrommesseingänge I5 und I6
- 8 DIP-Schalter S1
- 9 RS485-Schnittstelle
- 10 Profibusschnittstelle
- 11 Batteriefach

5. Montage

5.1 Einbauort

Das Gerät ist für den Einbau in ortsfesten und wettergeschützten Schalttafeln im Innenbereich geeignet.

Sehen Sie eine Erdung für leitende Schalttafeln vor.

ACHTUNG

Sachschaden durch nicht Beachtung der Montagehinweise!
Nichtbeachtung der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.
Halten Sie die Angaben zur Einbaulage in den Abschnitten „5. Montage“ und „15. Technische Daten“ ein.

5.2 Einbaulage

Das Ausbuchsmaß in der Schalttafel ist $138^{+0,8}_{-0,8}$ mm x $138^{+0,8}_{-0,8}$ mm.

Um eine ausreichende Belüftung zu erreichen, befolgen Sie folgende Angaben:

- Bauen Sie das Gerät senkrecht ein.
- Halten Sie nach oben und unten einen Mindestabstand von 50 mm ein.
- Halten Sie seitlich einen Mindestabstand von 20 mm ein.

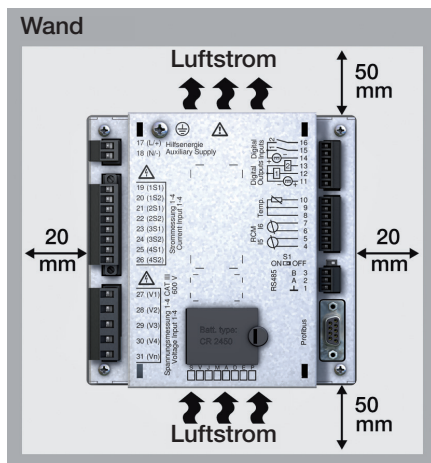


Abb. Rückansicht der Einbaulage des Geräts

5.3 Befestigung

Das Gerät wird mit zwei Befestigungsklammern jeweils unten und oben in der Schalttafel befestigt. Die Befestigungsklammern werden zuvor am Gerät eingehängt.

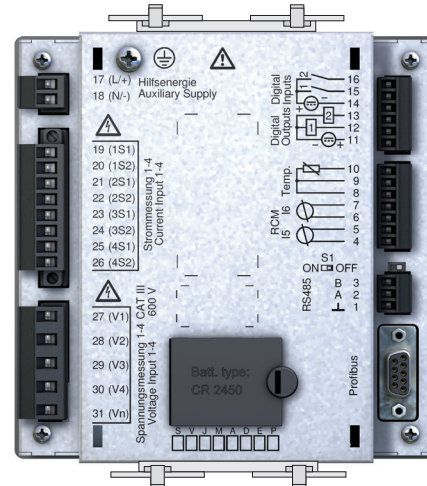


Abb. Anordnung der Befestigungsklammern am Gerät

⚠ GEFAHR

Gefahr durch elektrischen Schlag!
Elektrische Schläge führen zu ernststen Verletzungen, bis hin zum Tod.

- Vor der Montage und Anschluss des Geräts Ihre Anlage spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken!
- Die Montage darf nur von qualifiziertem Personal mit elektrotechnischer Ausbildung durchgeführt werden!

6. Netzsysteme

Netzsysteme und Maximale-Nennspannungen nach DIN EN 61010-1/A1:

Dreiphasen-Vierleitersysteme mit geerdetem Neutralleiter		Dreiphasen-Vierleitersysteme mit nicht geerdetem Neutralleiter (IT-Netze)	Dreiphasen-Dreileitersysteme nicht geerdet	Dreiphasen-Dreileitersysteme mit geerdeter Phase
IEC	U_{L-N} / U_{L-L} : 417 VLN / 720 VLL	In nicht geerdeten Netzen nur bedingt geeignet		U_{L-L} 600 VLL
UL	U_{L-N} / U_{L-L} : 347 VLN / 600 VLL			

Zweiphasen-Zweileitersysteme nicht geerdet	Einphasen-Zweileitersysteme mit geerdetem Neutralleiter	geteiltes Einphasen-Dreileitersystem mit geerdetem Neutralleiter		
In nicht geerdeten Netzen nur bedingt geeignet	IEC	U_{L-N} 480 VLN	IEC	U_{L-N} / U_{L-L} : 400 VLN / 690 VLL
	UL	U_{L-N} 480 VLN	UL	U_{L-N} / U_{L-L} : 347 VLN / 600 VLL

Einsatzbereiche des Geräts:

- 2-, 3- und 4-Leiter-Netzen (TN- und TT-Netze).
- Wohn- und Industriebereiche.

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Bemessungs-Stoßspannungen oberhalb der zugelassenen Überspannungskategorie können Isolierungen im Gerät beschädigen. Die Sicherheit des Geräts ist beeinträchtigt. Dies kann zu schweren Körperverletzungen oder Tod führen.

- **Das Gerät nur in Umgebungen verwenden, in denen die zulässige Bemessungs-Stoßspannung eingehalten wird.**
- **Halten Sie die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte ein.**

6.1 Dreiphasen-3-Leitersysteme

Für den Einsatz in IT-Netzen ist das Gerät nur bedingt geeignet, da die Messspannung gegen das Gehäusepotential gemessen wird und die Eingangsimpedanz des Geräts einen Ableitstrom gegen Erde verursacht. Der Ableitstrom kann die Isolationsüberwachung in IT-Netzen zum Ansprechen bringen.

Uneingeschränkt für IT-Netze eignen sich die Anschlussvarianten mit Spannungswandler.

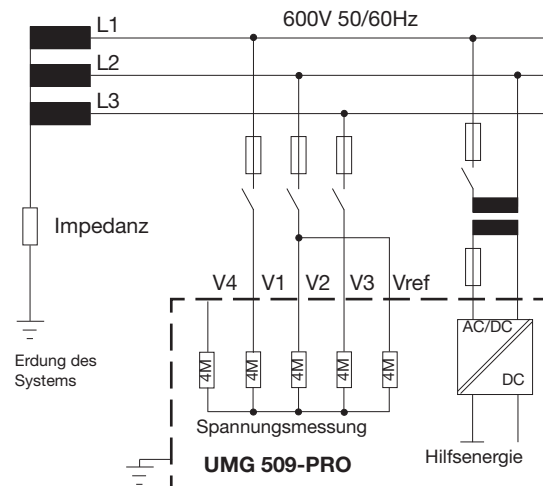


Abb. Prinzipschaltbild, UMG 509-PRO im IT-Netz ohne N

6.2 Dreiphasen-4-Leitersysteme

Das Gerät kann in Dreiphasen-4-Leitersystemen (TN-, TT-Netz) mit geerdetem Neutralleiter eingesetzt werden. Die Körper der elektrischen Anlage sind geerdet.

Die Spannungsmessung im Gerät ist für die Über-
spannungskategorie 600 V CATIII (Bemessungs-
stoßspannung 6 kV) ausgelegt.

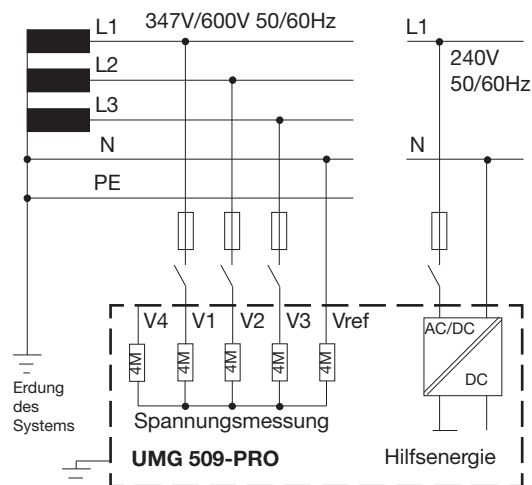


Abb. Prinzipschaltbild, UMG 509-PRO im TN-Netz

6.3 Nennspannungen

Die folgenden Abbildungen zeigen Listen der Netze und zugehörigen Netz-Nennspannungen in denen das Gerät eingesetzt werden kann.

U_{L-N} / U_{L-L}	
66V / 115V	
120V / 208V	
127V / 220V	
220V / 380V	
230V / 400V	
240V / 415V	
260V / 440V	
277V / 480V	
347V / 600V	Maximale Nennspannung des Netzes nach UL
400V / 690V	
417V / 720V	Maximale Nennspannung des Netzes

Abb. Für Messeingänge geeignete Netz-Nennspannungen im **Dreiphasen-4-Leiternetz mit geerdetem Neutraleiter** nach EN 60664-1:2003

U_{L-L}	
66V	
115V	
120V	
127V	
200V	
220V	
230V	
240V	
260V	
277V	
347V	
380V	
400V	
415V	
440V	
480V	
500V	
577V	
600V	Maximale Nennspannung des Netzes

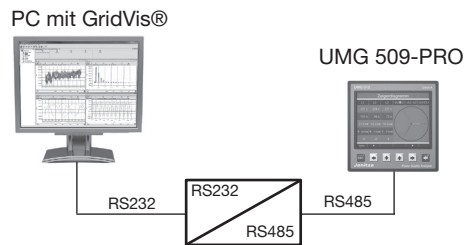
Abb. Für Messeingänge geeignete Netz-Nennspannungen im ungeerdetem **Dreiphasen-3-Leiternetz** nach EN 60664-1:2003

7. Installation

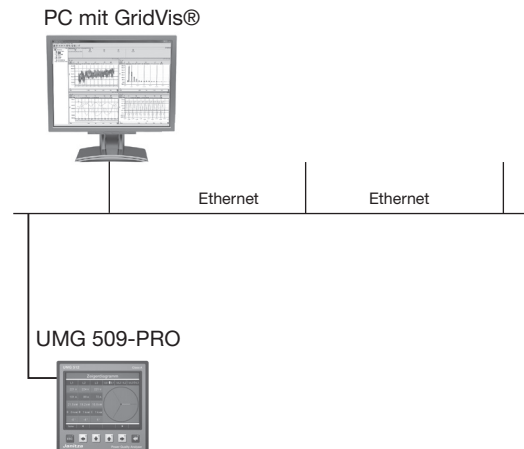
7.1 Anschluss an einen PC

Beim Anschließen des Geräts an einen PC bieten sich verschiedene Möglichkeiten:

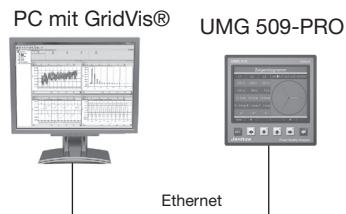
1. Anschluss über einen Schnittstellenwandler:



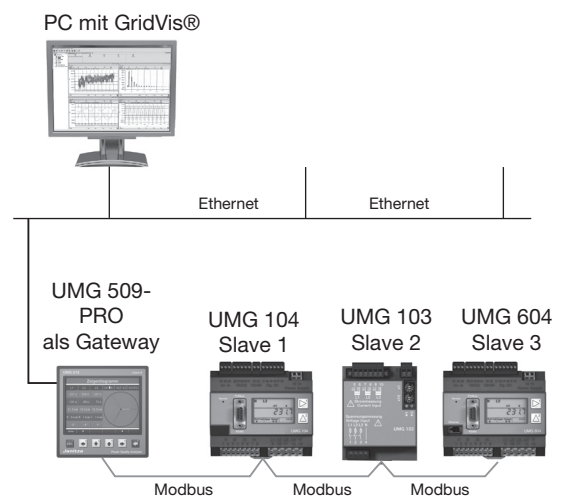
3. Anschluss über das Netzwerk:



2. Direktanschluss über Ethernet:



4. Verwendung des UMG 509-PRO als Gateway für weitere UMG



7.2 Schutzleiteranschluss

Verwenden Sie für den Anschluss des Schutzleiters an das Gerät einen Ringkabelschuh.

7.3 Trennschalter

Sehen Sie bei der Gebäudeinstallation einen geeigneten Trennschalter vor, um das Gerät strom- und spannungsfrei zu schalten.

- Bringen Sie den Trennschalter in der Nähe des Geräts und für den Benutzer leicht erreichbar an.
- Kennzeichnen Sie den Schalter als Trennvorrichtung.

7.4 Versorgungsspannung

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Eingänge des Geräts.
- Vor der Montage und Anschluss des Geräts Ihre Anlage spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!

Für den Betrieb des Geräts ist eine Versorgungsspannung erforderlich. Die Höhe der Versorgungsspannung für Ihr Gerät entnehmen Sie dem Typenschild.

Stellen Sie vor dem Anlegen der Versorgungsspannung sicher, dass Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

Der Anschluss der Versorgungsspannung erfolgt über die Steckklemmen auf der Rückseite des Geräts.

Schließen Sie die Versorgungsspannung über eine UL/IEC zugelassene Sicherung an.

! INFORMATION

Die Sicherung ist ein Leitungsschutz - sie ist kein Geräteschutz!

ACHTUNG

Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen.

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder Überschreiten des zulässigen Spannungsbereichs kann Ihr Gerät beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie das Gerät an die Versorgungsspannung anlegen beachten Sie bitte:

- Spannung und Frequenz müssen den Angaben des Typenschildes entsprechen!
- Grenzwerte (siehe Kap. „15. Technische Daten“ auf Seite 100), wie beschrieben, einhalten!
- In der Gebäude-Installation die Versorgungsspannung mit einem UL/IEC gelisteten Leitungsschutzschalter/einer Sicherung sichern!
- Die Trennvorrichtung:
 - für den Nutzer leicht erreichbar und in der Nähe des Geräts anbringen.
 - für das jeweilige Gerät kennzeichnen.
- Die Versorgungsspannung nicht an den Spannungswandlern abgreifen.
- Für den Neutralleiter eine Sicherung vorsehen, wenn der Neutralleiteranschluss der Quelle nicht geerdet ist.

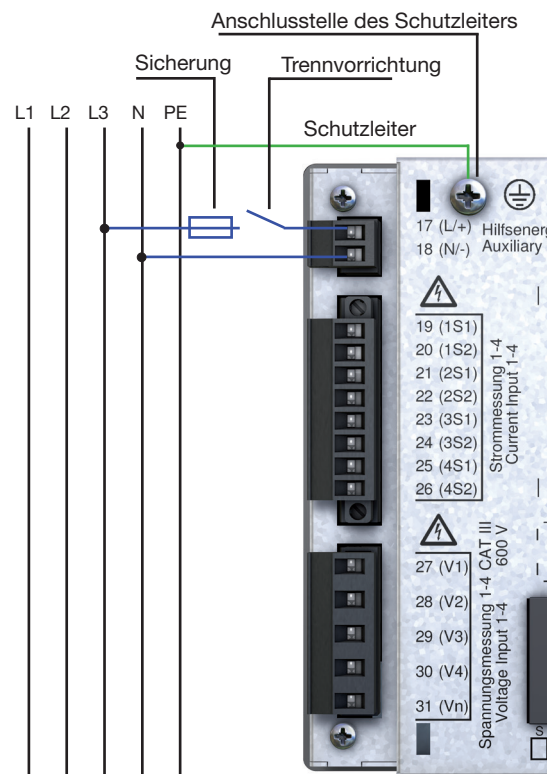


Abb. Anschlussbeispiel für die Versorgungsspannung

7.5 Messspannung

Das Gerät hat 4 Spannungsmesseingänge (V1 bis V4), die sich auf der Rückseite des Geräts befinden.

- V1 bis V3 für die Hauptmessung.
- V4 für die Hilfsmessung

Im Folgenden werden die Anschlüsse mit Hilfs- und Hauptmessung bezeichnet.

7.5.1 Überspannung

Die Spannungsmesseingänge sind für die Messung in Netzen, in denen Überspannungen der Überspannungskategorie 600V CATIII vorkommen können, geeignet.

7.5.2 Frequenz

Das Gerät:

- ist für die Messung in Netzen geeignet, in denen die Grundschnung der Spannung im Bereich 40 Hz bis 70 Hz liegt.
- misst die Frequenz nur an den Messeingängen V1, V2 und V3.

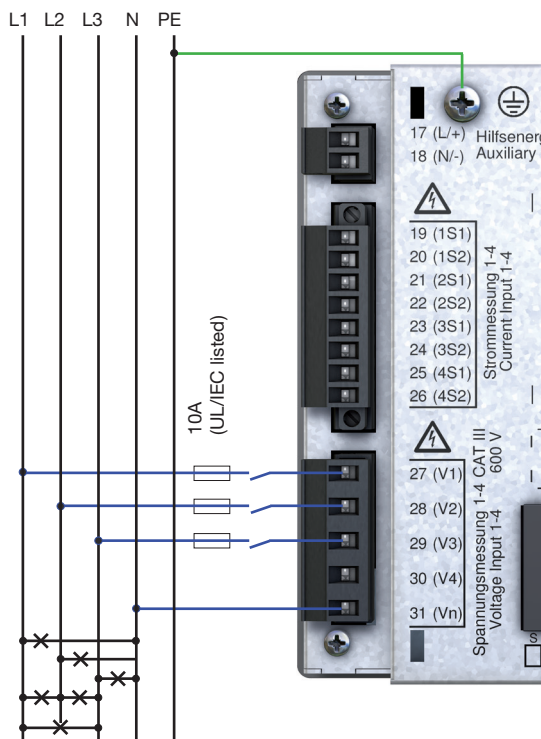


Abb. Anschlussbeispiel für die Spannungsmessung.

! WARNUNG

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen für die Spannungsmesseingänge können Sie das Gerät beschädigen oder sich schwer verletzen, bis hin zur Todesfolge.

Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn an Ihrer Anlage, die Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken!**
- **Die Spannungsmesseingänge**
 - nicht mit Gleichspannung belegen.
 - mit einer geeigneten, gekennzeichneten und in der Nähe platzierten Sicherung und Trennvorrichtung (Alternativ: Leitungsschutzschalter) versehen.
 - sind berührungsgefährlich.
- **Spannungen, die die erlaubten Netz-Nennspannungen überschreiten über Spannungswandler anschließen.**
- **Messspannungen und -ströme müssen aus dem gleichen Netz stammen.**

i INFORMATION

Alternativ zur Sicherung und Trennvorrichtung können Sie einen Leitungsschutzschalter verwenden.

i INFORMATION

Für die Messeingänge V4 und I4 muss kein Anschlussschema konfiguriert werden.

i INFORMATION

Für die Messung mit der Hilfsmessung muss für die Frequenzermittlung eine Spannung an der Hauptmessung angeschlossen sein.

7.6 Strommessung

Das Gerät:

- ist für den Anschluss von Stromwandlern mit Sekundärströmen von $\dots/1$ A und $\dots/5$ A ausgelegt.
- misst keine Gleichströme.
- besitzt Strommesseingänge die für 1 Sekunde mit 120 A belastet werden.

Das werkseitig eingestellte Stromwandlerverhältnis liegt bei 5/5 A und muss gegebenenfalls an die verwendeten Stromwandler angepasst werden.

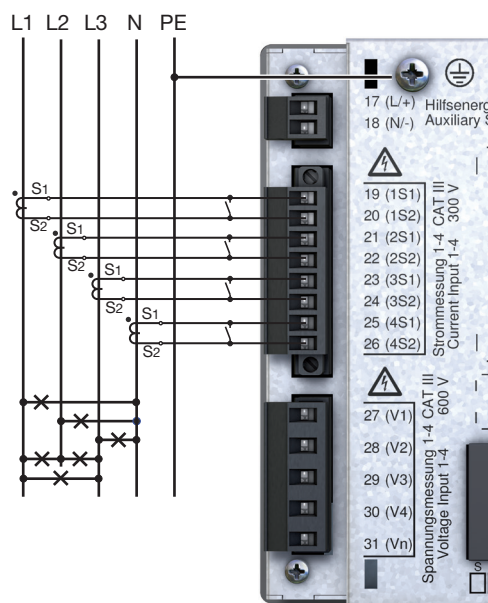


Abb. Anschlussbeispiel „Strommessung über Stromwandler“.

! WARNUNG

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!

Bei hohen Messströmen können an den Anschlüssen Temperaturen von bis zu 80 °C (176 °F) entstehen.

Verwenden Sie Leitungen für eine Betriebstemperatur von bis zu 80 °C (176 °F)!

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung an Stromwandlern!

An Stromwandlern die sekundärseitig offen betrieben werden, können hohe berührungsgefährliche Spannungsspitzen auftreten, die schwere Körperverletzung oder Tod zur Folge haben können.

Beachten Sie deshalb:

- **Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken!**
- **Vermeiden Sie den offenen Betrieb der Stromwandler.**
- **Unbelastete Stromwandler kurzschließen.**
- **Vor Unterbrechung der Stromzuleitung die Sekundäranschlüsse der Stromwandler kurzschließen.**
- **Ist ein Prüfschalter vorhanden, der die Stromwandlersekundärleitungen automatisch kurzschließt, reicht es aus, diesen in die Stellung „Prüfen“ zu bringen, sofern die Kurzschließer vorher überprüft worden sind.**
- **Verwenden Sie nur Stromwandler, die über eine Basisisolierung gemäß IEC 61010-1:2010 verfügen.**
- **Fixieren Sie die aufgesetzte Schraubklemme mit den zwei Schrauben am Gerät.**
- **Auch offensichere Stromwandler sind berührungsgefährlich, wenn sie offen betrieben werden.**

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Strommesseingänge des Geräts und an den Stromwandlern.

Beachten Sie deshalb, Ihre Anlage:

- **Vor Arbeitsbeginn spannungsfrei schalten!**
- **Gegen Wiedereinschalten sichern!**
- **Spannungsfreiheit feststellen!**
- **Erden und Kurzschließen! Verwenden Sie zum Erden die Erdanschlussstellen mit Erdungssymbol!**
- **Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken!**

7.6.1 Stromrichtung

Die Stromrichtung können Sie am Gerät oder über die vorhandenen seriellen Schnittstellen für jede Phase einzeln korrigieren. Bei Falschanschluss ist also kein nachträgliches Umklemmen der Stromwandler erforderlich.

7.6.2 Summenstrommessung

Stellen Sie für eine Summenstrommessung über zwei Stromwandler zunächst deren Gesamtübersetzungsverhältnis am Gerät ein. Das Einstellen der Stromwandlerverhältnisse wird in „11.3.1 Messwandler“ beschrieben.

Beispiel:

Die Strommessung erfolgt über zwei Stromwandler. Beide Stromwandler haben ein Übersetzungsverhältnis von 1000/5 A. Die Summenmessung wird mit einem Summenstromwandler 5+5/5 A durchgeführt.

Das Gerät muss dann wie folgt eingestellt werden:

Primärstrom: $1000 \text{ A} + 1000 \text{ A} = 2000 \text{ A}$
 Sekundärstrom: 5 A

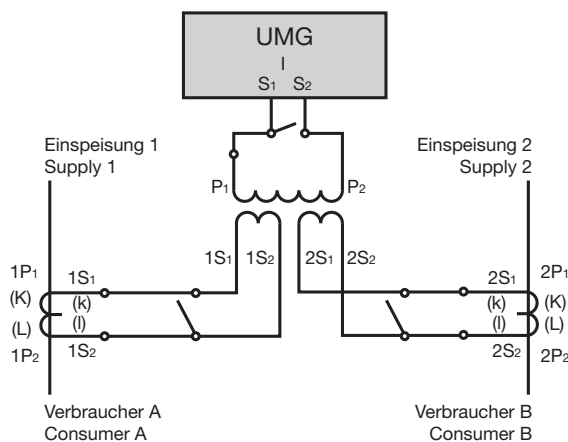


Abb. Beispiel für die Strommessung über einen Summenstromwandler

! WARNUNG

Die Nichtbeachtung von Anschlussbedingungen der Messwandler an Janitza-Messgeräten oder deren Komponenten kann zu Verletzungen bis hin zum Tod oder zu Sachschäden führen!

- Verwenden Sie Janitza-Messgeräte oder -Komponenten nicht für kritische Schalt-, Steuerungs- oder Schutzanwendungen (Schutzrelais)! Es ist unzulässig Messwerte oder Messgeräteausgänge für kritische Anwendungen zu verwenden!
- Verwenden Sie für Janitza-Messgeräte und dessen Komponenten **ausschließlich „Messwandler für Messzwecke“**, die sich für das Energie-Monitoring Ihrer Anlage eignen. **Keine „Messwandler für Schutzzwecke“** verwenden!
- Beachten Sie Hinweise, Bestimmungen und Grenzwerte in den Nutzungsinformationen der **„Messwandler für Messzwecke“**, auch bei der Prüfung und Inbetriebnahme des Janitza-Messgeräts, der Janitza-Komponente und Ihrer Anlage. Spannungen, die über dem zulässigen Spannungsbereich liegen, können das Gerät zerstören.

7.6.3 Amperemeter

Wollen Sie den Strom nicht nur mit dem UMG, sondern auch zusätzlich mit einem Amperemeter messen, schalten Sie das Amperemeter in Reihe zum UMG.

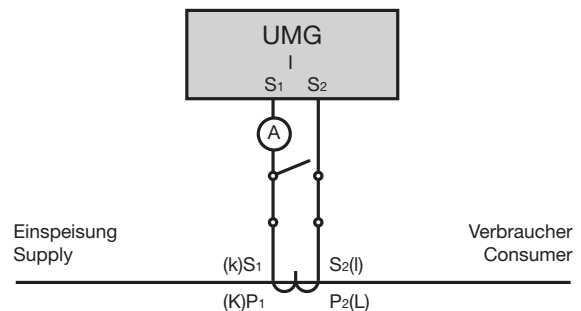


Abb. Schaltbild mit zusätzlichem Amperemeter in Reihe geschaltet

7.7 Anschlussvarianten

7.7.1 Spannungsmessung

Hier erhalten Sie einige Schaltbilder der gängigsten Anschlussweisen, zur Spannungsmessung.

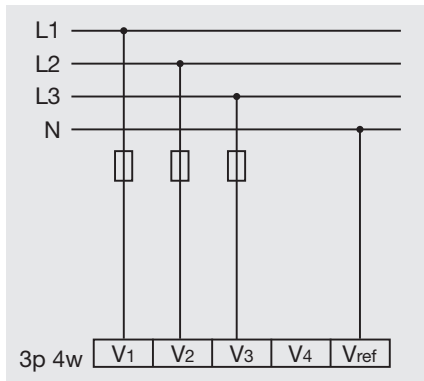


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz

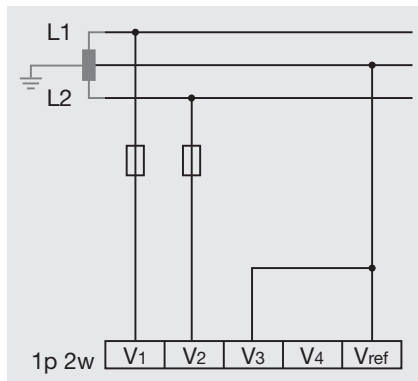


Abb. Messung in einem Einphasen-2-Leiter Netz

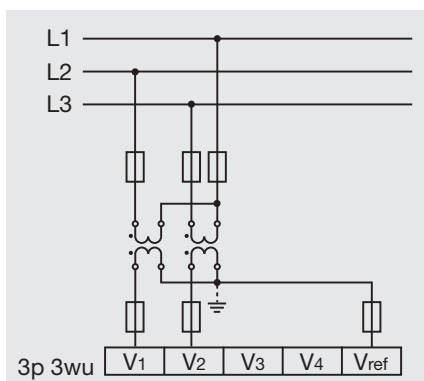


Abb. Messung in einem Dreiphasen-3-Leiter Netz ohne Neutralleiter

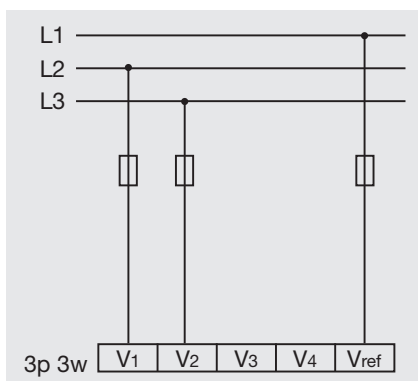


Abb. Messung in einem Dreiphasen-3-Leiter Netz

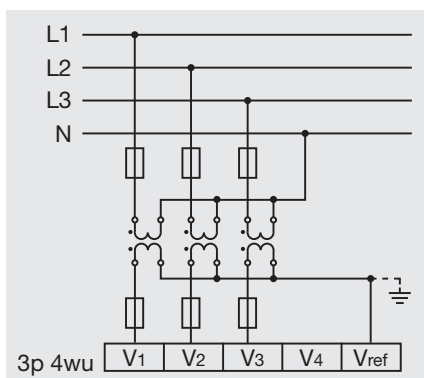


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz

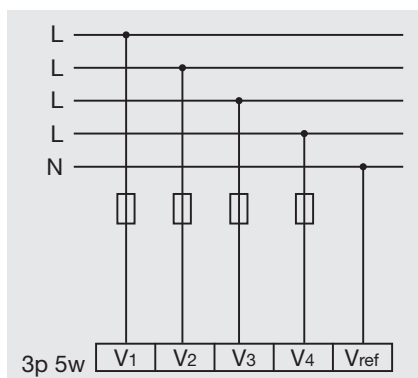


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz mit einem zusätzlichen Leiter

7.7.2 Strommessung

Hier erhalten Sie einige Schaltbilder der gängigsten Anschlussweisen, zur Strommessung.

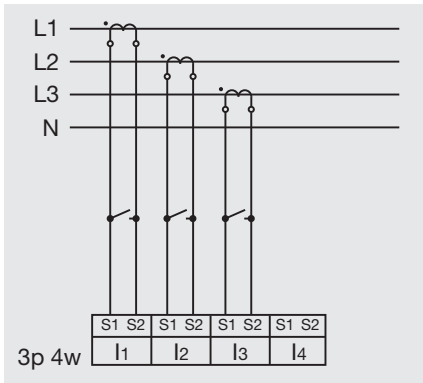


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz über drei Stromwandlern

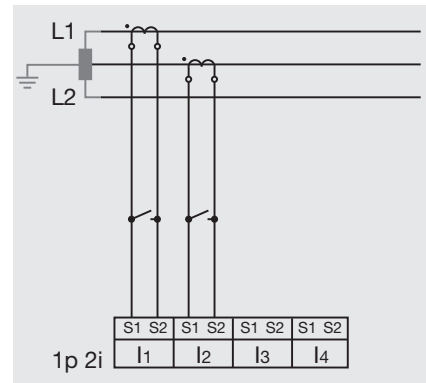


Abb. Messung in einem Einphasen-2-Leiter Netz über 2 Stromwandlern

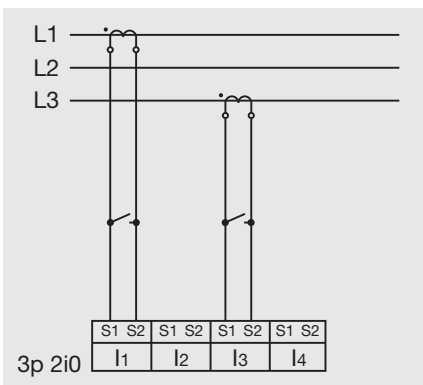


Abb. Messung in einem Dreiphasen-3-Leiter Netz über zwei Stromwandlern

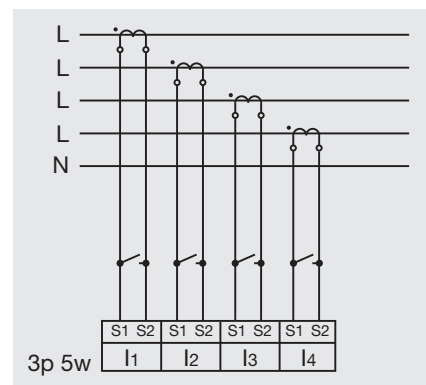


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz über vier Stromwandlern

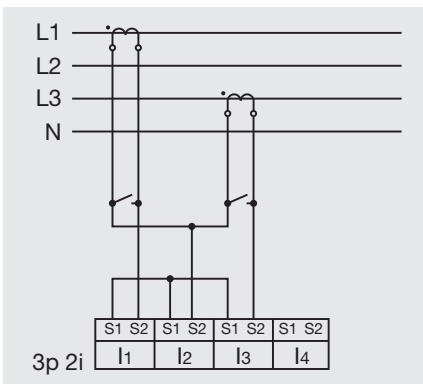


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiter Netz mit symmetrischer Belastung über zwei Stromwandlern

7.7.3 Hilfsmessung

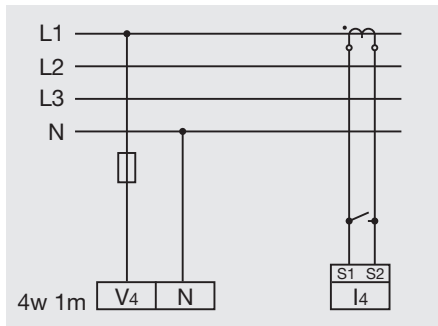


Abb. Messung in einem Dreiphasen-4-Leiternetz mit symmetrischer Belastung

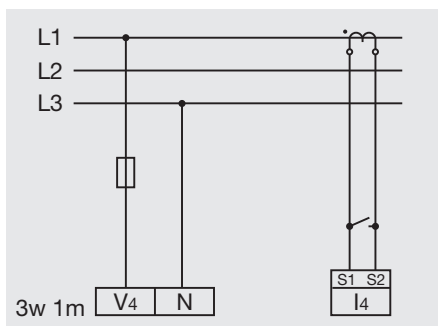


Abb. Messung in einem Dreiphasen-3-Leiternetz mit symmetrischer Belastung

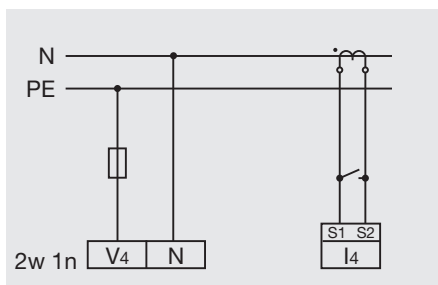


Abb. Messung der Spannung zwischen N und PE.
Messung des Stromes im Neutralleiter

i INFORMATION

Wird die Hauptmessung an ein Dreiphasen-3-Leiternetz angeschlossen, kann die Hilfsmessung nicht mehr als Messeingang verwendet werden.

i INFORMATION


Für die Messung mit der Hilfsmessung muss für die Frequenzermittlung eine Spannung an der Hauptmessung angeschlossen sein.

i INFORMATION

Messspannungen und Messströme müssen aus dem gleichen Netz stammen.

7.8 Differenzstrommessung

Das Gerät:

- ist für den Einsatz als Differenzstrom-Überwachungsgerät (RCM) zur Überwachung von Wechselströmen und pulsierenden Gleichströmen geeignet.
- kann Differenzströme nach IEC/TR 60755 (2008-01)  vom Typ A messen.

Der Anschluss von geeigneten externen Differenzstromwandlern mit einem Nennstrom von 30 mA erfolgt an den Differenzstromwandlereingängen I5 (Klemmen 4/5) und I6 (Klemmen 6/7).

7.8.1 Ausfallüberwachung

Das Gerät überwacht den ohmschen Widerstand an den Differenzstrommesseingängen.

Ist dieser größer 300 Ohm, liegt ein Ausfall der Differenzstrommessung vor. Dies kann zum Beispiel durch einen Kabelbruch kommen

Weitere Informationen zur Ausfallüberwachung finden Sie im Abschnitt „12.7 Ausfallüberwachung (RCM)“ auf Seite 76.

VORSICHT

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts/Ihrer Anlage durch Kurzschluss!

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel am Differenzstrom-Messeingang gegenüber den Netzstromkreisen kann zu berührungsgefährlichen Spannungen am Messeingang oder zur Beschädigung Ihres Geräts/Ihrer Anlage führen.

• **Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu den Netzstromkreisen.**

• **Trennen Sie Differenzstrom-Messeingänge galvanisch voneinander und galvanisch zur Versorgungsspannung!**

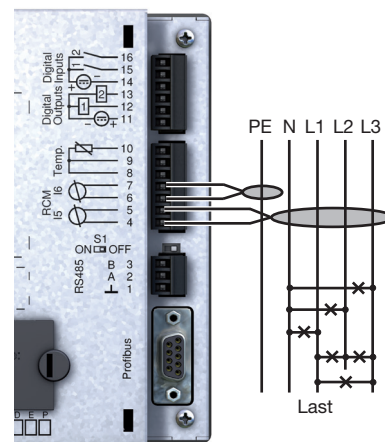


Abb. Anschlussvariante „Differenzstrommessung über Stromwandler“

INFORMATION

- Übersetzungsverhältnisse für die Differenzstromwandler-Eingänge konfigurieren Sie über die Netzvisualisierungssoftware GridVis®.
- Für die Messeingänge I5 und I6 muss kein Anschlussschema konfiguriert werden!

7.8.2 Beispiel: Isolation der Differenzstromwandler

Ein Differenzstromwandler soll auf isolierte Netzleitungen in einem 300 V CAT III Netz messen.

Die Isolierung der Netzleitungen und die Isolierung des Differenzstromwandlers müssen Basisisolation für 300 V CAT III erfüllen. Dies entspricht einer Prüfspannung von 1500 V AC (1 Min. Dauer) für die isolierten Netzleitungen und einer Prüfspannung von 1500 V AC (1 Min. Dauer) für den Differenzstromwandler.

ACHTUNG

Übertragungsfehler und Sachbeschädigung durch elektrische Störung.

Bei einer Leitungslänge von über 30 m besteht eine erhöhte Wahrscheinlichkeit von Übertragungsfehlern und Beschädigung des Geräts durch atmosphärische Entladung!

Verwenden Sie für den Anschluss an die Differenzstromwandleringänge eine abgeschirmte Leitung.

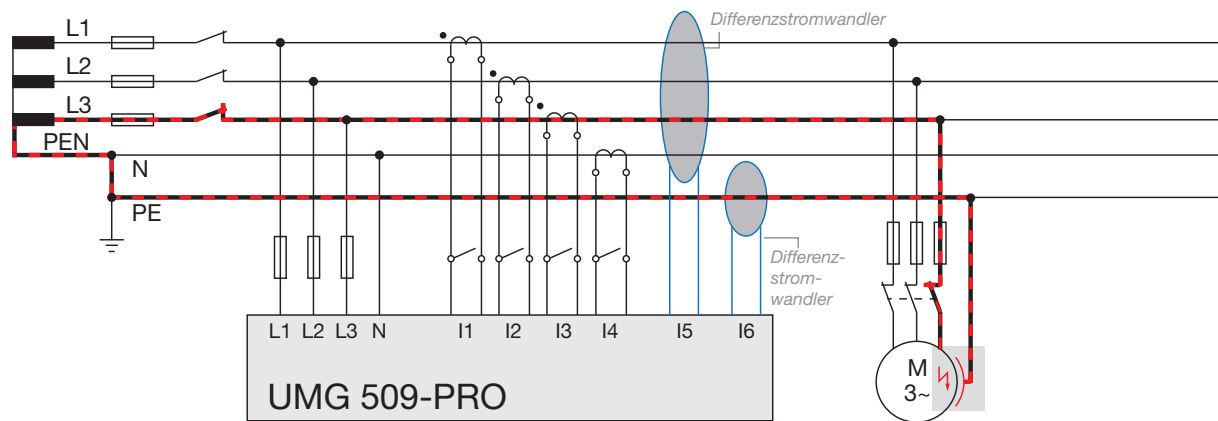


Abb. Beispiel UMG mit Differenzstromüberwachung über die Messeingänge I5/I6.

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Profibus, RS485, Temperaturmesseingang und Differenzstrommesseingang sind untereinander galvanisch nicht getrennt.

Beachten Sie deshalb unbedingt, dass gefährliche Spannungen an diesen Eingängen Auswirkungen auf die jeweils anderen Anschlüsse haben können.

7.8.3 Temperaturmessung

Das Gerät verfügt über ein Temperaturmesseingang, der für eine maximale Gesamtbürde von 4 kOhm ausgelegt ist.

Dies bezieht sich auf Fühler und Leitung.

Die Temperaturmessung erfolgt hierbei über die Klemmen 8 bis 10.

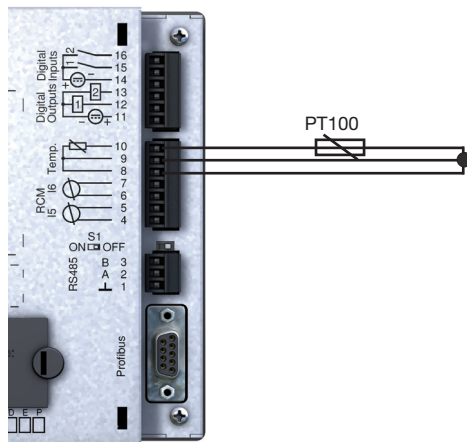


Abb. Anschlussbeispiel Temperaturmessung über einen PT100

7.8.4 Beispiel Isolation des Temperatursensor

Ein Temperatursensor soll in der Nähe von nicht isolierten Netzleitungen in einem 300V CAT III Netz messen.

Der Temperatursensor muss eine verstärkte oder doppelte Isolierung für 300V CAT III besitzen.

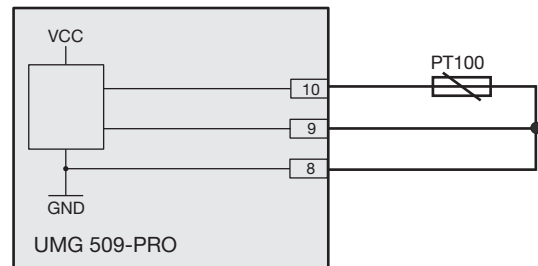


Abb. Schematische Darstellung des Anschlussbeispiels

ACHTUNG

Übertragungsfehler und Sachbeschädigung durch elektrische Störung.

Bei einer Leitungslänge von über 30 m besteht eine erhöhte Wahrscheinlichkeit von Übertragungsfehlern und Beschädigung des Geräts durch atmosphärische Entladung!

Verwenden Sie für den Anschluss den Temperaturfühler eine abgeschirmte Leitung.

⚠️ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Profibus, RS485, Temperaturmesseingang und Differenzstrommesseingang sind untereinander galvanisch nicht getrennt.

Beachten Sie deshalb unbedingt, dass gefährliche Spannungen an diesen Eingängen Auswirkungen auf die jeweils anderen Anschlüsse haben können.

⚠️ VORSICHT

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Messgeräts/Ihrer Anlage durch Kurzschluss!

Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel an den Analogen-Eingängen (Temperaturmessung und Differenzstrommessung) gegenüber den Netzstromkreisen kann zu berührungsgefährlichen Spannungen am Messeingang oder zur Beschädigung Ihres Geräts/Ihrer Anlage führen.

Sorgen Sie für eine verstärkte oder doppelte Isolierung zu den Netzstromkreisen.

8. Schnittstellen

Das Gerät verfügt über folgende Schnittstellen, über die es mit anderen Geräten verbunden werden kann:

- RS485
- Profibus
- Ethernet

8.1 Abschirmung

Sehen Sie für Verbindungen über die Schnittstellen ein verdrehtes und abgeschirmtes Kabel vor und beachten Sie bei der Abschirmung folgende Punkte:

- Erden Sie die Schirme aller Kabel, die in den Schrank führen, am Schrankeintritt.
- Verbinden Sie den Schirm großflächig und gut leitend mit einer Fremdspannungsarmen Erde.
- Fangen Sie die Kabel oberhalb der Erdungsschelle mechanisch ab, um Beschädigungen durch Bewegungen des Kabels zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Einführung des Kabels in den Schaltschrank passende Kabeleinführungen zum Beispiel PG-Verschraubungen.

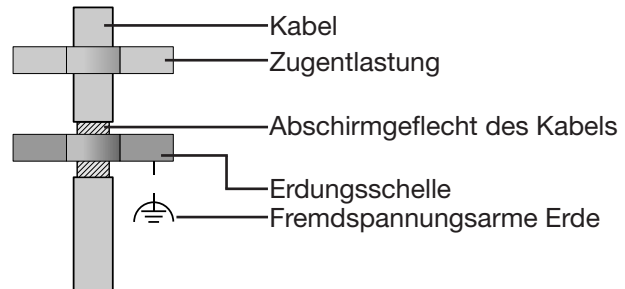


Abb. Abschirmungsauslegung bei Schrankeintritt.

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!

Durch atmosphärische Entladung können Fehler in der Übertragung und gefährliche Spannungen am Gerät entstehen. Beachten Sie deshalb:

- **Die Kabel-Abschirmung mindestens einmal auf Funktionserde (PE) legen.**
- **Bei größeren Störquellen oder Frequenzumrichtern im Schaltschrank, die Abschirmung so nah wie möglich am Gerät an Funktionserde (PE) anschließen.**
- **Die maximale Kabellänge von 1200 m bei einer Baudrate von 38,4 kbps einhalten.**
- **Abgeschirmte Kabel verwenden.**
- **Schnittstellenleitungen räumlich getrennt oder zusätzlich isoliert zu netzspannungsführenden Anlagenteilen verlegen.**

8.2 RS485-Schnittstelle

Die RS485-Schnittstelle ist bei diesem Gerät als 3-poliger Steckkontakt ausgeführt und kommuniziert über das Modbus-RTU-Protokoll.

Die verwendeten Kabel müssen für eine Umgebungstemperatur von mindestens 80 °C geeignet sein.

Empfohlener Kabeltyp:

- Unitronic Li2YCY(TP) 2x2x0,22 (Lapp Kabel)

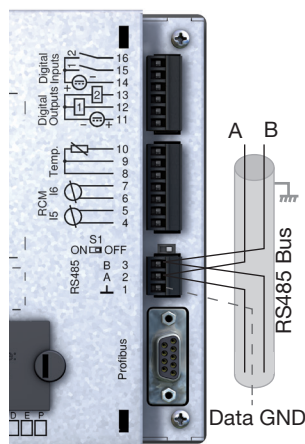


Abb. Anschlussbeispiel RS485

! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

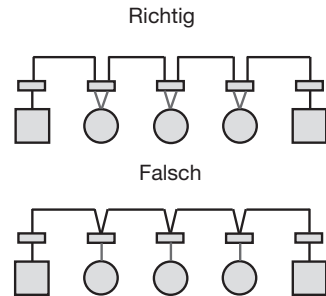
Profibus, RS485, Temperaturmesseingang und Differenzstrommesseingang sind untereinander galvanisch nicht getrennt.

Beachten Sie deshalb unbedingt, dass gefährliche Spannungen an diesen Eingängen Auswirkungen auf die jeweils anderen Anschlüsse haben können.

8.2.1 Abschlusswiderstände

Am Anfang und am Ende eines Segments wird das Kabel mit Widerständen (120 Ohm 1/4 W) terminiert.

Über den DIP-Schalter S1 des Geräts ist eine Terminierung innerhalb des Geräts möglich.



	Klemmleiste im Schaltschrank.
	Gerät mit RS485 Schnittstelle. (Ohne Abschlusswiderstand)
	Gerät mit RS485 Schnittstelle. (Mit Abschlusswiderstand am Gerät)

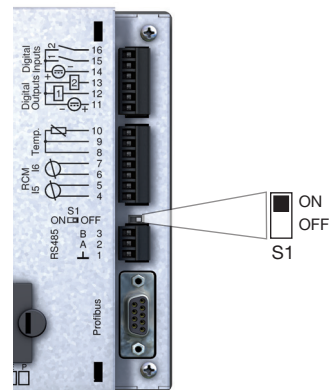


Abb. Terminierung über DIP Schalter aktiviert (ON).

8.3 Profibus-Schnittstelle

Diese als 9-polige DSub-Buchse ausgelegte RS485- Schnittstelle unterstützt das Protokoll Profibus DP V0 Slave.

Für den einfachen Anschluss ankommender und abgehender Busleitungen verbinden Sie diese über einen Profibus-stecker mit dem Gerät.

Zum Anschluss empfehlen wir einen 9-poligen Profibusstecker z.B. der Firma Phoenix vom Typ „SUBCON-Plus-ProfIB/AX/SC“ mit der Artikelnummer 2744380.
(Janitza Art. Nr.: 13.10.539)

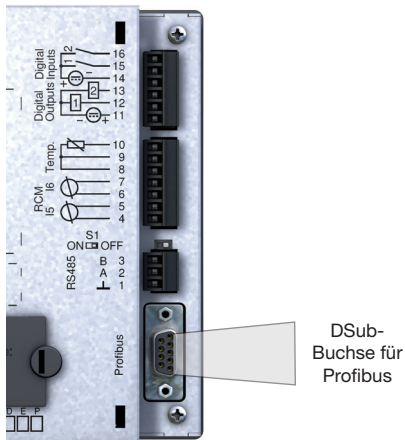


Abb. Rückansicht UMG mit DSub-Buchse für Profibus

i INFORMATION

Bei Verwendung des Geräts in einem Profibus-System legen Sie die Geräteadresse über das Konfigurations-Menü, wie in „11.2.2 Feldbus“ auf Seite 55 beschrieben, fest!

8.3.1 Anschließen der Busleitungen

1. Verbinden Sie die ankommende Busleitung mit den Klemmen 1A und 1B des Profibussteckers.
2. Verbinden Sie die weiterführende Busleitung für das nächste Gerät in der Linie mit den Klemmen 2A und 2B.
3. Folgt innerhalb der Linie kein Gerät mehr, terminieren Sie die Busleitung mit Widerständen in dem Sie den Schalter am Profibusstecker auf ON stellen.

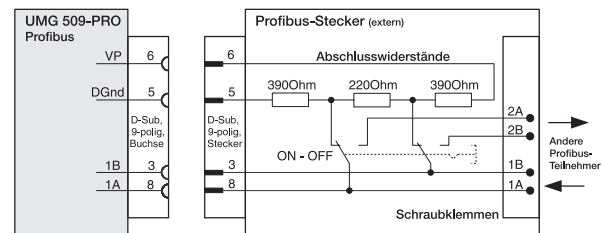


Abb. Profibusstecker mit Abschlusswiderständen

Übertragungs- geschwindigkeiten in kBit/s	max. Segmentlänge
9,6; 19,2; 45,45; 93,75	1200 m
187,5	1000 m
500	400 m
1500	200 m
3000; 6000; 12000	100 m

Tab. Segmentlängen gemäß Profibus-Spezifikation.

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Profibus, RS485, Temperaturmesseingang und Differenzstrommesseingang sind untereinander galvanisch nicht getrennt.

Beachten Sie deshalb unbedingt, dass gefährliche Spannungen an diesen Eingängen Auswirkungen auf die jeweils anderen Anschlüsse haben können.

8.4 Bus-Struktur

- Alle Geräte werden in einer Busstruktur (Linie) angeschlossen.
- Jedes Gerät besitzt eine eigene Adresse innerhalb des Buses (siehe auch Parameter programmieren).
- In einem Segment können bis zu 32 Teilnehmer zusammenschaltet werden.
- Am Anfang und am Ende eines Segments wird das Kabel mit Widerständen (Busabschluß, 120 Ohm, 1/4 W) terminiert.
- Bei mehr als 32 Teilnehmern müssen Repeater (Leitungsverstärker) eingesetzt werden, um die einzelnen Segmente zu verbinden.
- Geräte mit eingeschaltetem Busabschluß müssen unter Speisung stehen.
- Es wird empfohlen den Master an das Ende eines Segmentes zu setzen.
- Wird der Master mit eingeschaltetem Busabschluß ausgetauscht, ist der Bus außer Betrieb.
- Wird ein Slave mit eingeschaltetem Busabschluß ausgetauscht oder ist spannungslos kann der Bus instabil werden.
- Geräte die nicht am Busabschluß beteiligt sind, können ausgetauscht werden, ohne dass der Bus instabil wird.

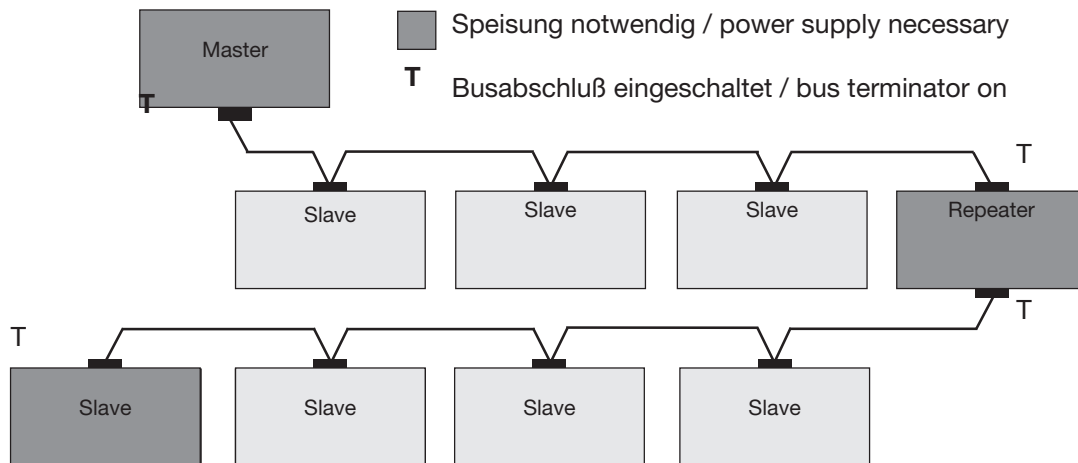


Abb. Darstellung Bus-Struktur

i INFORMATION

Für die Busverdrahtung sind CAT-Kabel nicht geeignet. Verwenden Sie hierfür die empfohlenen Kabeltypen.

8.5 Ethernet-Schnittstelle

Die Ethernet-Schnittstelle befindet sich an der Unterseite des Geräts. Achten Sie beim Anschluss darauf, abhängig von Biegeradius und Steckertyp des Ethernetkabels, einen ausreichenden Anschlussbereich vor zu sehen.

Dieser Anschlussbereich sollte nicht kleiner als 50 mm sein.

ACHTUNG

Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.

Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!

Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerkeinstellungen für Ihr Gerät.

ACHTUNG

Sachschaden durch Sicherheitslücken in Programmen, IT-Netzwerken und Protokollen.

Sicherheitslücken können zu Datenmissbrauch und zu Störungen bis hin zum Stillstand Ihrer IT-Infrastruktur führen.

Zum Schutz Ihres IT-Systems, Netzwerks, Ihrer Datenkommunikation und Messgeräte:

- Informieren Sie Ihren Netzwerkadministrator und/oder IT-Beauftragten.
- Halten Sie die Messgeräte-Firmware immer auf dem aktuellen Stand und schützen Sie die Kommunikation zum Messgerät mit einer externen Firewall. Schließen Sie ungenutzte Ports.
- Ergreifen Sie Schutzmaßnahmen zur Abwehr von Viren und Cyber-Angriffen aus dem Internet, durch z.B. Firewall-Lösungen, Sicherheits-Updates und Viren-Schutzprogramme.
- Schließen Sie Sicherheitslücken und aktualisieren oder erneuern Sie bestehende Schutz-einrichtungen für Ihre IT-Infrastruktur.

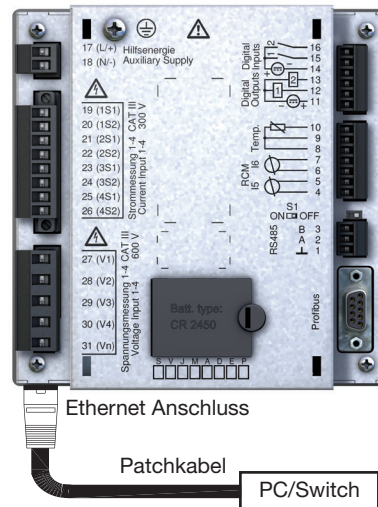


Abb. Rückansicht UMG 509-PRO mit Patchkabel

INFORMATION

Das Gerät ist werkseitig auf die dynamische Vergabe der IP-Adresse (**DHCP-Modus**) eingestellt. Diese Einstellungen ändern Sie, wie in „11.2.1 Ethernet (TCP/IP)“ beschrieben, oder über die Software GridVis®. (siehe www.janitza.de)

INFORMATION

Zum Anschluss empfehlen wir mindestens CAT5-Kabel zu verwenden.

Bedeutung der LEDs der Ethernet-Schnittstelle:

LED	Funktion
Gelb	Blinkt bei Netzwerkaktivität.
Grün	Leuchtet bei bestehender Verbindung (Link).

9. Digitale Ein und Ausgänge

ACHTUNG

Übertragungsfehler und Sachbeschädigung durch elektrische Störung.

Bei einer Leitungslänge von über 30 m besteht eine erhöhte Wahrscheinlichkeit von Übertragungsfehlern und Beschädigung des Geräts durch atmosphärische Entladung!

Verwenden Sie für den Anschluss an die digitalen Ein- und Ausgänge abgeschirmte Leitungen!

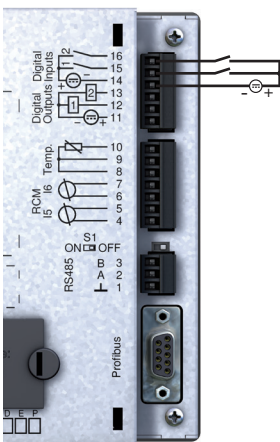


Abb. Anschluss digitale Eingänge

9.1 Digitale Eingänge

Das Gerät besitzt zwei digitale Eingänge.

An einem digitalen Eingang wird ein Eingangssignal erkannt, wenn eine Spannung von mindestens 18 V und maximal 28 V DC (typisch bei 4 mA) anliegt.

Bei einer Spannung von 0 bis 5 V und bei einem Strom kleiner 0,5 mA liegt kein Eingangssignal an.

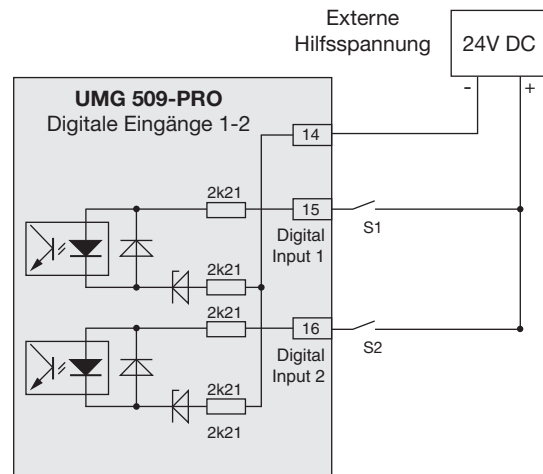


Abb. Beispiel für den Anschluss der externen Kontakte S1 und S2 an die digitalen Eingänge 1 und 2

i INFORMATION

Beachten Sie die Polung der Versorgungsspannung.

9.1.1 S0 Impulseingang

Sie können an jeden digitalen Eingang einen S0 Impulsgeber nach DIN EN62053-31 anschließen.

Sie benötigen eine externe Hilfsspannung mit einer Ausgangsspannung im Bereich 18 .. 28 V DC und einen Widerstand mit 1,5 kOhm.

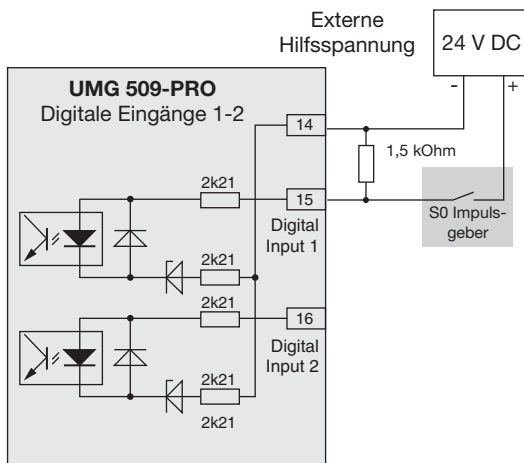


Abb. Beispiel für den Anschluss eines S0 Impulsgebers an den digitalen Eingang 1

9.2 Digitale Ausgänge

Das Gerät besitzt zwei digitale Ausgänge, die:

- über Optokoppler galvanisch von der Auswertelektronik getrennt sind.
- einen gemeinsamen Bezug haben.
- Gleichstromlasten schalten können.
- eine externe Hilfsspannung benötigen.
- als Impulsausgänge verwendet werden können.

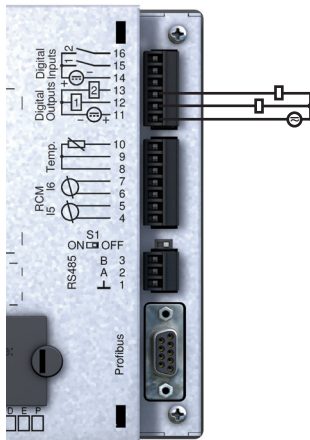


Abb. Anschluss digitale Ausgänge

i INFORMATION

Funktionen für die digitalen Ausgänge können Sie übersichtlich über die Software GridVis® einstellen. (siehe www.janitza.de)

i INFORMATION

Bei der Verwendung der digitalen Ausgänge als Impulsausgänge können Messfehler durch Restwelligkeit entstehen. Verwenden Sie für die Versorgungsspannung (DC) der digitalen Ein- und Ausgänge Netzteile, deren Restwelligkeit unter 5% der Versorgungsspannung liegt.

ACHTUNG

Anschlussfehler können das Gerät beschädigen und damit zum Sachschaden führen.

Die digitalen Ausgänge sind nicht kurzschlussfest! Anschlussfehler können daher zur Beschädigung der Anschlüsse führen.

Achten sie beim Anschließen der Ausgänge auf eine korrekte Verdrahtung.

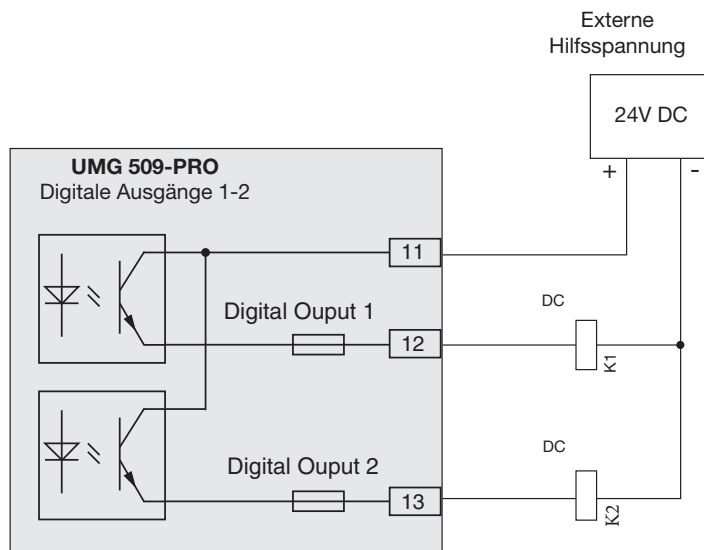


Abb. Beispiel für den Anschluss von 2 Relais an die digitalen Ausgänge 1 und 2

10. Bedienung

Das Gerät wird über sechs Funktionstasten bedient, die abhängig vom Kontext mit unterschiedlichen Funktionen belegt sind:

- Auswahl von Messwertanzeigen.
- Navigation innerhalb der Menüs.
- Bearbeitung der Geräteeinstellungen.

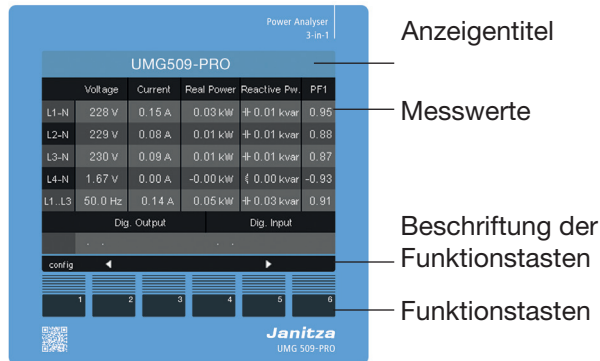


Abb. UMG Messwertanzeige „Home“

10.1 Tastenbelegung

Taste	Funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> • zum ersten Bild (Home) zurückkehren • Auswahlmenü verlassen
2	<ul style="list-style-type: none"> • Ziffer wählen • Hauptwerte (U, I, P ...) wählen
3	<ul style="list-style-type: none"> • Ändern (Ziffer -1) • Nebenwerte (wählen) • Menüpunkt auswählen
4	<ul style="list-style-type: none"> • Ändern (Ziffer +1) • Nebenwerte (wählen) • Menüpunkt auswählen
5	<ul style="list-style-type: none"> • Ziffer wählen • Hauptwerte (U, I, P ...) wählen
6	<ul style="list-style-type: none"> • Auswahlmenü öffnen • Auswahl bestätigen

10.2 Messwertanzeige „Home“

Nach einer Netzwiederkehr startet das Gerät mit der Messwertanzeige „Home“.

Diese Messwertanzeige enthält den Gerätenamen und eine Übersicht wichtiger Messwerte. Im Auslieferungszustand besteht der Gerätenamen aus dem Gerätetyp und der Seriennummer des Geräts.

UMG 509					
	Spannung	Strom	Wirkleistung	Blindleistung	PF1
L1-N	0.01 V	0.00 A	0.00 W	± 0.00 var	0.99
L2-N	0.01 V	0.00 A	-0.00 W	± 0.00 var	0.92
L3-N	0.01 V	0.00 A	0.00 W	± 0.00 var	0.72
L4-N	0.01 V	0.00 A	0.00 W	± 0.00 var	-0.82
L1..L3	50.0 Hz	0.00 A	0.00 W	± 0.00 var	0.99
Ausgang			Eingang		
config					

Abb. Relevante Spannung V_{LN} in einem Dreiphasen-4-Leiternetz

UMG 509					
	Spannung	Strom	Wirkleistung	Blindleistung	PF1
L1-L2	0.02 V	0.00 A	0.00 W	±0.00 var	0.28
L2-L3	0.01 V	0.00 A	0.00 W	±0.00 var	0.42
L3-L1	0.01 V	0.00 A	-0.00 W	±0.00 var	-0.97
L1..L3	50.0 Hz	0.00 A	0.00 W	±0.00 var	1.00
Ausgang			Eingang		
config					

Abb. Relevante Spannung V_{LL} in einem Dreiphasen-3-Leiternetz

i INFORMATION

Der Wert PF1 im Display zeigt den Wert des cos phi an.

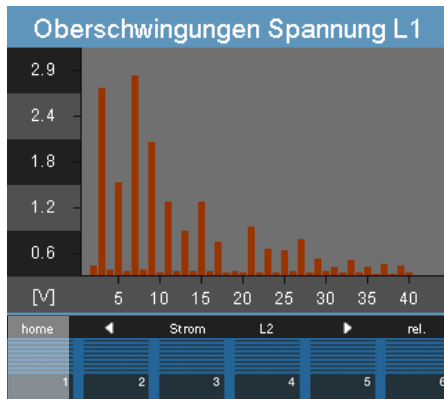


Abb. Oberschwingungen Spannung L1

Über die „Home - Taste 1“ kommen Sie aus den Messwertanzeigen für die Hauptwerte direkt zur ersten Messwertanzeige „Home“

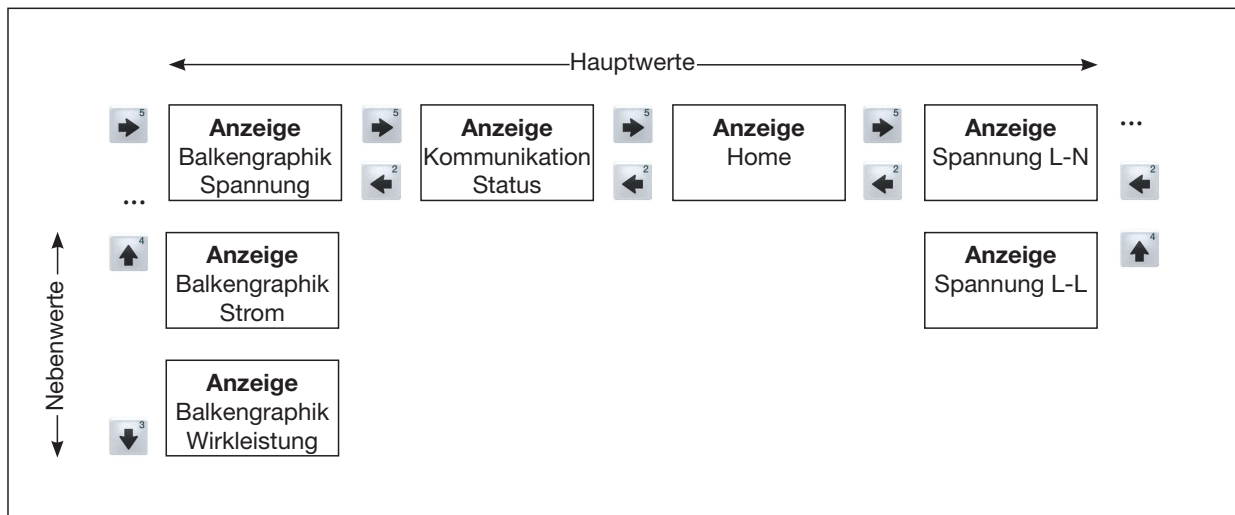
10.3 Messwertanzeige

10.3.1 Hauptwerte

Mit den Tasten 2 und 5 können Sie zwischen den Hauptwerten der Messwertanzeigen blättern. Eine Übersicht der Messwertanzeigen finden Sie im Abschnitt „17.2 Übersicht Messwertanzeigen“.

10.3.2 Nebenwerte

Mit den Tasten 3 und 4 sind die Nebenwerten einer Messwertanzeige auswählbar. Auch diese finden Sie in der Übersicht im Abschnitt „17.2 Übersicht Messwertanzeigen“.



10.4 Messwertanzeige wählen

Um zu einer Messwertanzeige mit Hauptwerten zu wechseln, wählen Sie mit den Funktionstasten 2 bis 5 die gewünschten Messwertanzeigen mit Hauptwerten aus.

Mit der Funktionstaste 1 (Home) kommen Sie immer auf die erste Messwertanzeige.

Um zu einer Messwertanzeige mit Nebenwerten zu wechseln gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die Messwertanzeige mit den Hauptwerten aus.
2. Wählen Sie mit den Funktionstasten 3 oder 4 die Messwertanzeige für die gewünschten Nebenwerte aus.

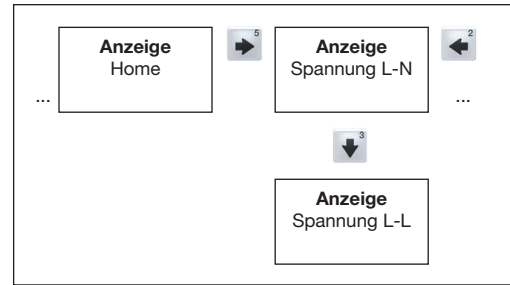


Abb. Beispiel: Auswahl Nebenwerte Spannung.

Spannung L-N			
	Messwert	Minimum	Maximum
L1-N	228 V	0.02 V	236 V
L2-N	230 V	0.02 V	237 V
L3-N	231 V	0.02 V	237 V
L4-N	16.6 V	0.00 V	22.5 V
<div> <div>home</div> <div>◀</div> <div>L-L</div> <div>▶</div> <div>Auswahl</div> </div>			
<div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> <div>4</div> <div>5</div> <div>6</div> </div>			

↓

Spannung L-L			
	Messwert	Minimum	Maximum
L1-L2	397 V	0.02 V	408 V
L2-L3	399 V	0.02 V	410 V
L3-L1	399 V	0.02 V	410 V
L4-N	16.5 V	0.00 V	22.5 V
<div> <div>home</div> <div>◀</div> <div>L-N</div> <div>▶</div> <div>Auswahl</div> </div>			

Abb. Messwertanzeige wählen

10.5 Zusatzinformationen abrufen

Um Zusatzinformationen, wie Leistungsfaktor und Frequenz abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Blättern Sie mit den Tasten 2 bis 5 zur gewünschten Messwertanzeige.
2. Aktivieren Sie die Messwertauswahl mit der Taste 6 (Auswahl).
 - Die Hintergrundfarbe für den Messwert wechselt von grau auf blau. Die Zusatzinformationen werden in einem extra Fenster angezeigt.
3. Wählen Sie mit den Tasten 2 bis 5 den gewünschten Messwert.
4. Beenden Sie den Vorgang mit der Taste 1 (ESC) oder wählen Sie mit den Tasten 2 bis 5 einen anderen Messwert.

Spannung L-N			
	Messwert	Minimum	Maximum
L1-N	228 V	0.02 V	236 V
L2-N	230 V	0.02 V	237 V
L3-N	231 V	0.02 V	237 V
L4-N	16.6 V	0.00 V	22.5 V

home ◀ ▶ Auswahl

1 2 3 4 5 6

Spannung L-N			
	Messwert	Minimum	Maximum
L1-N	228 V	0.01 V	236 V
L2-N	THD U 2.1 % Leistungsfaktor 0.42 Frequenz 49.98 Hz	0.01 V	237 V
L3-N	230 V	0.01 V	237 V
L4-N	1.28 V	0.01 V	1.69 V

esc ◀ ▶

Abb. Zusatzinformationen zur Spannung L1-N

10.6 Werte löschen

Um einzelne Minimal- und Maximalwerte zu löschen gehen Sie wie folgt vor:

1. Blättern Sie mit den Tasten 2 bis 5 zur gewünschten Messwertanzeige.
2. Aktivieren Sie die Messwertauswahl mit der Taste 6 (Auswahl).
 - Die Hintergrundfarbe für den Messwert wechselt von grau auf blau. Die Zusatzinformationen werden in einem extra Fenster angezeigt.
3. Wählen Sie mit den Tasten 2 bis 5 den gewünschten Min- oder Maxwert.
4. Der Zeitpunkt mit Datum und Uhrzeit des Auftretens wird als Zusatzinformation angezeigt.
4. Mit Taste 6 (Reset) kann der ausgewählten Min- oder Maxwert gelöscht werden.
5. Beenden Sie den Vorgang mit der Taste 1 (ESC) oder wählen Sie mit den Tasten 2 bis 5 einen anderen Min- oder Maxwert.

i INFORMATION

Datum und Uhrzeit für die Min-/Maxwerte werden in UTC-Zeit angegeben.

10.7 Transienten-Liste

Transiente Spannungen:

- sind schnelle impulshafte Einschwingvorgänge in elektrischen Netzen.
- sind zeitlich nicht vorhersehbar und von begrenzter Dauer.
- werden durch Blitzeinwirkung, durch Schalt-handlungen oder durch Auslösen von Sicherungen verursacht.

In der Transienten-Liste des Geräts werden auf 2 Seiten insgesamt 16 erkannte Transienten aufgelistet.

Um eine bestimmte Transiente Spannung anzeigen zu lassen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Blättern Sie mit den Tasten 2 oder 5 in die Hauptwerte-Anzeige „Transienten“
2. Wählen Sie über Taste 4 die gewünschte Seite aus.
3. Gehen Sie mit der Taste 6 (Auswahl) in die Transienten-Liste.
 - Die Hintergrundfarbe für Datum/Uhrzeit wechselt von grau auf blau.
4. Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 eine Transiente aus.
5. Lassen Sie sich mit Taste 6 (Auswahl) eine Transiente grafisch darstellen.
6. Blenden Sie durch erneutes Drücken der Taste 6 (Legende) die Legende ein oder aus.
7. Über die Taste 1 (esc) können Sie die grafische Darstellung der Transiente verlassen.

Transienten (1..8)		
Phase	Art	Datum/Uhrzeit
L4	absolut	2021 Apr 22 13:17:28,188
L3	absolut	2021 Apr 22 13:17:18,092
L2	absolut	2021 Apr 22 13:17:07,965
L1	absolut	2021 Apr 22 13:16:57,868
L4	absolut	2021 Apr 22 11:54:43,801
L3	absolut	2021 Apr 22 11:54:33,884
L2	absolut	2021 Apr 22 11:54:23,557
L1	absolut	2021 Apr 22 11:54:13,440

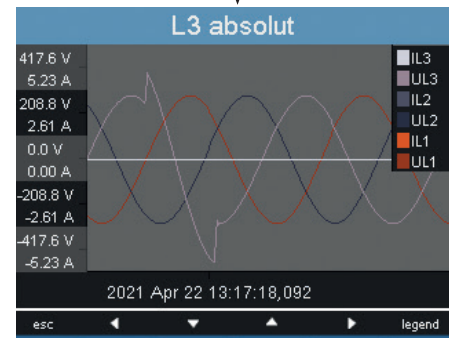


Abb. Anzeige einer Transiente (VLN-Bezug)



Abb. Anzeige einer Transiente (VLL-Bezug)

10.8 Ereignis-Liste

Ereignisse sind Grenzwertverletzungen von Strom- und Spannungseffektivwerten.

In der Ereignis-Liste Ihres Geräts werden auf zwei Seiten insgesamt 16 erkannte Ereignisse aufgelistet.

Um ein bestimmtes Ereignis anzeigen zu lassen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Blättern Sie mit den Tasten 2 oder 5 in die Hauptwerte-Anzeige „Ereignisse“.
2. Wählen Sie mit der Taste 4 die gewünschte Seite aus.
3. Gehen Sie mit der Taste 6 (Auswahl) in die Ereignis-Liste.
 - Die Hintergrundfarbe für Datum/Uhrzeit wechselt von grau auf blau.
4. Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 ein Ereignis aus.
5. Lassen Sie sich mit der Taste 6 (enter) das Ereignis grafisch darstellen.
6. Blenden Sie durch erneutes Drücken der Taste 6 (Legende) die Legende ein oder aus.
7. Über die Taste 1 (esc) können Sie die grafische Darstellung des Ereignisses verlassen.

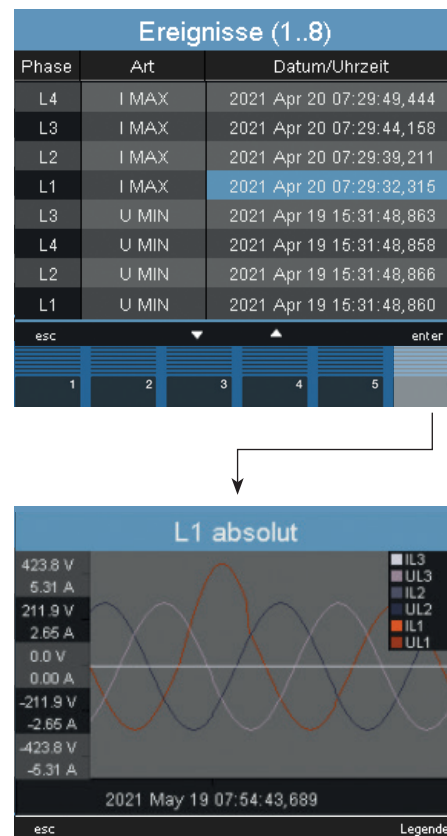


Abb. Anzeige eines Ereignisses

11. Konfiguration

Für die Konfiguration des Geräts muss die Versorgungsspannung angeschlossen sein. Gehen Sie dabei wie in „12.1 Versorgungsspannung“ beschrieben vor.

Um das Konfigurationsmenü aufzurufen, betätigen Sie aus der Messwertanzeige „Home“ die Taste 1.

11.1 Sprachen

Die Sprache für die Messwertanzeigen und Menüs können Sie direkt im Menü „Konfiguration“ einstellen.

Es stehen verschiedene Sprachen zur Auswahl. In der werksseitigen Voreinstellung ist „englisch“ als Sprache festgelegt.

Um die Systemsprache zu ändern gehen Sie wie folgt vor:

- 1.Öffnen Sie das Menu Konfiguration.
- 2.Betätigen Sie die Tasten 3 oder 4, bis das Sprachfeld farblich hinterlegt ist.
- 3.Öffnen Sie mit der Taste 6 (enter) die Sprachauswahl.
- 4.Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 die gewünschte Sprache aus.
- 5.Bestätigen Sie ihre Auswahl durch erneutes Betätigen der Taste 6 (enter).

11.2 Kommunikation

Im Menü Kommunikation können Sie die Ethernet- und die RS485 Schnittstelle ihres Geräts konfigurieren.

Um in das Menü Kommunikation zu kommen gehen Sie wie folgt vor:

- 1.Öffnen Sie das Menu Konfiguration. Durch Betätigen der Taste 1 im „Home Menü“.
- 2.Betätigen Sie die Tasten 3 oder 4, bis das Kommunikationsfeld farblich hinterlegt ist.
- 3.Öffnen Sie das Menü „Kommunikation“, durch Betätigen der Taste 6.

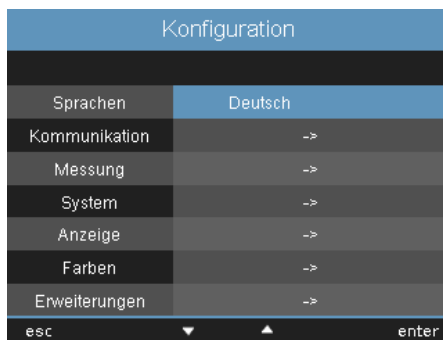


Abb. Menü „Konfiguration“

11.2.1 Ethernet (TCP/IP)

Wählen Sie in diesem Abschnitt den Modus der Adressvergabe und falls nötig IP-Adresse, Netzmaske und Gateway. Letztere werden in den Vergabemodi BOOTP und DHCP automatisch vergeben.

Das Gerät verfügt über drei Arten der Adressvergabe:

- **Aus** - IP-Adresse, Netzmaske und Gateway werden von Ihnen festgelegt und direkt am Gerät eingestellt. Wählen Sie diesen Modus für einfache Netzwerke ohne DHCP-Server.
- **BOOTP** - BootP erlaubt die vollautomatische Einbindung eines Geräts in ein bestehendes Netzwerk. BootP ist ein älteres Protokoll und hat nicht den Funktionsumfang von DHCP.
- **DHCP** - beim Start bezieht das Gerät automatisch die IP-Adresse, die Netzmaske und das Gateway von einem DHCP-Server. DHCP ist werkseitig voreingestellt.

Um IP-Adresse, Netzmaske und Gateway einzustellen gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Tasten 3 oder 4, bis das entsprechende Feld farblich hinterlegt ist.
2. Aktivieren Sie die Eingabe, durch Betätigen der Taste 6.
- Die Schrift wechselt zu rot und es erscheint ein Cursor.
3. Stellen Sie nun mit den Tasten 3 oder 4 die gewünschte Ziffer ein.
4. Wechseln Sie mit der Taste 5 zur nächsten Ziffer.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3. und 4. bis Sie die gewünschte Eingabe abgeschlossen haben.
6. Bestätigen Sie ihre Eingabe mit der Taste 6.

11.2.2 Feldbus

Wenn Sie das Gerät über die RS-485-Schnittstelle anschließen, konfigurieren Sie in diesem Abschnitt folgende Einstellungen:

- **Modbusprotokoll** - Hier wählen Sie ob das Gerät in der Busstruktur als Slave oder Master/Gateway agiert.
- **Geräteadresse** - Wählen Sie hier für das Gerät eine Geräteadresse, mit der das Gerät im Bus angesprochen wird. Diese Adresse muss zwischen 0 und 255 liegen und in der Busstruktur einmalig sein.
- **Baudrate** - Wählen Sie die Baudrate für alle Geräte in einer Busstruktur einheitlich. Mögliche Einstellungen sind 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 921600 kbps. Die werkseitige Voreinstellung ist 115200 kbps.

Um die Einstellungen vorzunehmen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Tasten 3 oder 4 bis das entsprechende Feld farblich hinterlegt ist.
2. Betätigen Sie die Taste 6 (enter) um die Auswahlmöglichkeiten aufzurufen.
3. Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 den entsprechenden Wert.
4. Bestätigen Sie ihre Auswahl mit Taste 6.

ACHTUNG

Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.

Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!

Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerkeinstellungen für Ihr Gerät.

11.3 Messung

Im Menü Messung konfigurieren Sie:

- Die Messwandler für die Strom- und Spannungsmessung.
- Die Aufzeichnung von Transienten.
- Die Aufzeichnung von Ereignissen.
- Die Netzfrequenz.
- Den Temperatursensor.

Das Gerät hat:

- 4 Messkanäle für die Strommessung (I1..I4)
- 4 Messkanäle für die Spannungsmessung (V1..V4 gegen Vref).

Messspannungen und Messströme für die Messkanäle 1-4 müssen aus dem gleichen Netz stammen.

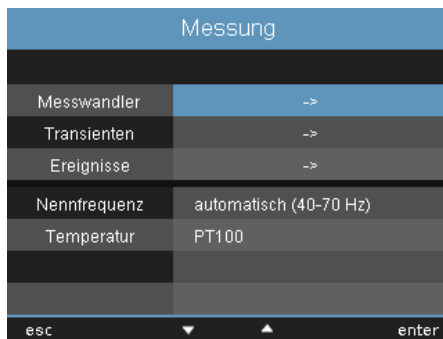


Abb. Menü „Messungen“

11.3.1 Messwandler

Hier können Sie folgende Einstellungen für Haupt- und Hilfsmessungen:

- Stromwandler
- Spannungswandler
- Nennstrom
- Nennspannung
- Übernehmen AUX / Main
 - Nennspannung L-N, L-L
- Anschluss

sowie Einstellungen zu Übersetzungsverhältnissen und Überwachungen für Differenzstromwandler vornehmen.

Stromwandler

Sie können jeweils der Hauptmessung und der Hilfsmessung Stromwandlerverhältnisse zuordnen.

Für die direkte Messung von Strömen wählen Sie die Einstellung 5/5 A.

Einstellbereich:

Primär	1 .. 1000000
Sekundär	1 .. 5

Werkseitige Voreinstellung:

Primär	5
Sekundär	5

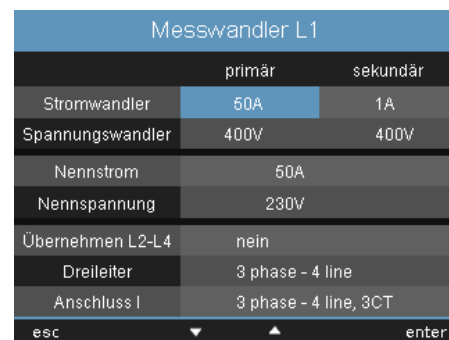


Abb. Menü „Messungen“

Nennstrom

Der Nennstrom legt den Bezugspunkt fest für:

- Überstrom
- Strom-Transienten
- automatische Skalierung von Grafiken

Einstellbereich: 0 .. 1000000 A

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwandler	50A	1A
Spannungswandler	400V	400V
Nennstrom	50A	
Nennspannung	230V	
Übernehmen L2-L4	nein	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲ enter

Abb. Stromwandlerverhältnisse konfigurieren

Spannungswandler

Sie können jeweils der Hauptmessung und der Hilfsmessung Spannungswandlerverhältnisse zuordnen.

Für Messungen ohne Spannungswandler wählen Sie die Einstellung 400/400 V.

Einstellbereich:

Primär 1 .. 1000000
Sekundär 1 .. 999

Werksseitige Voreinstellung:

Primär 400
Sekundär 400

INFORMATION

HINWEIS!

Verwenden Sie für Janitza-Messgeräte und -Komponenten **ausschließlich** Stromwandler für Messzwecke („Messwandler“)!

„Messwandler“ gehen im Gegensatz zu „Schutzwandlern“ bei hohen Stromspitzen in Sättigung. „Schutzwandler“ besitzen dieses Sättigungsverhalten nicht und können dadurch im Sekundärstromkreis deutlich über die normierten Werte hinausgehen. Dies kann die Strommesseingänge der Messgeräte überlasten!

Beachten Sie ferner Janitza-Messgeräte und -Komponenten **grundsätzlich** nicht für kritische Schalt-, Steuerungs- oder Schutzanwendungen (Schutzrelais) zu verwenden! Beachten Sie hierzu die Sicherheits- und Warnhinweise im Kapitel „7. Installation“ und „2. Sicherheit“!

INFORMATION

Die Nennwerte für die Messung des K-Faktors und TDD können Sie über die Software Grid-Vis® einstellen. (siehe www.janitza.de)

Nennspannung

Die Nennspannung entspricht der „vereinbarten Eingangsspannung U_{din} “ nach EN 61000-4-30.

Die Nennspannung legt den Bezugspunkt fest für:

- Überabweichung (EN 61000-4-30)
- Unterabweichung (EN 61000-4-30)
- Transienten
- Ereignisse
- Automatische Skalierung von Grafiken.
- Durch Eingabe der Nennspannung U_{LN} , wird automatisch die Nennspannung U_{LL} berechnet.
Formel: $U_{LL} = U_{LN} \cdot \sqrt{3}$
- Durch Eingabe der Nennspannung U_{LL} , wird automatisch die Nennspannung U_{LN} berechnet.
Formel: $U_{LN} = \frac{U_{LL}}{\sqrt{3}}$

Einstellbereich U_{LN} : 0 .. 999999 V

Einstellbereich U_{LL} : 0 .. 999999 V

Werkseitige Voreinstellung: 230 V (U_{LN}),
398 V (U_{LL})

Sie können auch die Primärspannung als Nennspannung wählen.

Messwandler MAIN		
	primär	sekundär
Stromwandler	32 A	5 A
Spannungswandler	400 V	400 V
Nennstrom	100 A	
Nennspannung	230 V (U_{LN})	398 V (U_{LL})
Übernehmen AUX	nein	
Anschluss	4w3m	
esc	▼	▲
	enter	

Abb. Messwandler Hauptmessung

Übernehmen L2 - L4

Diese Einstellungen sind pro Phase einstellbar.

Unter dem Menüpunkt „Übernehmen L2 - L4“ können Sie die Einstellungen jeweils aus der Phase L1 in die Phasen L2, L3 und L4 übernehmen, um nicht noch einmal alles eingeben zu müssen.

- **Nein** - Die Einstellungen aus der Phase L1 werden nicht für die Phasen L1 bis L4 übernommen.
- **Ja** - Die Einstellungen aus der Phase L1 werden für die Phasen L1-L4 übernommen.

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwandler	50A	1A
Spannungswandler	400V	400V
Nennstrom	50A	
Nennspannung	230V	
Übernehmen L2-L4	nein	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲
	enter	

Abb. „Einstellungen Übernehmen“ deaktiviert.

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwandler	50A	1A
Spannungswandler	400V	400V
Nennstrom	50A	
Nennspannung	230V	
Übernehmen L2-L4	ja	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲
	enter	

Abb. Einstellungen für L2 - L4 übernehmen

Anschlusschema Spannungsmessung

Für die Spannungsmessung können Sie zwischen folgenden Anschlusschemas wählen:

3p4w	3 Phasen 4 Leiter
3p4wu	3 Phasen 4 Leiter
3p3w	3 Phasen 3 Leiter Für Netze ohne Neutraleiter mit symmetrischer Belastung
3p3wu	3 Phasen 3 Leiter Für Netze ohne Neutraleiter mit symmetrischer Belastung
3p5w	3 Phasen 4 Leiter Messung an einem zusätzlichen Leiter
1p2w	1 Phasen 2 Leiter (180°)

Werkseitige Voreinstellung: 3p4w

i INFORMATION

Für die Messeingänge V4 und I4 muss kein Anschlusschema konfiguriert werden.

Anschlusschema Strommessung

Für die Strommessung können Sie zwischen folgenden Anschlusschemas wählen:

3p4w	3 Phasen 4 Leiter, 3 Stromwandler
3p5w	3 Phasen 4 Leiter, 4 Stromwandler Der vierte Stromwandler kann zum Beispiel für die Messung im Neutralleiter verwendet werden.
3p2i	3 Phasen 4 Leiter, 2 Stromwandler Für Netze mit symmetrischer Belastung.
3p2i0	3 Phasen 3 Leiter, 2 Stromwandler Aron-Schaltung für Netze ohne Neutralleiter. Der dritte Strom wird berechnet
1p2i	1 Phasen 2 Leiter, 2 Stromwandler

Werkseitige Voreinstellung: 3p4w

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwandler	50A	1A
Spannungswandler	400V	400V
Nennstrom	50A	
Nennspannung	230V	
Übernehmen L2-L4	nein	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲ enter

Abb. Konfiguration Anschlusschema Spannung

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwand	L1	1A
Spannungsw	L2	400V
	L3	
	N	
Nennstro		
Nennspann		
Übernehmen	3p4w	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲ enter

Abb. Anschlusschema Spannungsmessung

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwandler	50A	1A
Spannungswandler	400V	400V
Nennstrom	50A	
Nennspannung	230V	
Übernehmen L2-L4	nein	
Dreileiter	3 phase - 4 line	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲ enter

Abb. Konfiguration Anschlusschema Strom

Messwandler L1		
	primär	sekundär
Stromwand	L1	1A
Spannungsw	L2	400V
	L3	
	N	
Nennstro		
Nennspann		
Übernehmen	3p4w	
Dreileiter	3 phase - 4 line, 3CT	
Anschluss I	3 phase - 4 line, 3CT	
esc	▼	▲ enter

Abb. Anschlusschema Strommessung

Wandlerverhältnisse sperren

Die Sperrung/Entsperrung der Strom- und Spannungswandler-Verhältnisse erfolgt über das Display. Der Status kann über eine interne Geräteadresse ausgelesen werden:

- Enthält der Eintrag „Alle Wandler sperren“ den Wert „nein“, sind die Register nicht gesperrt (weder Stromwandler (CT)- noch Spannungswandler (VT) -Verhältnisse).
- Enthält der Eintrag „Alle Wandler sperren“ den Wert „ja“, sind die Register gesperrt (CT- und VT-Verhältnisse).

Modbus-Adr.	Wert / Funktion
19716	Wandlerverhältnisse sperren 0 = nicht gesperrt 1 = gesperrt

Messung	
Messwandler	
Phase MAIN	→
Phase AUX	→
Differenz	→
Alle Wandler sperren	nein
esc	enter

Abb. Wandlerverhältnisse sperren

i INFORMATION

- Eine Modbus-Adressenliste Ihres Geräts, finden Sie im Download-Bereich auf www.janitza.de.

Differenzstromwandler

Bei Verwendung der Differenzstromeingänge I5 und I6 sind die entsprechenden Übersetzungsverhältnisse der eingesetzten Differenzstromwandler einzustellen.

Einstellbereich:

Primär	1 .. 1000000
Sekundär	1

Werksseitige Voreinstellung:

Primär	127
Sekundär	1

Die Ausfallüberwachung der entsprechenden Differenzstromeingänge stellen Sie ebenfalls in diesem Menü ein:

- **Aktiviert** - Schaltet die Ausfallüberwachung für die Differenzstrommessung ein.
- **Deaktiviert** - Schaltet die Ausfallüberwachung für die Differenzstrommessung aus.

Messwandler AUX		
	primär	sekundär
Stromwandler	0A	1.000A
Drahtbruchererkennung		ja
Stromwandler	127A	1.000A
Drahtbruchererkennung		ja
esc		enter

Abb. Konfiguration Differenzstromwandler

Messwandler AUX		
	primär	sekundär
Stromwandler	0A	1.000A
Drahtbruchererkennung		ja
Stromwandler	127A	1.000A
Drahtbruchererkennung		ja
esc		enter

Abb. Überwachung für Differenzstrommessung konfigurieren

11.3.2 Transienten

Das Gerät:

- überwacht die Spannungsmesseingänge auf Transienten.
- erkennt Transienten die länger als 50µs sind.
- kann Transienten nach zwei unabhängigen Kriterien erkennen.
- kann für jede Phase andere Überwachungseinstellungen empfangen.

Ein Zusatz „(LN)“ oder „(LL)“ zeigt die Abhängigkeit der berechneten Spannungswerte für die Transienten-Einstellung.

Messung	
Messwandler	->
Transienten	->
Ereignisse	->
Relevante Spannung	L-L
Nennfrequenz	automatisch (15-440 Hz)
Flicker	230V/50Hz
Temperatur	PT100
esc	enter

Abb. Beispiel "Relevante Spannung" ULL

Einstellungen MAIN	
Transienten	
Spannung absolut	Manuell
% von Nominal U	150 % 845.1 V (LL)
Schneller Anstieg U	Aus
% von Nominal U	
Einhüllende U	Automatisch
% von Nominal U	
Strom absolut	Manuell
% von Nominal I	150 % 10.6 A
Übernehmen AUX	nein
esc	enter

Abb. Einstellung MAIN "Transienten" ULL

Sie können aufgezeichnete Transienten mit dem Ereignisbrowser der GridVis® darstellen.

Für Aufzeichnung von Transienten stehen folgende Modi zur Verfügung:

- **absolut**
- **delta**

Modus (absolut)

Überschreitet ein Abtastwert den eingestellten Grenzwert, so wird eine Transiente erkannt:

- **aus** - Die Transientenüberwachung ist abgeschaltet
- **automatisch** - Werksseitige Voreinstellung. Der Grenzwert wird automatisch berechnet und beträgt 150% des aktuellen 200 ms - Effektivwertes.
- **manuell** - Die Transientenüberwachung verwendet die einstellbaren Grenzwerte unter „Peak“.

Transienten L1	
Spannung	
Modus (abs)	manuell
Peak U	150% (487.9V)
Modus (delta)	automatically
Trns U	0% (0.0V)
Übernehmen L2-L4	nein
esc	enter

Abb. Transienten Aufzeichnungs-Modus konfigurieren

i INFORMATION

Für die automatische Ermittlung der Netzfrequenz muss am Spannungs-Messeingang V1 eine Spannung L1-N von größer 10 Veff anliegen.

Wenn eine Transiente erkannt wurde wird:

- die Wellenform in einer Transientenaufzeichnung gespeichert.
- der Grenzwert, sowohl im Automatik- als auch im Manual-Betrieb, automatisch um 20 V für die nächsten 10 Minuten erhöht.
- für einen Zeitraum von 60 Sekunden jede weitere Transiente mit 512 Punkten aufgezeichnet.

Modus (delta)

Überschreitet die Differenz von zwei benachbarten Abtastpunkten den eingestellten Grenzwert, so wird eine Transiente erkannt:

- **aus** - Die Transientenüberwachung ist abgeschaltet.
- **automatisch** - Werksseitige Voreinstellung. Der Grenzwert wird automatisch berechnet und beträgt 0.2175 mal dem aktuellen 200 ms - Effektivwert.
- **manuell** - Die Transientenüberwachung verwendet die einstellbaren Grenzwerte unter „Trns U“.

Übernehmen L2-L4

- Die Transientenüberwachung ist pro Phase einstellbar. Sie können die Einstellungen aus der Phase L1 in die Phasen L2, L3 und L4 übernehmen.
- **Nein** - Die Einstellungen aus Phase L1 werden nicht in die Phasen L2, L3 und L4 übernommen.
- **Ja** - Die Einstellungen aus Phase L1 werden in die Phasen L2, L3 und L4 übernommen.

Die Überwachung der Transienten sind abschaltbar (Off/Manual).

Schaltet man eine Transiente aus und wieder an, wird der Wert zunächst entsprechend seiner Defaults initialisiert. Je nach Einstellung entweder 85 %, 110 % oder 150 %.

11.3.3 Ereignisse

Ereignisse sind Grenzwertverletzungen von eingestellten Grenzwerten für Strom und Spannung.

Hierbei werden die Grenzwerte mit den Vollwellen-effektivwerten von Strom und Spannung aus den Messkanälen verglichen.

Die Ereignis-Aufzeichnung beinhaltet:

- einen Mittelwert
- einen Min- bzw. Maxwert
- einen Start- und einen Endzeitpunkt.

Ein Ereignis beschreibt Störungen aufgrund von:

- Über-/Unterspannungen
- Überstrom
- Über-/Unterfrequenz
- schnellen Frequenzänderungen

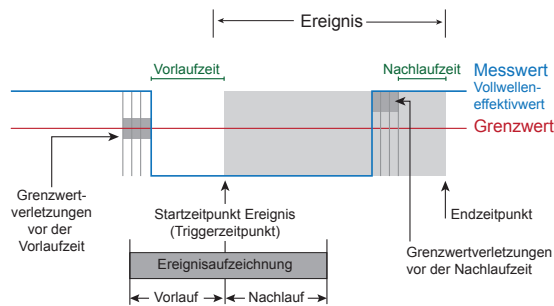
Die Überwachung der Ereignisse sind abschaltbar (Off/Manual).

- Schaltet man ein Ereignis aus und wieder an, wird der Wert zunächst entsprechend seiner Defaults initialisiert. Je nach Einstellung entweder 85 %, 110 % oder 150 %.
- Ein Ereignis wird ausgelöst, wenn innerhalb der Vorlaufzeit ununterbrochen eine Grenzwertverletzung vorliegt.
- Das Ereignis wird beendet, wenn innerhalb der Nachlaufzeit keine Grenzwertverletzung vorliegt.

Grenzwerte und Hysterese stellen Sie in Prozent vom Nominalwert ein. Grenzwerte sind einstellbar für:

- Über- und Unterspannung
- Überstrom.

Ist ein Ereignis aufgetreten, wird der dazugehörige Messwert mit der eingestellten Vorlauf- und Nachlaufzeit (jeweils 0..1000 Vollwellen) aufgezeichnet.



i INFORMATION

Eine Ereignisaufzeichnung können Sie übersichtlich über die Software GridVis® einstellen. (siehe www.janitza.de)

i INFORMATION

Vor- und Nachlaufzeit können Sie nur mit der Software GridVis® einstellen. (siehe www.janitza.de)

Werkseigentliche Voreinstellung: 0

Spannungseinbruch

Ein Einbruch der Spannung wird in % der Nennspannung ULN eingestellt.

Überspannung

Die Überspannung wird in % der Nennspannung ULN eingestellt.

Überstrom

Der schnelle Anstieg des Stromes wird in % des Nennstromes eingestellt.

Übernehmen L2-L4

Die Überwachung der Ereignisse ist pro Phase einstellbar. Sie können die Einstellungen aus der Phase L1 in die Phasen L2, L3 und L4 übernehmen.

- **Nein** - Die Einstellungen aus Phase L1 werden nicht in die Phasen L2, L3 und L4 übernommen.
- **Ja** - Die Einstellungen aus Phase L1 werden in die Phasen L2, L3 und L4 übernommen.

Einstellungen MAIN		
Ereignisse		
Unterspannung	Aus	
% von Nominal U		
Überspannung	Manuell	
% von Nominal U	110 %	253.0 V (LN)
Überstrom	Manuell	
% von Nominal I	85 %	4.3 A
Übernehmen AUX	nein	
esc	▼	enter

Abb. Konfigurieren eines Ereignisses

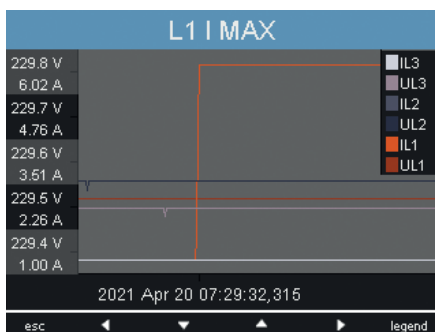


Abb. Darstellung eines Überstroms zu einem Ereignis

11.3.4 Netzfrequenz

Für die Messung und die Berechnung von Messwerten benötigt das Gerät die Netzfrequenz. Das Gerät ist für die Messung in Netzen geeignet, deren Netzfrequenz im Bereich von 40 Hz bis 70 Hz liegt.

Die Netzfrequenz kann vom Anwender vorgegeben oder vom Gerät automatisch ermittelt werden.

- **Auto** - Werksseitige Voreinstellung. Die Netzfrequenz wird gemessen.
- **50 Hz** - Die Netzfrequenz ist fest auf 50 Hz eingestellt. Die Netzfrequenz wird nicht gemessen.
- **60 Hz** - Die Netzfrequenz ist fest auf 60 Hz eingestellt. Die Netzfrequenz wird nicht gemessen.

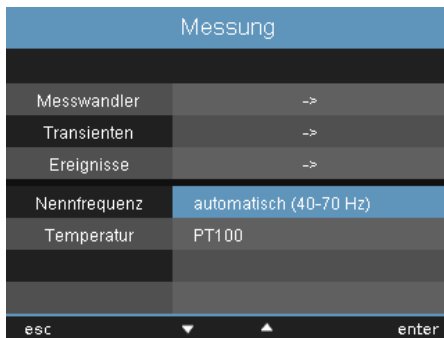


Abb. Einstellen der Netz-Nennfrequenz

11.3.5 Temperatur

Bei Verwendung einer Temperaturmessung wählen Sie den entsprechenden Sensortyp aus einer vordefinierten Liste:

- PT100
- PT1000
- KTY83
- KTY84

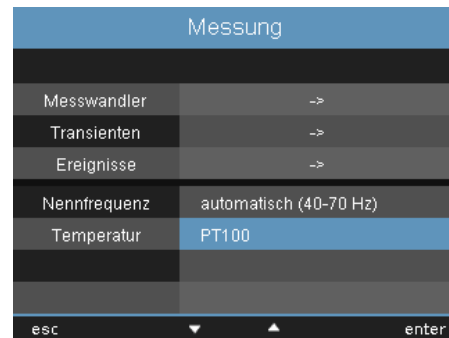


Abb. Auswahl des Temperatursensors

Automatische Frequenzermittlung

Für die automatische Ermittlung der Frequenz durch das Gerät muss an mindestens einem der Spannungsmesseingänge eine Spannung (V-Vref) von größer 10 Veff anliegen.

Liegt keine ausreichend hohe Messspannung an, so kann das Gerät die Netzfrequenz nicht ermitteln und damit auch keine Messung durchführen.

11.4 System

Hier können Sie die Systemeinstellungen aufrufen und, so weit möglich ändern.

System		
1	Version	5.0.0
2	Serial	41000810
3	MAC	00:0E:6B:0A:03:2A
4	Address	192.168. 5. 228
5	Gateway	192.168. 5. 4
6	Datum/Uhrzeit	09.05.2017 16:03:43
7	Password	0
8	Zurücksetzen	->
esc ▼ ▲ enter		

Abb. Systemeinstellungen

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Firmware Version |
| 2 | Seriennummer des Geräts |
| 3 | Feste MAC-Adresse des Geräts |
| 4 | Eingestellte IP-Adresse |
| 5 | Eingestellte Gateway-Adresse |
| 6 | Datum und Uhrzeit |
| 7 | Eingestelltes Passwort |
| 8 | Einstellungen zurücksetzen |

i INFORMATION

Einstellungen zur Zeitsynchronisation, Datum und Uhrzeit können Sie über die Software Grid-Vis® ändern. (siehe www.janitza.de)

11.4.1 Passwort

Mit einem Passwort kann der Benutzer den Zugang zur Konfiguration sperren. Das Ändern der Konfiguration direkt am Gerät ist dann nur noch nach Eingabe des Passwortes möglich.

Das Passwort besteht aus einer 6 stelligen Zahlenkombination.

Einstellbereich:

1-999999 = mit Passwort
0 = ohne Passwort

Werkseitig ist kein Passwort (0) programmiert.

Um ein bereits eingestelltes Passwort zu ändern, muss Ihnen das aktuelle Passwort bekannt sein. Merken Sie sich ein geändertes Passwort.

Um ein Passwort einzustellen gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Menü System
 2. Navigieren Sie mit den Tasten 3 oder 4 zur Einstellung Passwort.
 3. Öffnen Sie die Ausgabe durch Betätigen der Taste 6.
 4. Geben Sie mit den Tasten 2 bis 5 das gewünschte Passwort ein.
 5. Bestätigen Sie ihre Eingabe durch erneutes Betätigen der Taste 6.
- Wünschen Sie keine Passwort-Abfrage mehr, dann geben Sie als Passwort „0,“ ein.

i INFORMATION

Ist Ihnen das Passwort nicht mehr bekannt, so können Sie es nur noch über die Software GridVis® ändern. (siehe www.janitza.de)

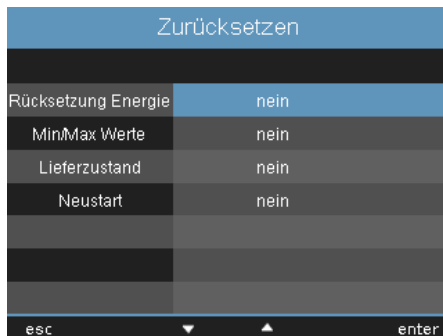
11.4.2 Zurücksetzen

In diesem Bereich können Sie die vorgenommenen Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

Rücksetzung Energie

Sie können alle Energiezähler im Gerät gleichzeitig löschen. Eine Auswahl bestimmter Energiezähler ist nicht möglich.

- 1.Öffnen Sie das Menü Zurücksetzen.
 - 2.Markieren Sie mit den Tasten 3 oder 4 den Punkt „Rücksetzung Energie“
 - 3.Aktivieren Sie durch Betätigen der Taste 6 die Eingabe.
- Die Schriftfarbe wechselt zu Rot und es erscheint ein Cursor.



- 4.Ändern Sie den Wert durch Betätigen der Taste 4 auf „Ja“.
 - 5.Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste 6.
- In der Zeile erscheint die Meldung „ausgeführt“ - alle Energiezähler wurden gelöscht.

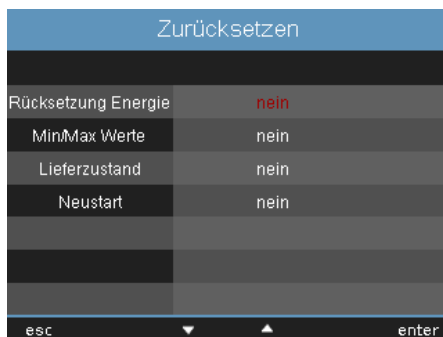


Abb. Rücksetzung Energie

Min / Max Werte löschen

Sie können alle Min- und Maxwerte im Gerät gleichzeitig löschen.

Wie Sie einzelne Min- und Maxwerte löschen finden sie in „10.6 Werte löschen“.

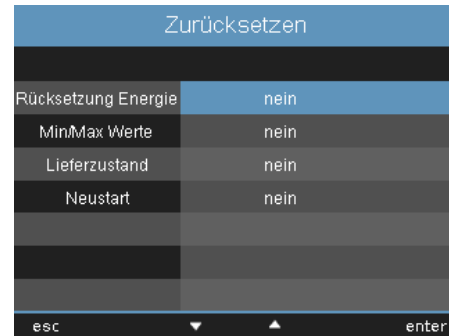


Abb. Min / Max Werte löschen

- 1.Öffnen Sie das Menü Zurücksetzen.
 - 2.Markieren Sie mit den Tasten 3 oder 4 den Punkt „Min/Max Werte“ (grüne Markierung)
 - 3.Aktivieren Sie durch Betätigen der Taste 6 die Eingabe.
- Die Schriftfarbe wechselt zu Rot und es erscheint Cursor.
- 4.Ändern Sie den Wert durch Betätigen der Taste 4 auf „Ja“.
 - 5.Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste 6.
- In der Zeile erscheint die Meldung „ausgeführt“ - alle Min- und Maxwerte wurden gelöscht.

i INFORMATION

Löschen Sie vor Inbetriebnahme mögliche produktionsbedingte Inhalte der Energiezähler, Min-/Maxwerte sowie Aufzeichnungen.

Lieferzustand

Hier setzen Sie alle Einstellungen, wie Konfiguration und aufgezeichnete Daten auf die werkseitigen Voreinstellungen zurück. Eingetragene Freischaltcodes werden nicht gelöscht.

1. Öffnen Sie das Menü Zurücksetzen.
2. Markieren Sie mit den Tasten 3 oder 4 den Punkt „Lieferzustand“ (grüne Markierung)
3. Aktivieren Sie durch Betätigen der Taste 6 die Eingabe.
 - Die Schriftfarbe wechselt zu Rot und es erscheint Cursor.
4. Ändern Sie den Wert durch Betätigen der Taste 4 auf „Ja“.
5. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste 6.
 - In der Zeile erscheint die Meldung „ausgeführt“ - der Auslieferungszustand ist wiederhergestellt.

Neustart

Um das Gerät manuell neu zu starten gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Menü Zurücksetzen.
2. Markieren Sie mit den Tasten 3 oder 4 den Punkt „Neustart“ (grüne Markierung)
3. Aktivieren Sie durch Betätigen der Taste 6 die Eingabe.
 - Die Schriftfarbe wechselt zu Rot und es erscheint Cursor.
4. Ändern Sie den Wert durch Betätigen der Taste 4 auf „Ja“.
5. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste 6.
 - Das Gerät startet innerhalb von ca. 10 Sekunden neu.

11.5 Anzeige

Hier passen Sie die Anzeigeeinstellung ihres Geräts an.

Helligkeit

Hier können Sie die Display-Helligkeit des Geräts einstellen. Gehen Sie dabei nach dem in den vorangegangenen Kapitel beschriebenem Muster vor.

Einstellbereich:	0 .. 100%
Werkseitige Voreinstellung:	100%

- 0% = dunkel
- 100% = sehr hell

INFORMATION

Die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung verlängert sich, wenn die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung niedriger ist.

Standby

Hier Stellen sie die Zeit ein, nach der die Display-Helligkeit auf die eingestellte Standby Helligkeit umschaltet.

Einstellbereich:	60 .. 9999Sek.
Werkseitige Voreinstellung:	900Sek.

Helligkeit(standby)

Hier stellen Sie die Display-Helligkeit ein auf die nach Ablauf der Standby Zeit umgeschaltet wird. Die Standby Zeit wird durch die Benutzung der Tasten 1-6 neu gestartet.

Einstellbereich:	0 .. 60%
Werkseitige Voreinstellung:	40%

Bildschirmschoner

Hier aktivieren bzw. deaktivieren Sie den Bildschirmschoner.

i INFORMATION

Wird auf dem Display über einen längeren Zeitraum ein gleich bleibendes Bild angezeigt, kann dies zu Beschädigungen des Display führen. Die Verwendung eines Bildschirmschoners verhindert dies und verlängert somit die Lebensdauer des Displays.

Einstellbereich: Ja, Nein
Werksseitige Voreinstellung: Ja

Darstellung

Hier können Sie die Geschwindigkeit festlegen, mit der neue Messwerte in den Messwertanzeigen erscheinen.

Einstellbereich:
schnell, langsam (200ms), langsam (1 Sek.)

Werksseitige Voreinstellung: schnell

Rotieren

Hier aktivieren bzw. deaktivieren Sie das automatische Wechseln zwischen den unterschiedlichen Messwertanzeigen.

Einstellbereich: Ja, Nein
Werksseitige Voreinstellung: Nein

Wechselzeit

Hier können Sie die Zeit einstellen nach der automatisch zur nächsten Messwertanzeige gewechselt wird.

Einstellbereich: 0 .. 255 Sekunden
Werksseitige Voreinstellung: 0 Sekunden

11.6 Farben

Hier wählen Sie die Farben für die Darstellung von Strom und Spannung in den grafischen Darstellungen.

1. Betätigen Sie die Tasten 3 oder 4, bis das Farbfeld grün hinterlegt ist
2. Öffnen Sie mit der Taste 6 das Menü Farben
3. Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 das gewünschte Farbfeld.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste 6
5. Wählen Sie mit den Tasten 3 oder 4 die gewünschte Farbe.
6. Bestätigen Sie ihre Auswahl durch Betätigen der Taste 6.



Abb. Menüeinstellung Farben

11.7 Erweiterungen

Hier können Sie:

- kostenpflichtige Funktionen nachträglich freischalten.
- den Status der Jasic-Programme abrufen.

Freischaltung

Das Gerät enthält folgende kostenpflichtige Funktionen die Sie nachträglich freischalten können:

- BACnet

Den Freischaltcode erhalten Sie vom Hersteller. Der Hersteller benötigt die Seriennummer des Geräts und Bezeichnung der freizuschaltenden Funktion.

Um die Funktion freizuschalten geben Sie in der entsprechenden Zeile den 6 stelligen Freischaltcode ein.

Beachten Sie, dass der Freischaltcode nur für ein Gerät gültig ist.

Jasic-Status

Im Gerät können bis zu 7 kundenspezifische Jasic-Programme (1-7) und eine Aufzeichnung laufen.

Die Jasic-Programme können folgende Zustände annehmen:

- gestoppt
- läuft

Erweiterungen	
Freischaltung	->
Jasic-Status	->
Customkey	0
esc	enter

Abb. Menüeinstellung Erweiterungen

i INFORMATION

Den Status der Jasic-Programme können Sie nur über die Software ändern.

Erweiterungen	
	Jasic-Status
Jasic-Status 1	gestoppt
Jasic-Status 2	gestoppt
Jasic-Status 3	gestoppt
Jasic-Status 4	gestoppt
Jasic-Status 5	gestoppt
Jasic-Status 6	gestoppt
Jasic-Status 7	gestoppt
Aufzeichnung	läuft
esc	

Abb. Menüeinstellung Jasic-Status

11.8 PTP-Konfiguration

Das Gerät unterstützt das **Precision Time Protocol (PTP)** gemäß dem Standard Annex J IEEE 1588-2008 **PTP-Default-Profil**.

Das PTP-Protokoll wird in einem Logikbereich, der sogenannten Domain ausgeführt. Die über das Protokoll in einer Domain festgelegte Zeit ist unabhängig von den Zeiten in anderen Domains.

Das PTP-Protokoll ermöglicht im Netzwerk eine präzise Zeitsynchronisation vom Zeitserver (Master) zu den Clients (Slaves). Voraussetzung hierfür ist die PTP-Fähigkeit des Clients. Die Referenzzeit für das System bestimmt die sogenannte Grandmaster Clock (vgl. Kap. „Beispiel: PTP-Timing nach IEEE 1588-2008 und Clock-Typen“)

Die Zeitsynchronisation in einem Netzwerk erfolgt über den Austausch von PTP-Zeitsteuerungsnachrichten. Clients verwenden die Zeitsteuerungsinformationen in den PTP-Nachrichten, um ihre Zeit auf die des Zeitserver (Master) in ihrem Teil der Hierarchie einzustellen.

Während beim NTP das Client-Server-Modell angewendet wird - jeder Client muss mit Namen oder IP-Adresse konfiguriert werden - konfiguriert sich das System nach dem Default-PTP-Profil selbst.

Für das **Gerät** (ab Firmware-Version 5.017) aktivieren Sie PTP (oder NTP):

- in der Software GridVis (Geräte-Konfiguration).
- über den Parameter **_MODE_NTP** (die Modbus-Adresse entnehmen Sie der Modbus-Adressenliste Ihres Geräts auf www.janitza.de).

11.8.1 Wichtige Modbus-Parameter zur PTP-Konfiguration des Geräts

Bedeutungen der Modbus-Parameter:

Parametername	Datentyp	Berechtigung	Eintrag (Bereich)
_MODE_NTP (vgl. Kap. „11.8.2 PTP-Parameter _MODE_NTP“)	int	RD/WR	NTP-/PTP-Aktivierung
_PTP_DOMAIN ¹⁾	byte	RD/WR	Standard = 0 (0 - 127)
_PTP_ANNOUNCE_RECEIPT_TIMEOUT ²⁾	byte	RD/WR	Standard = 3 (2 - 10)
_PTP_MANAGEMENT_INTERFACE ³⁾	short	RD/WR	Standard = 0 (0 - 1)

1. Domain-Nummer (Standard-Domain = 0). Eine PTP-Domain ist ein Bereich von PTP-Uhren (Geräten), die sich gegenseitig mit Hilfe des PTP-Protokolls synchronisieren.
2. Wählt das PTP-Announce-Receipt-Timeout. Dieser Parameter spezifiziert die Anzahl von Intervallen, die ohne Empfangen einer Announce-Meldung (Ankündigungsmeldung) verstreichen können (Standard = 3).
3. 0 (Standard) - Gerät unterstützt die PTP-Konfiguration über Modbus.
1 - Alternative Konfigurationsmethode (ermöglicht eine ausführliche Konfiguration über die Interface-Schnittstelle).

11.8.2 PTP-Parameter _MODE_NTP

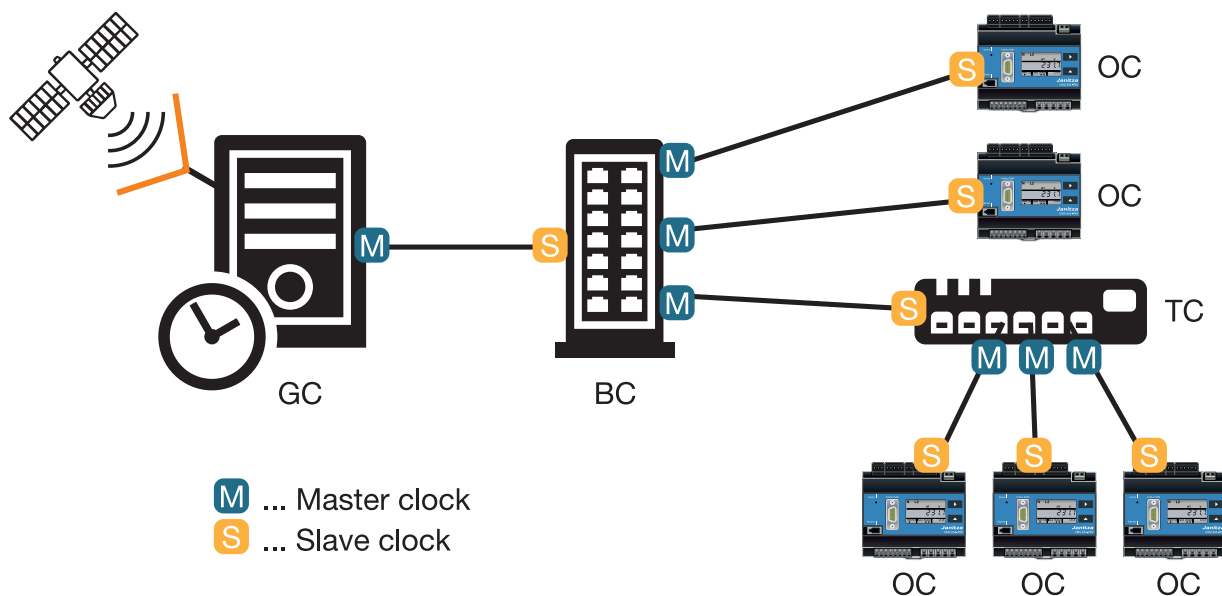
Dabei besitzen die Einträge folgende Funktionen:

Parameter _MODE_NTP	Eintrag	Beschreibung
TIME_PROTOCOL_NONE	= 0	Kein Zeitprotokoll aktiv. Manuelle Zeit-Konfiguration.
TIME_PROTOCOL_NTP_BROADCAST	= 1	NTP-Modus „Listen“, PTP deaktiviert.
TIME_PROTOCOL_NTP_ACTIVE	= 2	NTP-Modus „Active“, PTP deaktiviert.
TIME_PROTOCOL_PTP	= 3	PTP-Modus ist aktiviert, NTP deaktiviert.

i INFORMATION

- Eine Modbus-Adressenliste inklusive aller PTP-Parameter Ihres Geräts, finden Sie im Download-Bereich auf www.janitza.de.
- Spezifikationen zum PTP (Precision Time Protocol) finden Sie in der IEEE Standard for a Precision Clock Synchronization Protocol for Networked Measurement and Control Systems (IEEE Std 1588-2008).
- Das Gerät unterstützt PTP nach dem Default-PTP-profile Annex J IEEE 1588-2008 mit der Profil-ID 00-1B-19-00-01-00.

11.8.3 Beispiel: PTP-Timing nach IEEE 1588-2008 und Clock-Typen



Ordinary clock (OC)	Einfache Uhr (ein Port, meist ein Client), die als Slave mit einem Master verbunden ist und ihre Zeit an den Master angleicht.
Boundary clock (BC)	Uhr, die mehrere „Ordinary clocks“ enthält (mehrere Ports) und die als Master mehrere Slaves mit ihrer Zeit synchronisiert und über eine Netzwerk-Grenze hinweg transportiert. Die „Boundary Clock“ kann auch als Slave mit einem Master verbunden sein und ihre Zeit an den Master angleichen.
Transparent clock (TC)	Uhr, die nicht aktiv in die Zeitsynchronisation eingreift, sie ist mehr eine Hardware, die Zeitsynchronisations-Datenpakete vermittelt (z.B. ein Netzwerk-Switch). „Transparent clocks“ korrigieren ggf. die Zeitstempel innerhalb von Datenpaketen um die Verweildauer in der Hardware.
Grandmaster clock (GC)	Die Grandmaster clock ist eine „Ordinary Clock“, die Zugang zu GPS oder einer anderen sehr genauen Zeit besitzt und diese Zeit für alle untergeordneten Knoten bereitstellt.

12. Inbetriebnahme

In diesem Abschnitt erfahren Sie alles zur ersten Inbetriebnahme ihres Geräts

12.1 Versorgungsspannung

Gehen Sie beim Anlegen der Versorgungsspannung wie folgt vor:

1. Schließen Sie die Versorgungsspannung mit einer Klemme an der Rückseite des Geräts an.
2. Nach Anschluss der Versorgungsspannung, erscheint die erste Messwertanzeige Home auf dem Display.
3. Erscheint keine Anzeige, überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung im Nennspannungsbereich liegt.



WARNUNG

Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen.

Spannungen und Ströme außerhalb des zulässigen Messbereiches können das Gerät zerstören.

- Halten Sie die Messbereichsangaben aus den technischen Daten ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für die Messung von Gleichspannung.



INFORMATION

Löschen Sie vor der Inbetriebnahme mögliche produktionsbedingte Inhalte der Energiezähler, Minimum- und Maximum-Werte sowie Aufzeichnungen.

12.2 Messspannung

Beim Anschließen der Messspannung gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie die Messspannung mit einer Klemme an der Rückseite des Geräts an.
2. Nach dem Anschluss der Messspannung müssen die vom Gerät angezeigten Messwerte für die Spannungen L-N und L-L mit denen am Messeingang übereinstimmen.
3. Berücksichtigen Sie gegebenenfalls eingestellte Spannungswandlerfaktoren.



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Wenn das Gerät Stoßspannungen oberhalb der zulässigen Überspannungskategorie ausgesetzt wird, können sicherheitsrelevante Isolierungen im Gerät beschädigt werden. Dadurch kann die Sicherheit des Produktes nicht mehr gewährleistet werden.

Verwenden Sie das Gerät nur in Umgebungen, in denen die zulässige Überspannungskategorie nicht überschritten wird.

12.3 Frequenzmessung

Für die Messung benötigt das Gerät die Netzfrequenz, die entweder vom Anwender angegeben oder vom Gerät automatisch ermittelt werden kann.

- Für die automatische Ermittlung der Frequenz muss an mindestens einem der Spannungsmesseingänge eine Spannung (V-Vref) von größer 10Veff anliegen.
- Die Netzfrequenz muss im Bereich von 40 Hz bis 70 Hz liegen.
- Liegt keine ausreichend hohe Messspannung an, so kann das Gerät die Netzfrequenz nicht ermitteln und damit auch keine Messung durchführen.

12.4 Drehfeldrichtung

Überprüfen Sie in der Messwertanzeige des Geräts die Richtung des Spannungs-Drehfeldes. Üblicherweise liegt ein „rechtes“ Drehfeld vor.

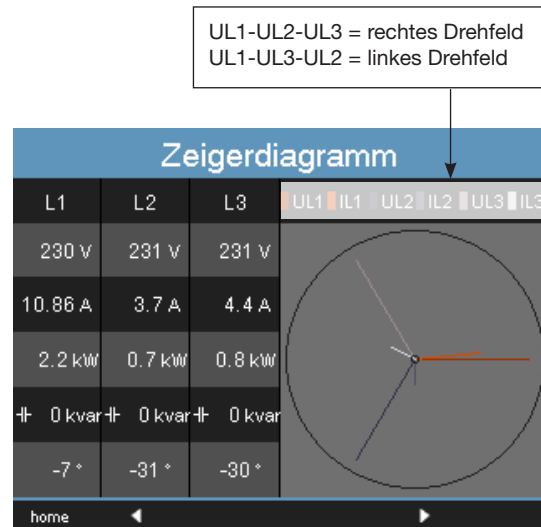


Abb. Darstellung der Phasenreihenfolge entsprechend der Drehfeldrichtung.

12.5 Messstrom

Das Gerät:

- ist für den Anschluss von Stromwandlern mit Sekundärströmen von $\dots/1$ A und $\dots/5$ A ausgelegt.
- misst keine Gleichströme.
- besitzt Strommesseingänge die für 1 Sekunde mit 120 A belastet werden.

Das werkseitig eingestellte Stromwandlerverhältnis liegt bei 5/5 A und muss gegebenenfalls an die verwendeten Stromwandler angepasst werden.

Beim Anschließen des Messstromes gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie alle Stromwandlerausgänge außer einem kurz.
 2. Schließen Sie den Messstrom über die Klemme an der Rückseite des Geräts an und fixieren Sie diese Ausreichend mit den zwei Schrauben.
 3. Vergleichen Sie den am Gerät angezeigten Strom mit dem angelegten Eingangsstrom.
- Die Ströme müssen unter Berücksichtigung des Stromwandlerübersetzungsverhältnisses übereinstimmen.
 - In den kurzgeschlossenen Strommesseingängen muss das Gerät ca. null Ampere anzeigen.

Vorzeichen Phasenverschiebungswinkel (U/I):

- positiv (+) bei kapazitiver Last
- negativ (-) bei induktiver Last

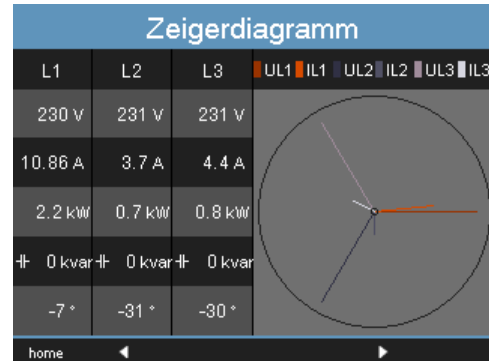
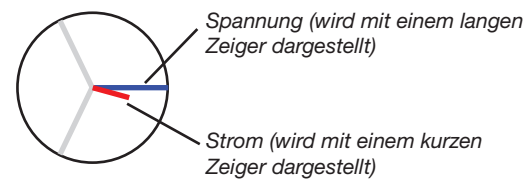


Abb. Zeigerdiagramm



WARNUNG

Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen.

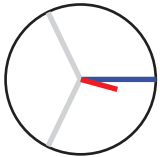
Spannungen und Ströme außerhalb des zulässigen Messbereiches können das Gerät zerstören. **Halten Sie die Messbereichsangaben aus den technischen Daten ein.**

12.5.1 Zeigerdiagramm Beispiele

Hier sehen Sie zwei Beispiele für eine Darstellung von Messstrom und Messspannung im Zeigerdiagramm:

Beispiel 1

Überwiegend ohmsche Belastung.

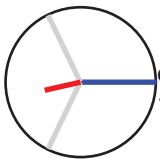


Spannung und Strom haben nur eine geringe Abweichung in der Phasenlage.

- Der Strommesseingang ist dem richtigen Spannungsmesseingang zugeordnet

Beispiel 2

Überwiegend ohmsche Belastung.



Spannung und Strom haben eine Abweichung von etwa 180° in der Phasenlage.

- Der Messstromeingang ist dem richtigen Spannungsmesseingang zugeordnet.
- In der betrachteten Strommessung sind die Anschlüsse k und l vertauscht oder es liegt eine Rückeinspeisung in das Versorgernetz vor.

12.6 Differenzstrom

Schließen Sie nur Differenzstromwandler mit einem Nennstrom von 30 mA an die Eingänge I5 und I6 an!

Beide Differenzstromeingänge können Wechselströme und pulsierende Gleichströme messen.

Der vom Gerät angezeigte Differenzstrom muss unter Berücksichtigung des Stromwandler-Übersetzungsverhältnisses mit dem Eingangsstrom übereinstimmen.

Das Stromwandlerverhältnis ist werkseitig auf 127/1 A eingestellt und muss gegebenenfalls an die verwendeten Differenzstromwandler angepasst werden.

i INFORMATION

- Für die Messeingänge I5 und I6 muss kein Anschlusschema konfiguriert werden!

i INFORMATION

Für die Messung der Differenzströme benötigt das Gerät die Netzfrequenz. Legen Sie hierfür die Messspannung an oder stellen Sie eine Festfrequenz ein.

12.7 Ausfallüberwachung (RCM)

Das Gerät ermöglicht für die Eingänge I5 und I6 eine permanente Kontrolle der Verbindung zum Differenzstromwandler.

Die Ausfall-Überwachung aktivieren Sie über:

- den entsprechenden Menüpunkt, wie im Abschnitt „11.3.1 Messwandler“ beschrieben.
- oder über das Setzen der Adressen 18895 für den Differenzstrom-Messeingang I5 und 18897 für I6.

Liegt eine Unterbrechung der Verbindung zum Stromwandler vor, wird dieser Zustand in spezifischen Registern aufgezeichnet bzw. in der Software GridVis® angezeigt.

Modbus-Adr.	Wert / Funktion
18895 (I5) 18897 (I6)	Ausfall-Überwachung für I5 / I6 0 = Überwachung deaktivieren 1 = Überwachung aktivieren

Modbus-Adr.	Wert / Funktion
18907 (I5) 18908 (I6)	0 = Verbindung zum Differenzstromwandler an I5 bzw. I6 fehlerfrei 1 = Fehler innerhalb der Stromwandler Verbindung an I5 bzw. I6

12.7.1 Alarm-Status

Über eine bitweise Kodierung innerhalb der Alarm-Register (Adr. 19224 für I5, 19225 für I6) ist es möglich, unterschiedliche Alarm-Zustände auszulesen:

Beispiel:

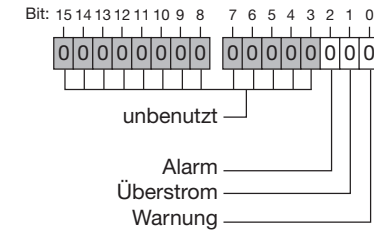


Abb. Alarm-Register

Ein Überstrom wurde gemessen. Das Alarm-Bit wird zusätzlich gesetzt und muss quittiert werden!

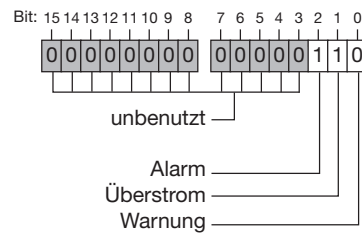


Abb. Beispiel Alarm-Register bei gemessenem Überstrom.

Warnung:	Der Differenzstrom hat den eingestellten Warngrenzwert überschritten
Überstrom:	Eine Messbereichsüberschreitung liegt an
Alarm:	Alarmbit wird gesetzt bei: Warnung oder Überstrom. Das Alarmbit ist manuell zurück zu setzen bzw. zu quittieren.

12.8 Messbereichsüberschreitung

Messbereichsüberschreitungen werden so lange sie vorliegen angezeigt und können nicht quittiert werden. Eine Messbereichsüberschreitung liegt dann vor, wenn mindestens einer der vier Spannungs- oder Strommesseingänge ausserhalb seines spezifizierten Messbereiches liegt.

Grenzwerte für Messbereichsüberschreitung (200 ms Effektivwerte):

I = 7,5 Arms
UL-N = 600 Vrms

Error - Overload		
	Spannung	Strom
L1	225.5 V	0.0 A
L2	EEEE	0.0 A
L3	225.4 V	0.0 A
L4	0.5 V	EEEE

Abb. Anzeige Messbereichsüberschreitung im Spannungspfad L2 und im Strompfad I4

12.9 Kontrolle der Leistungsmessung

1. Schließen Sie alle Stromwandlerausgänge, außer einem kurz.
2. Überprüfen Sie die angezeigten Leistungen.
 - Das Gerät darf nur eine Leistung in der Phase mit dem nicht kurzgeschlossenen Stromwandler-eingang anzeigen.
 - Trifft dies nicht zu, überprüfen Sie den Anschluss der Messspannung und des Messstromes.

Stimmt der Betrag der Wirkleistung aber das Vorzeichen der Wirkleistung ist negativ, so kann das zwei Ursachen haben:

1. Die Anschlüsse S1(k) und S2(l) am Stromwandler sind vertauscht.
2. Es wird Wirkenergie ins Netz zurückgeliefert.

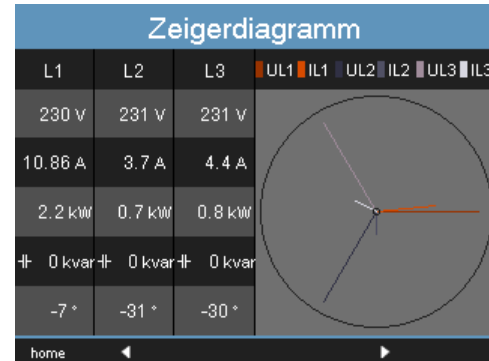


Abb. Im Zeigerdiagramm werden Spannungen mit langen Zeigern und Ströme mit kürzeren Zeigern dargestellt.

12.10 Kontrolle der Kommunikation

Das Gerät zählt alle empfangenen (RX), alle gesendeten (TX) und alle fehlerhaften Datenpakete.

Im Idealfall, ist die in der Spalte Fehler angezeigte Anzahl der Fehler, gleich Null.

Durch Betätigen der Taste 6 setzen Sie die Zähler für die Datenpakete zurück auf 0. Die Startzeit für die neue Zählung wird automatisch zurückgesetzt.

Kommunikation Status			
	RX	TX	Fehler
Ethernet	47498 k	973618	246
RS485	6952	7261	309
NTP	36474	37738	0
DHCP	652	655	0
DNS	28	28	0
EMail	-	0	0
Startzeit	13-04-2017 12:03:27		

Abb. Kommunikationsstatus

12.11 Kommunikation im Bussystem

12.11.1 RS485

Über das MODBUS RTU Protokoll mit CRC-Check an der RS485 Schnittstelle kann auf die Daten aus der Parameter- und der Messwertliste zugegriffen werden (vgl. „11.2.2 Feldbus“).

Modbus-Funktionen (Master)

01 Read Coil Status
 02 Read Input Status
 03 Read Holding Registers
 04 Read Input Registers
 05 Force Single Coil
 06 Preset Single Register
 15 (0F Hex) Force Multiple Coils
 16 (10Hex) Preset Multiple Registers
 23 (17Hex) Read/Write 4X Registers

Modbus-Funktionen (Slave)

03 Read Holding Registers
 04 Read Input Registers
 06 Preset Single Register
 16 (10Hex) Preset Multiple Registers
 23 (17Hex) Read/Write 4X Registers

Die Reihenfolge der Bytes ist High- vor Lowbyte (Motorola Format).

Übertragungsparameter

Datenbits: 8
 Parität: keine
 Stopbits (UMG 509-PRO): 2
 Stopbits extern: 1 oder 2

Zahlenformate

short 16 bit ($-2^{15} .. 2^{15} - 1$)
 float 32 bit (IEEE 754)

INFORMATION

Broadcast (Adresse 0) wird vom Gerät nicht unterstützt.

INFORMATION

Die Telegrammlänge darf 256 Byte nicht überschreiten.

Beispiel: Auslesen der Spannung L1-N

Die Spannung L1-N ist in der Messwertliste unter der Adresse 19000 abgelegt. Die Spannung L1-N liegt im FLOAT Format vor.

Als Geräteadresse wird in diesem Beispiel 01 angenommen.

Die „Query Message“ sieht dann wie folgt aus:

Bezeichnung	Hex	Bemerkung
Geräteadresse	01	Adresse=1
Funktion	03	„Read Holding Reg“
Startadresse Hi	4A	19000dez = 4A38hex
Startadresse Lo	38	
Anz. Werte Hi	00	2dez = 0002hex
Anz. Werte Lo	02	
Error Check (CRC)	-	

Die „Response“ des Geräts kann dann wie folgt aussehen:

Bezeichnung	Hex	Bemerkung
Geräteadresse	01	Adresse=1
Funktion	03	
Byte Zähler	06	
Data	00	00hex=00dez
Data	E6	E6hex=230dez
Error Check (CRC)	-	

Die von der Adresse 19000 zurückgelesene Spannung L1-N beträgt 230 V.

12.11.2 Profibus

Profibus-Profile

Ein Profibus-Profil enthält die Daten die zwischen einem UMG und einer SPS ausgetauscht werden sollen. Werkseitig sind vier Profibus-Profile vor-konfiguriert.

Über ein Profibus-Profil können Sie:

- Messwerte vom UMG abrufen,
- die digitalen Ausgänge im UMG setzen,
- den Zustand der digitalen Eingänge im UMG abfragen.

Jedes Profibus-Profil kann maximal 127 Bytes Daten enthalten. Müssen mehr Daten übertragen werden, können Sie weitere Profibus-Profile anlegen.

Jedes Profibus-Profil hat eine Profilnummer. Die Profilnummer wird von der SPS an das UMG gesendet.

Mit der GridVis® können Sie direkt 16 Profibus-Profile (Profilnummern 0..15) bearbeiten. Über Jasic-Programme können Sie zusätzliche Profibus-Profile (Profilnummern 16..255) anlegen.

Werkseitig vorkonfigurierte Profibus-Profile können Sie nachträglich ändern.

Gerätestammdatei

Die Gerätestammdatei, abgekürzt GSD-Datei, beschreibt die Profibus-Eigenschaften des UMG. Die GSD-Datei wird vom Konfigurationsprogramm der SPS benötigt.

Die Gerätestammdatei für Ihr Gerät hat den Dateinamen „U5090F15.GSD“ und ist auf der Janitza Homepage verfügbar.

Variable-Definition

Alle Systemvariablen und globale Variablen¹⁾ können einzeln skaliert und in eines der folgende Formate konvertiert werden:

- 8, 16, 32 Bit Integer mit und ohne Vorzeichen.
- 32 oder 64 Bit Float-Format.
- Big-Endian = High Byte vor Low Byte.
- Little-Endian = Low Byte vor High Byte.

¹⁾ Globale Variablen werden vom Benutzer in Jasic definiert und stehen jeder Schnittstelle im Gerät zur Verfügung.

Beispiel: Messwerte über Profibus abholen

Sie müssen mindestens ein Profibus-Profil mit der Software GridVis® festlegen und an das Gerät übertragen.

Ein Jasic-Programm ist nicht erforderlich.

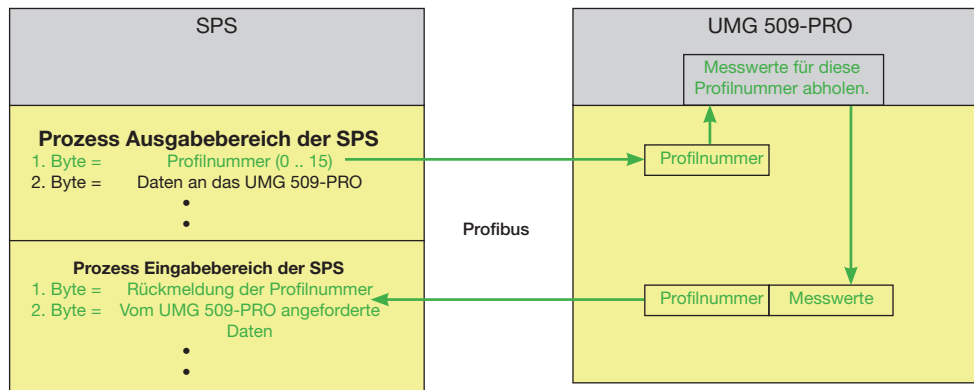


Abb. Blockschaltbild für den Datenaustausch zwischen SPS und UMG.

Werkseitig vorkonfigurierte Profile

In diesem Abschnitt finden Sie eine tabellarische Darstellung der vorkonfigurierten Profibus-Profile

· Profibus-Profil Nummer 0

	Byte-index	Wertetyp	Werteformat	Skalierung
1	1	Spannung L1-N	Float	1
2	5	Spannung L2-N	Float	1
3	9	Spannung L3-N	Float	1
4	13	Spannung L4-N	Float	1
5	17	Spannung L2-L1	Float	1
6	21	Spannung L3-L2	Float	1
7	25	Spannung L1-L3	Float	1
8	29	Strom L1	Float	1
9	33	Strom L2	Float	1
10	37	Strom L3	Float	1
11	41	Strom L4	Float	1
12	45	Wirkleistung L1	Float	1
13	49	Wirkleistung L2	Float	1
14	53	Wirkleistung L3	Float	1
15	57	Wirkleistung L4	Float	1
16	61	Cos phi (math.) L1	Float	1
17	65	Cos phi (math.) L2	Float	1
18	69	Cos phi (math.) L3	Float	1
19	73	Cos phi (math.) L4	Float	1
20	77	Frequenz	Float	1
21	81	Wirkleistung Summe L1-L4	Float	1
22	85	Blindleistung Summe L1-L4	Float	1
23	89	Scheinleistung Summe L1-L4	Float	1
24	93	Cos phi (math.) Summe L1-L4	Float	1
25	97	Strom effektiv Summe L1-L4	Float	1
26	101	Wirkarbeit Summe L1-L4	Float	1
27	105	Ind. Blindarbeit Summe L1-L4	Float	1
28	109	THD Spannung L1	Float	1
29	113	THD Spannung L2	Float	1
30	117	THD Spannung L3	Float	1

Profibus-Profil Nummer 1

	Byte-index	Wertetyp	Werte-format	Skalierung
1	1	Spannung L1-N	Float	1
2	5	Spannung L2-N	Float	1
3	9	Spannung L3-N	Float	1
4	13	Spannung L2-L1	Float	1
5	17	Spannung L3-L2	Float	1
6	21	Spannung L1-L3	Float	1
7	25	Strom L1	Float	1
8	29	Strom L2	Float	1
9	33	Strom L3	Float	1
10	37	Wirkleistung L1	Float	1
11	41	Wirkleistung L2	Float	1
12	45	Wirkleistung L3	Float	1
13	49	Cos phi (math.) L1	Float	1
14	53	Cos phi (math.) L2	Float	1
15	57	Cos phi (math.) L3	Float	1
16	61	Frequenz	Float	1
17	65	Wirkleistung Summe L1-L3	Float	1
18	69	Blindleistung Summe L1-L3	Float	1
19	73	Scheinleistung Summe L1-L3	Float	1
20	77	Cos phi (math.) Summe L1-L3	Float	1
21	81	Strom effektiv Summe L1-L3	Float	1
22	85	Wirkarbeit Summe L1-L3	Float	1
23	89	Ind. Blindarbeit Summe L1-L3	Float	1
24	93	THD Spannung L1	Float	1
25	97	THD Spannung L2	Float	1
26	101	THD Spannung L3	Float	1
27	105	THD Strom L1	Float	1
28	109	THD Strom L2	Float	1
29	113	THD Strom L3	Float	1

Profibus-Profil Nummer 2

	Byte-index	Wertetyp	Werteformat	Skalierung
1	1	Wirkarbeit Summe L1-L3	Float	1
2	5	Bezog. Wirkarbeit Summe L1-L3	Float	1
3	9	Gelief. Wirkarbeit Summe L1-L3	Float	1
4	13	Blindarbeit Summe L1-L3	Float	1
5	17	Ind. Blindarbeit Summe L1-L3	Float	1
6	21	Kap. Blindarbeit Summe L1-L3	Float	1
7	25	Scheinarbeit Summe L1-L3	Float	1
8	29	Wirkarbeit L1	Float	1
9	33	Wirkarbeit L2	Float	1
10	37	Wirkarbeit L3	Float	1
11	41	Induktive Blindarbeit L1	Float	1
12	45	Induktive Blindarbeit L2	Float	1
13	49	Induktive Blindarbeit L3	Float	1

Profibus-Profil Nummer 3

	Byte-index	Wertetyp	Werteformat	Skalierung
1	1	Wirkleistung L1	Float	1
2	5	Wirkleistung L2	Float	1
3	9	Wirkleistung L3	Float	1
4	13	Wirkleistung Summe L1-L3	Float	1
5	17	Strom L1	Float	1
6	21	Strom L2	Float	1
7	25	Strom L3	Float	1
8	29	Strom Summe L1-L3	Float	1
9	33	Wirkarbeit Summe L1-L3	Float	1
10	37	Cos phi (math.) L1	Float	1
11	41	Cos phi (math.) L2	Float	1
12	45	Cos phi (math.) L3	Float	1
13	49	Cos phi (math.) Summe L1-L3	Float	1
14	53	Blindleistung L1	Float	1
15	57	Blindleistung L2	Float	1
16	61	Blindleistung L3	Float	1
17	65	Blindleistung Summe L1-L3	Float	1
18	69	Scheinleistung L1	Float	1
19	73	Scheinleistung L2	Float	1
20	77	Scheinleistung L3	Float	1
21	81	Scheinleistung Summe L1-L3	Float	1

12.12 Aufzeichnungskonfiguration

In der werkseitigen Voreinstellung des Geräts sind 2 Aufzeichnungsprofile vorkonfiguriert.

Die Anpassung und die Erweiterung von Aufzeichnungen nehmen Sie über die Software GridVis® vor.

Profil	Messwert	Zeitbasis	Typ
1	Spannung effektiv L1, L2, L3, L4, L1-L2, L2-L3, L3-L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
1	Strom effektiv L1, L2, L3, L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
1	Wirkleistung L1, L2, L3, L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
1	Wirkleistung Summe L1..L3, L1..L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
1	Blindleistung Grundschiwingung L1, L2, L3, L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
1	Blindleistung Grundschiwingung Summe L1.. L3, L1..L4	15 Min.	Mittelwert (arithmetisch), Min.-/Max.-Werte
2	Bezogene Wirkarbeit L1, L2, L3, L4	1 Std.	Sample
2	Bezogene Wirkarbeit Summe L1..L3, L1..L4	1 Std.	Sample
2	Induktive Blindarbeit L1, L2, L3, L4	1 Std.	Sample
2	Induktive Blindarbeit Summe L1..L3, L1..L4	1 Std.	Sample

12.13 Digitale Ein-/Ausgänge

Ihr Gerät besitzt zwei digitale Ausgänge und zwei digitale Eingänge.

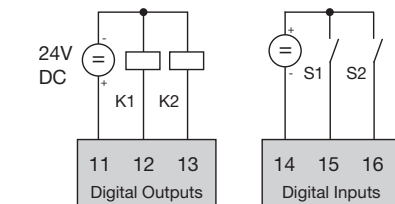


Abb.: Digitale Aus- und Eingänge

Die Konfiguration der Ein- und Ausgänge nehmen Sie über die im Lieferumfang enthaltenen Software GridVis® vor.

12.13.1 Digitale Eingänge

Über die Digitalen Eingänge haben Sie die Möglichkeit Informationen von anderen Geräte, die über einen Digitalen Ausgang verfügen direkt an Ihr Gerät senden.

Über das Konfigurationsfenster der GridVis® können Sie im Bereich Eingänge für beide digitalen Eingänge festlegen:

- Welchen Wertetyp das ankommende Signal hat.
- Welcher Skalierungsfaktor für den Wert verwendet werden soll.

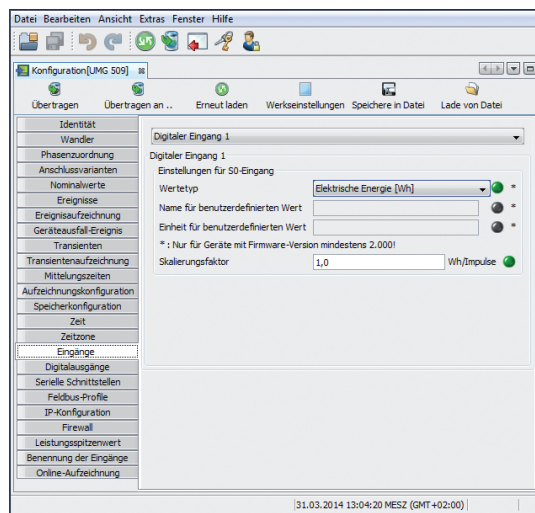


Abb. Eingänge des UMG über die GridVis® konfigurieren.

12.13.2 Impulsausgang

Die Digitalausgänge können auch für die Ausgabe von Impulsen zur Zählung des Energieverbrauchs genutzt werden. Dazu wird nach dem Erreichen einer bestimmten, einstellbaren Energiemenge ein Impuls von definierter Länge am Ausgang angelegt.

Um einen Digitalausgang als Impulsausgang zu verwenden, müssen Sie verschiedene Einstellungen über die Software GridVis® innerhalb des Konfigurationsmenüs vornehmen:

- Impulsbreite
- Zu konfigurierender Digitalausgang,
- Ausgangstyp (Ereignismeldung oder S0-Ausgang)
- Der zu übermittelte Messwert
- Impulswertigkeit

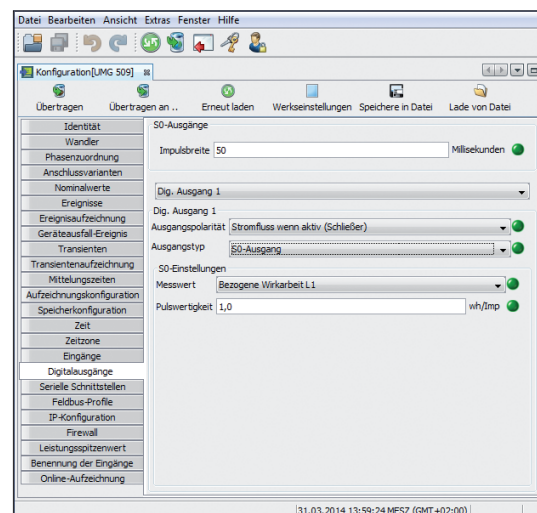


Abb. Digital Ausgänge des UMG über die GridVis® konfigurieren.

Impulslänge

Die Impulslänge ist für beide Impulsausgänge gültig und wird über die Software GridVis® eingestellt.

Die typische Impulslänge für S0-Impulse beträgt 30ms.

Impulspause

Die Impulspause ist mindestens so groß wie die gewählte Impulslänge.

Die Impulspause ist abhängig von der z. B. gemessenen Energie und kann Stunden oder Tage betragen.

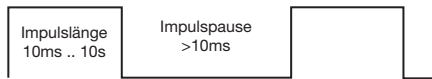


Abb. Schematische Darstellung eines digitalen Impuls

Aufgrund der Mindest-Impulslänge und der Mindest-Impulspause, ergeben sich für die maximale Anzahl an Impulsen pro Stunde die Werte in der Tabelle.

Impuls- länge	Impuls- pause	Max. Impulse/h
10 ms	10 ms	180 000 Impulse/h
30 ms	30 ms	60 000 Impulse/h
50 ms	50 ms	36 000 Impulse/h
100 ms	100 ms	18 000 Impulse/h
500 ms	500 ms	3600 Impulse/h
1 s	1 s	1800 Impulse/h
10 s	10 s	180 Impulse/h

Tab. Beispiele für die maximal mögliche Impulszahl pro Stunde

i INFORMATION

Der Impulsabstand ist innerhalb der gewählten Einstellungen proportional zur Leistung.

i INFORMATION

Bei der Programmierung mit der GridVis® bekommen Sie eine Auswahl von Arbeitswerten, aus den Leistungswerten abgeleitet. (siehe www.janitza.de)

Impulswertigkeit

Mit der Impulswertigkeit geben Sie an, wieviel Energie (Wh oder varh) einem Impuls entsprechen soll.

Die Impulswertigkeit wird durch die maximale Anschlussleistung und die maximale Impulsanzahl pro Stunde bestimmt.

Wenn Sie die Impulswertigkeit mit einem:

- positiven Vorzeichen angeben, werden nur dann Impulse ausgegeben wenn auch der Messwert ein positives Vorzeichen hat.
- negativen Vorzeichen angeben, werden nur dann Impulse ausgegeben wenn auch der Messwert ein negatives Vorzeichen hat.

i INFORMATION

Da der Wirkenergiezähler mit Rücklaufsperr arbeitet, werden nur bei Bezug von elektrischer Energie Impulse ausgegeben.

i INFORMATION

Da der Blindenergiezähler mit Rücklaufsperr arbeitet, werden nur bei induktiver Last Impulse ausgegeben.

Impulswertigkeit ermitteln

1. Legen Sie die Impulslänge entsprechend den Anforderungen des angeschlossenen Impulsenempfängers fest. Bei einer Impulslänge von z.B. 30 ms, kann das Gerät eine maximale Anzahl von 60000 Impulsen (siehe Tabelle "maximale Impulsanzahl") pro Stunde abgeben.

2. Ermitteln Sie die maximale Anschlussleistung.

Beispiel:

Stromwandler = 150/5 A
Spannung L-N = max. 300 V

Leistung pro Phase = 150 A x 300 V
= 45 kW

Leistung bei 3 Phasen = 45 kW x 3
Max. Anschlussleistung = 135 kW

3. Berechnen Sie die Impulswertigkeit:

$$\text{Impulswertigkeit} = \frac{\text{max. Anschlussleistung}}{\text{max. Impulsanzahl/h}} \quad [\text{Wh/Impuls}]$$

Impulswertigkeit = 135 kW / 60000 Imp/h
Impulswertigkeit = 0,00225 kWh/Imp
Impulswertigkeit = 2,25 Wh/Imp

i INFORMATION

Bei der Verwendung der digitalen Ausgänge als Impulsausgänge können Messfehler durch Restwelligkeit entstehen. **Verwenden Sie für die Versorgungsspannung (DC) der digitalen Ein- und Ausgänge Netzteile, deren Restwelligkeit unter 5% der Versorgungsspannung liegt.**

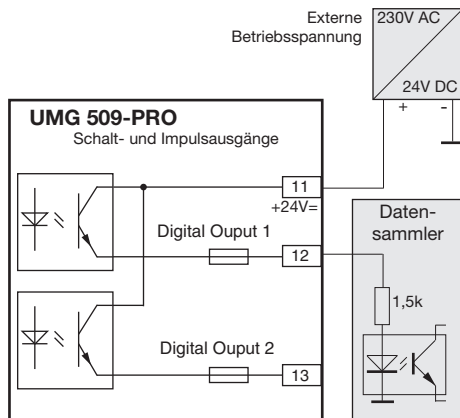


Abb.: Anschlussbeispiel für die Beschaltung als Impuls-
ausgang.

13. Gerätehomepage

Ihr Messgerät verfügt über einen integrierten Webserver, der über eine eigenständige Homepage verfügt. Über diese Gerätehomepage können sie mit einem herkömmlichen Webbrowser von jedem Endgerät auf Ihr Messgerät zugreifen. Sie erreichen die Homepage Ihres Geräts über die Eingabe der IP-Adresse des Geräts in einen Webbrowser auf Ihrem Endgerät. Wie Sie das Gerät mit dem Internet verbinden ist im Abschnitt „11.2.1 Ethernet (TCP/IP)“.

Hier können Sie ohne vorherige Softwareinstallation:

- historische wie aktuelle Messwerte abrufen.
- den Power Quality Status in einer einfach verständlichen Darstellung abrufen.
- Ihr Gerät fernsteuern.
- auf installierte Apps zugreifen.

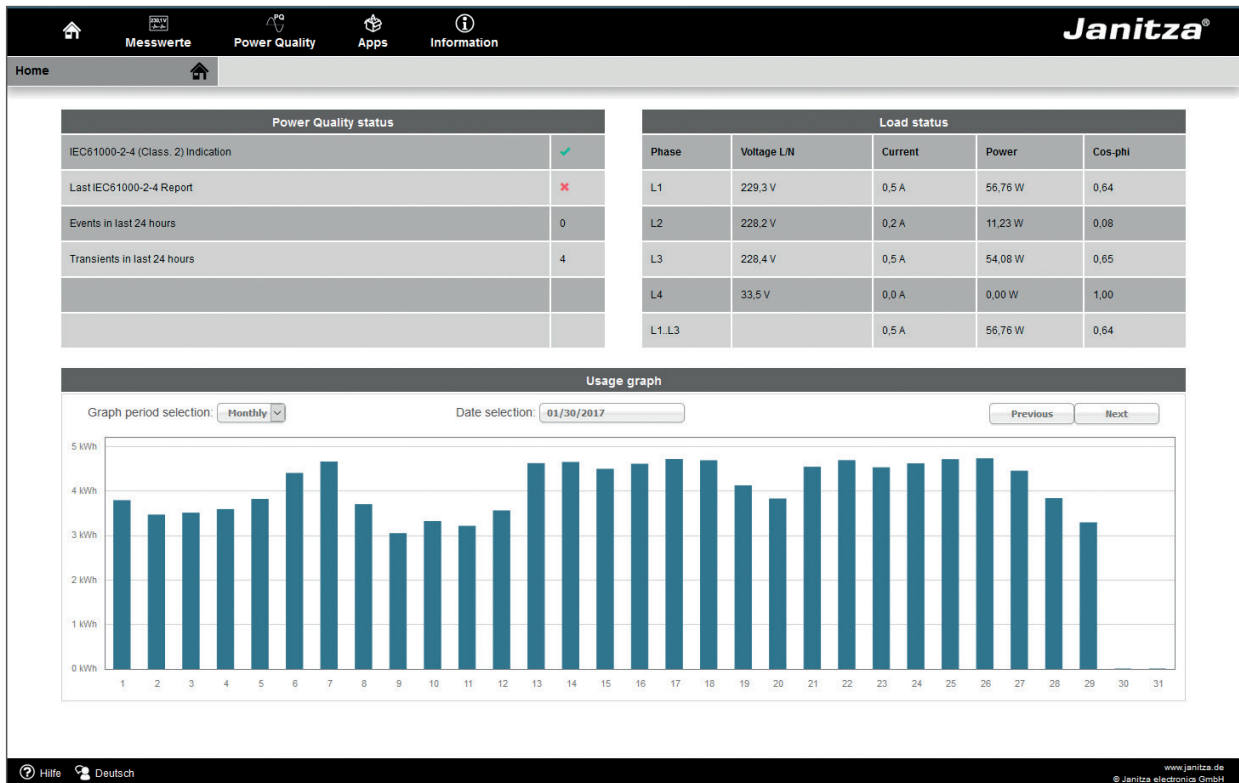


Abb. Gerätehomepage Übersicht

13.1 Messwerte

Über den Menüpunkt „Messwerte“ können Sie einfache und detaillierte Ansichten über Messwerte abrufen und einzelne Messwerte visualisieren lassen. Dabei stehen Ihnen folgende Menüpunkte zur Verfügung:

- Kurzübersicht
- Detaillierte Messwerte
- Diagramme
- RCM - Differenzstrommessung
- Ereignisse
- Transienten

13.1.1 Kurzübersicht

In der Kurzübersicht finden Sie für jede Phase die wichtigsten Messwerte, wie zum Beispiel aktuelle Spannungswerte, Leistungswerte und Stromstärke.

Janitza®												
Messwerte Power Quality Apps Information												
Kurzübersicht												
Kurzübersicht												
Phase	U in V (L/L)	U in V (L/N)	Phase	kW	kWh	kvar	kvarh	Phase	I in A	cos-phi	THD-U	THD-I
L1/L2 L1/N	399,45	229,87	L1	0,02	35	0,00	-18	L1	0,11	0,97	2,25	63,55
L2/L3 L2/N	401,01	231,56	L2	0,01	29	0,00	-12	L2	0,04	0,89	1,76	27,04
L3/L1 L3/N	400,31	231,89	L3	0,01	14	-0,01	-14	L3	0,04	0,77	1,82	54,63
L4/N		39,57	L4	0,00	0	0,00	0	L4	0,00	1,00	36,43	---
			L1..L3	0,04	80	-0,01	-45	L1..L3	0,09	0,93		
			L1..L4	0,04	80	-0,01	-45	L1..L4	0,09	0,93		

Abb. Messwerte Kurzübersicht

13.1.2 Detaillierte Messwerte

In der Übersicht können Sie umfangreiche Informationen zu folgenden Punkten abrufen:

- Spannung
- Strom
- Leistung
- Harmonische Schwingungen
- Arbeit
- Peripherie (Digitale Ein-/Ausgänge, Temperatur Messungen)

<div> <div>🏠</div> <div>Messwerte</div> <div>Power Quality</div> <div>Apps</div> <div>Information</div> </div> <div>Janitza®</div>				
Detaillierte Messwerte		Gerätename	Test	ZEIT/DATUM 08.16 / 27.03.2017 (UTC+0) FREQUENZ (L/N) 50.00 Hz
▼				
Spannung				
	Momentanwerte	Mittel Werte	Minimum Werte	Maximum Werte
L1	229.3 V	228.8 V	217.7 V	235.9 V
L2	230.5 V	230.0 V	217.3 V	235.8 V
L3	231.0 V	230.6 V	218.4 V	237.0 V
L4	39.9 V	39.8 V	35.0 V	46.2 V
Außenleiterspannung				
	Momentanwerte	Mittel Werte	Minimum Werte	Maximum Werte
L1-L2	398.0 V	397.4 V	376.1 V	407.9 V
L2-L3	399.2 V	398.5 V	378.6 V	408.8 V
L3-L1	399.0 V	398.3 V	379.2 V	409.4 V
Frequenz				
	Momentanwerte	Mittel Werte	Minimum Werte	Maximum Werte
Frequenz	50.0 Hz	50.0 Hz	0.0 Hz	50.1 Hz
Nullsystem	0.7 V	0.8 V	0.0 V	2.4 V
Mitsystem	230.2 V	229.8 V	218.5 V	235.9 V
Drehfeldkomponenten				
	Momentanwerte	Mittel Werte	Minimum Werte	Maximum Werte
Gegensystem	0.4 V	0.4 V	0.0 V	4.1 V
▶ Strom				
▶ Leistung				
▶ Harmonische				
▶ Arbeit				

Abb. Messwerte Detaillierte Übersicht

13.1.3 Diagramme

Über den Punkt „Diagramme“ können Sie auf den Messwertmonitor zugreifen. Der Messwertmonitor ist eine konfigurierbare Anzeige von aktuellen und historischen Messwerten mit automatischer Skalierung. Um eine Grafik der Messwerte anzeigen zu lassen, ziehen Sie die gewünschten Werte aus der Liste am linken Bildschirmrand in das Feld in der Bildschirmmitte.

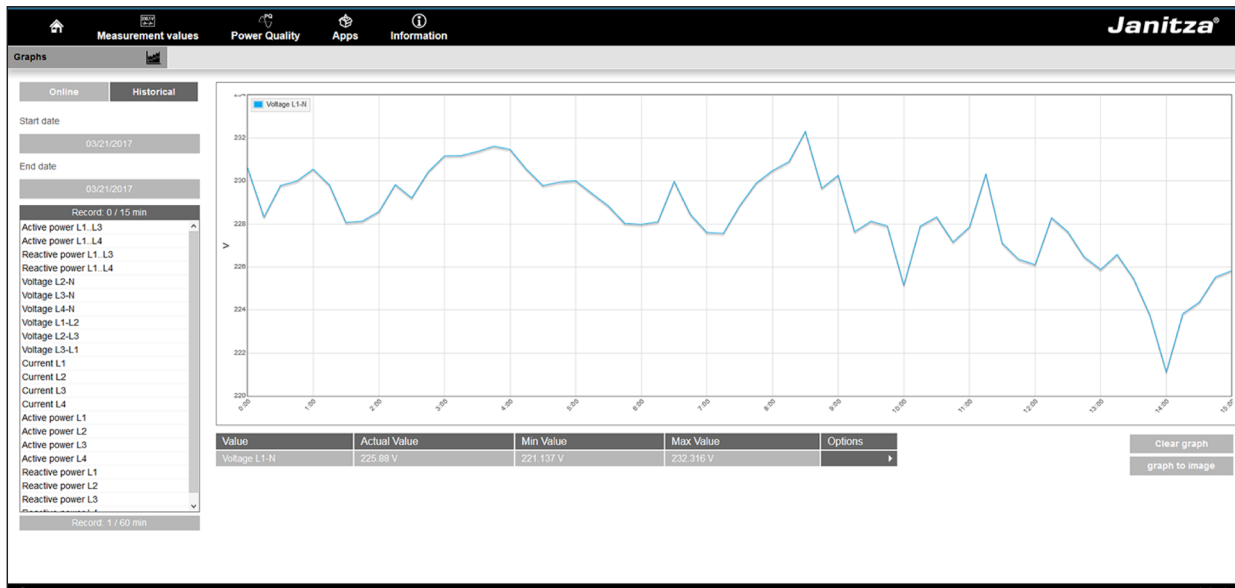


Abb. Gerätehomepage Ereignisaufzeichnungen

13.1.4 RCM - Differenzstrommessung

Der Punkt „RCM“ zeigt Ihnen die Momentanwerte und absoluten Grenzwerte der RCM-Kanäle. Nähere Informationen zur Differenzstrommessung finden Sie im Kapitel 7.8 auf Seite 36.

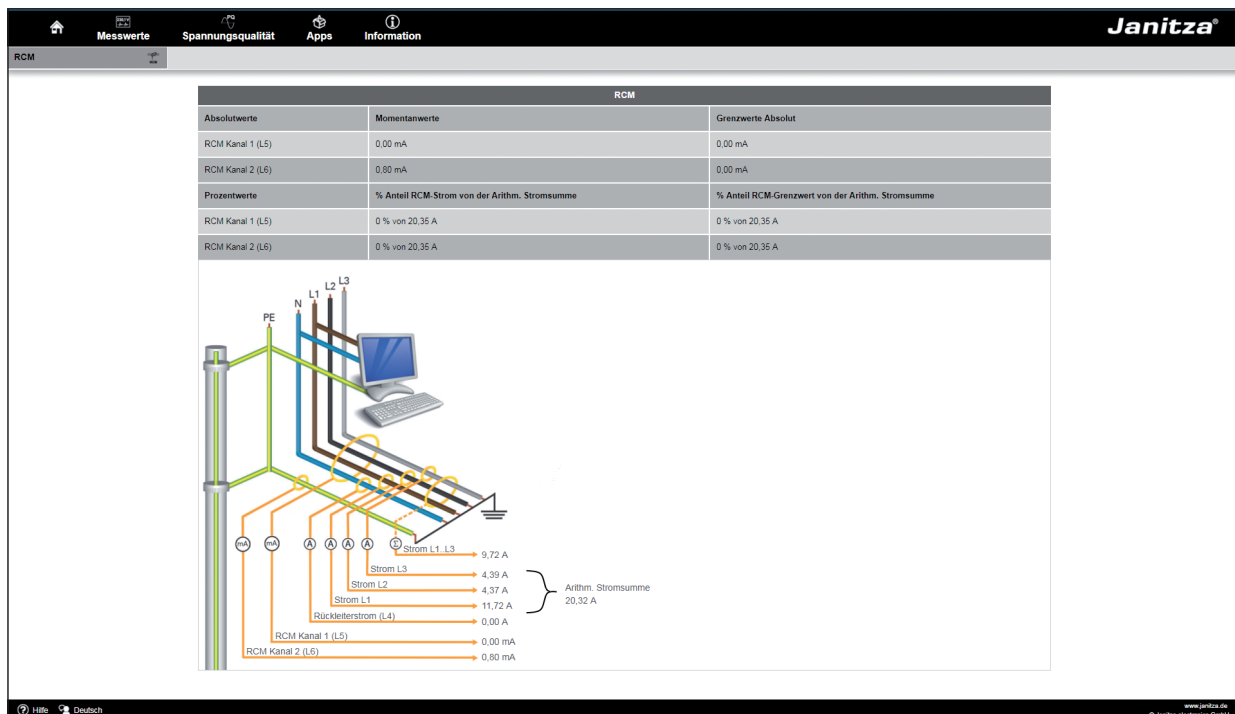


Abb. Gerätehomepage RCM

13.1.5 Ereignisse

Über den Punkt „Ereignisse“ können Sie grafische Darstellung der aufgezeichneten Ereignisse, wie zum Beispiel Überstrom oder Unterspannung abrufen. Mehr Informationen zur Ereignisaufzeichnung finden Sie unter „11.3.3 Ereignisse“.



Abb. Ereignisaufzeichnung

13.1.6 Transienten

Über den Bereich „Transienten“ zeigt die grafische Darstellung von Transienten innerhalb einer Datumsliste. Näheres zur Transienten-Liste und zu Transienten siehe Kapitel 10.7 auf Seite 52 und 11.3.2 auf Seite 61.

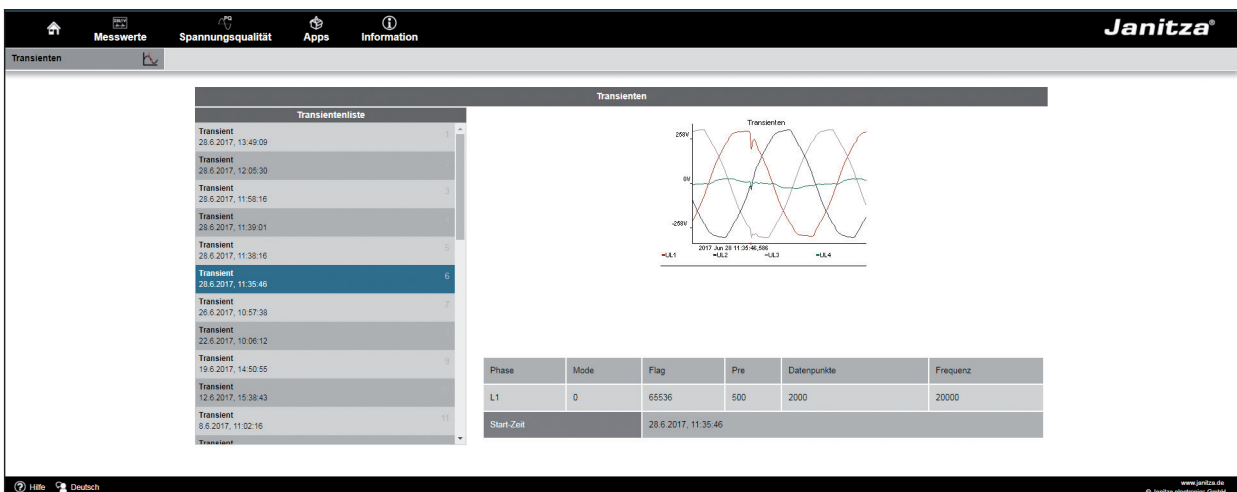


Abb. Transienten

13.2 Spannungsqualität

Im Bereich „Spannungsqualität“ (PQ) haben Sie die Möglichkeit den PQ-Status nach üblichen Normen übersichtlich abzurufen. Hier haben Sie Zugriff auf eine permanente Überwachung der Spannungsqualität gemäß:

- **IEC 61000-2-4** PQ für kundenseitigen Versorgungsnetze

Die Auswertung erfolgt via Indikator (Schnellauswertung), sowie innerhalb der Watchdog App (zeitliche Auswertung). Die Klasse der IEC 61000-2-4 kann innerhalb der Indikator Einstellungen temporär verändert werden. Dies hat jedoch keine dauerhafte Auswirkung.

Eine Änderung der Klasse wird nach dem Verlassen der Seite wieder auf Klasse 2 („Verträglichkeitspegel wie im öffentlichen Netz“) zurückgesetzt.

Sofern Sie weitere Apps für die Spannungsqualität installiert haben, befinden sich im Menü „Spannungsqualität“ weitere Menüpunkte:

Für die App „IEC 61000-2-4 Watchdog“:

- **IEC 61000-2-4 Settings**
- **IEC 61000-2-4 Watchdog**

Eine Änderung der IEC 61000-2-4 Klasse in den Einstellungen des Watchdogs, ändert die Klasse dauerhaft im Watchdog, sowie im Indikator.

Durch die Darstellung nach dem Ampelprinzip lassen sich Ereignisse, die nicht den jeweiligen Qualitätsvereinbarungen entsprechen, ohne vertiefende Kenntnisse erkennen.

IEC 61000-2-4 - Einstellungen		
Nominalspannung (V):	230	Ausgangsspannung für die Grenzwertermittlung (Standard: 230V)
Nominalfrequenz (Hz):	50	Ausgangsfrequenz für die Grenzwertermittlung (Standard: 50Hz)
IEC 61000-2-4 Class:	Klasse 1 ("geschützte Versorgung")	Beurteilung der Messwerte nach folgender IEC Klasse. (Default: Class 2)
Reportzeitraum:	1 Tag (24 Stunden)	Ein Report pro Tag oder ein Report pro Woche (Standard: Ein Report pro Tag)
Transientengrenzwert:	0	Maximal zulässige Transienten vor Status "Orange". (Standard: 0)

Einstellungen sichern

Abb. IEC61000-2-4 Watchdog Settings für den Report

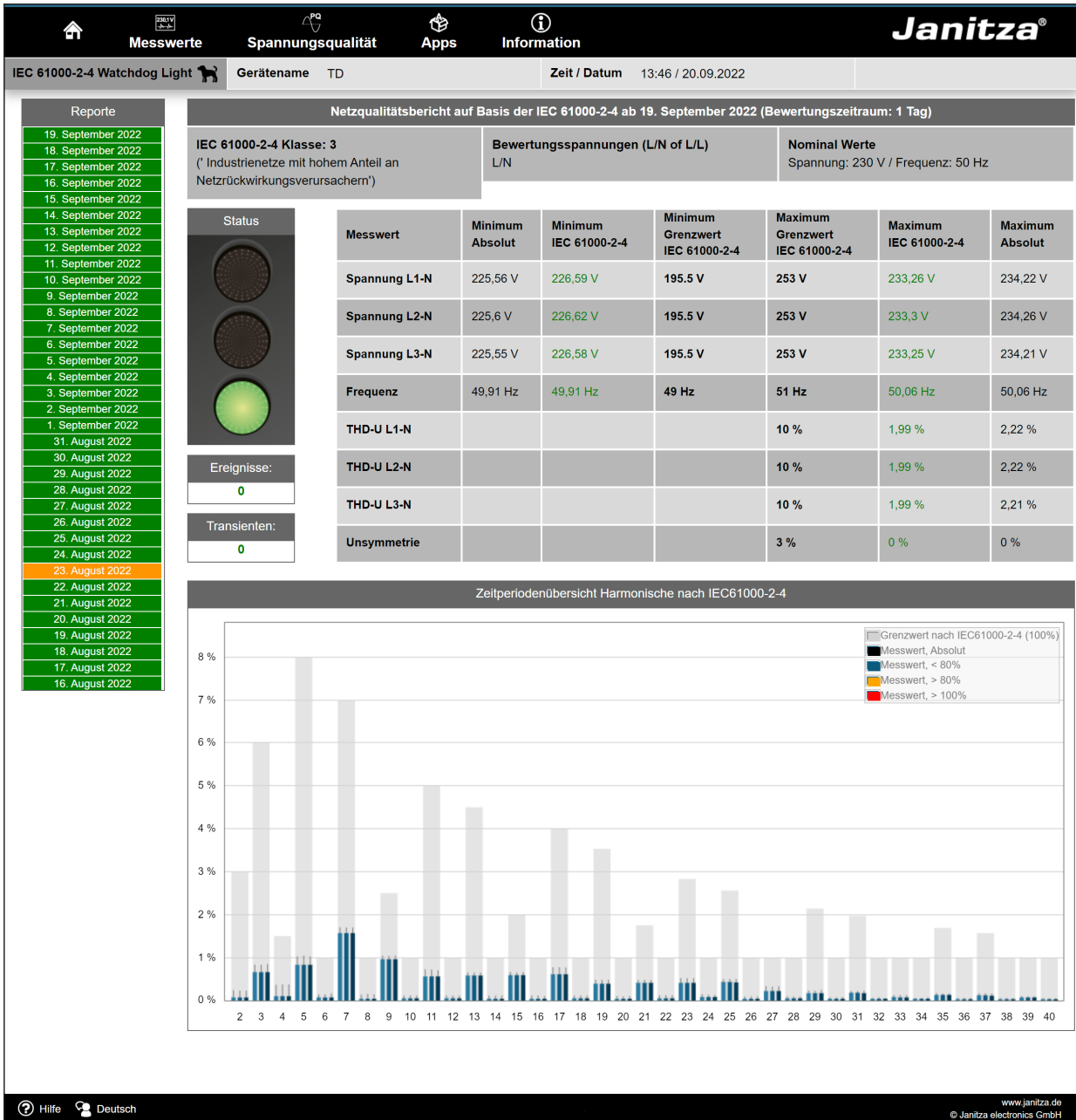


Abb. IEC 61000-2-4 Watchdog Parameter mit Ampelprinzip - Report

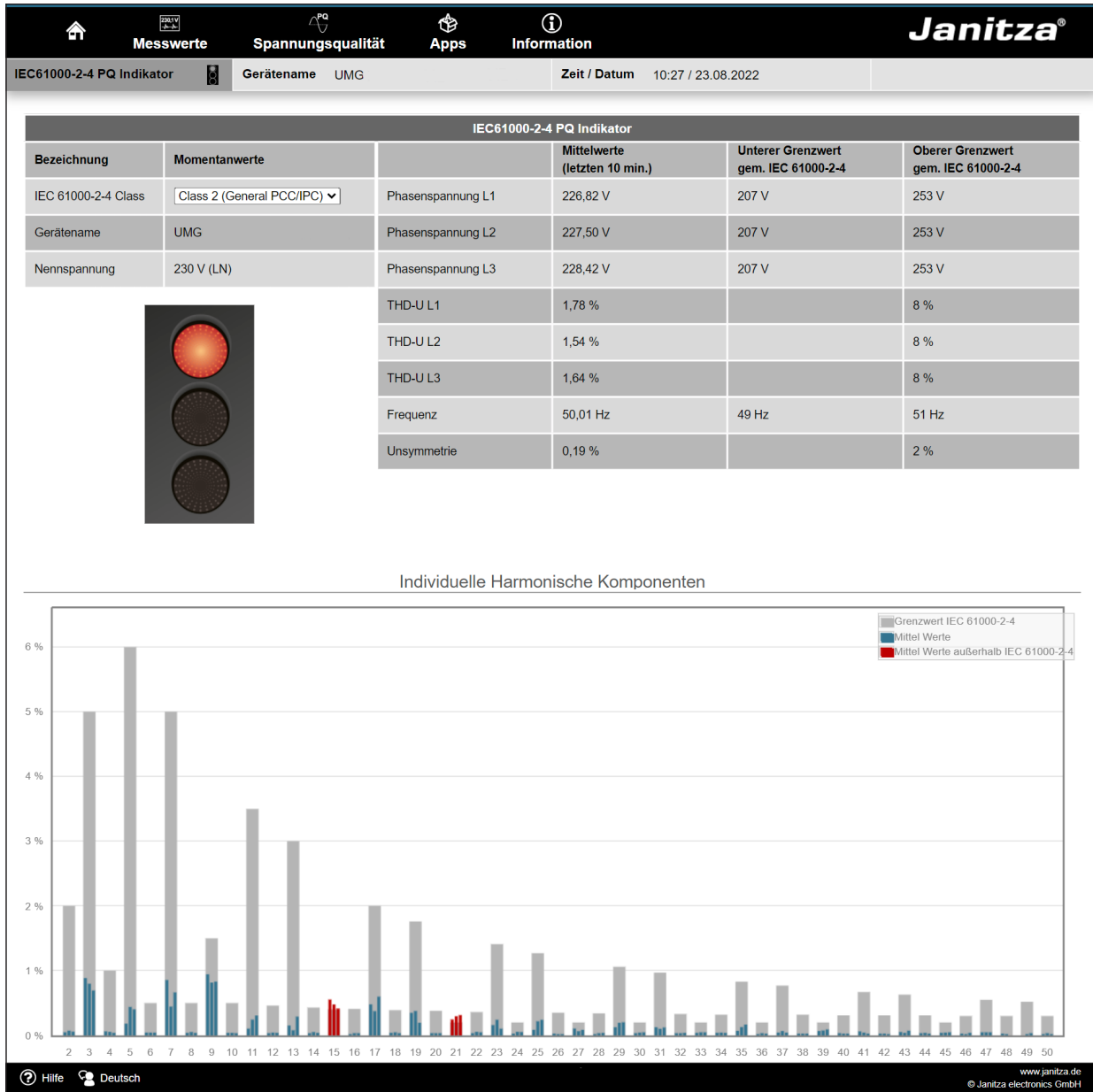


Abb. IEC61000-2-4 PQ Indikator Parameter mit Ampelprinzip - Momentaufnahme

13.3 Apps

Sie haben die Möglichkeit die Funktionalität Ihres Geräts nachträglich durch die Installation zusätzlicher Apps zu erweitern.

13.3.1 Push Service

Ein Beispiel für eine installierbare App ist der Push Service. Mit dem Push Service werden Messwerte direkt vom Gerät an eine von Ihnen gewählte Cloud- oder Portal-Lösung - wie dem Janitza Energy-Portal - gesendet.

Data Push Service Version 3.0

Status	Konfiguration übernehmen	Slave Geräte Status
Servereinstellungen		Slave 1 Status: ProData 2 14001192 Connection ok
Slave Einstellungen		Slave 2 Status: ECS Three Phase Counter Connection ok
Zeitbasis: 600 Anzahl aufgezeichneter Werte: 20		Slave 3 Status: ECS Three Phase Counter Connection ok
Zeitbasis: 3600 Anzahl aufgezeichneter Werte: 24		Slave 4 Status: ECS Three Phase Counter Connection ok
Zeitbasis: 600 Anzahl aufgezeichneter Werte: 6		Slave 5 Status: No Connection
Zeitbasis: 600 Anzahl aufgezeichneter Werte: 1		Slave 6 Status: UMG 104 77015039 Connection ok
Slave Device 1 ProData 2 14001192		Slave 7 Status: No Connection
Slave Device 2 ECS Three Phase Counter		Slave 8 Status: UMG 103 75019459 Connection ok
Slave Device 3 ECS Three Phase Counter		Slave 9 Status: UMG96RM 17114013 Connection ok
Slave Device 4 ECS Three Phase Counter		Slave 10 Status: UMG96RM_E 17026357 Connection ok
Slave Device 6 UMG 104 77015039		
Slave Device 8 UMG 103 75019459		
Slave Device 9 UMG96RM 17114013		
Slave Device 10 UMG96RM_E 17026357		

Daten die übermittelt werden

Slave 2 Daten

- Sum_Real_Power_L1_L3(600)
- Sum_IL1_IL2_IL3(600)
- Sum_IL1_IL2_IL3_IL4(600)
- Real_Power_L1(600)
- Real_Power_L2(600)
- Real_Power_L3(600)
- Current_L1(600)
- Current_L3(600)
- Voltage_L1_N(600)
- Voltage_L2_N(600)
- Voltage_L3_N(600)
- Sum_IL1_IL2_IL3(600)
- Sum_IL1_IL2_IL3_IL4(600)
- Current_L1(600)

Abb. Push Service

13.4 Informationen

13.4.1 Geräteinformationen

Unter dem Menüpunkt „Geräteinformationen“ finden Sie alle Informationen sowie Einstellungen, die Sie am Gerät ändern können.

13.4.2 Display

Unter dem Punkt „Display“ finden Sie die Anzeige des Gerätes, die dem realen Display entspricht.

Durch Drücken der Bedientasten mit der Maus können Sie hier das Gerät fernsteuern.

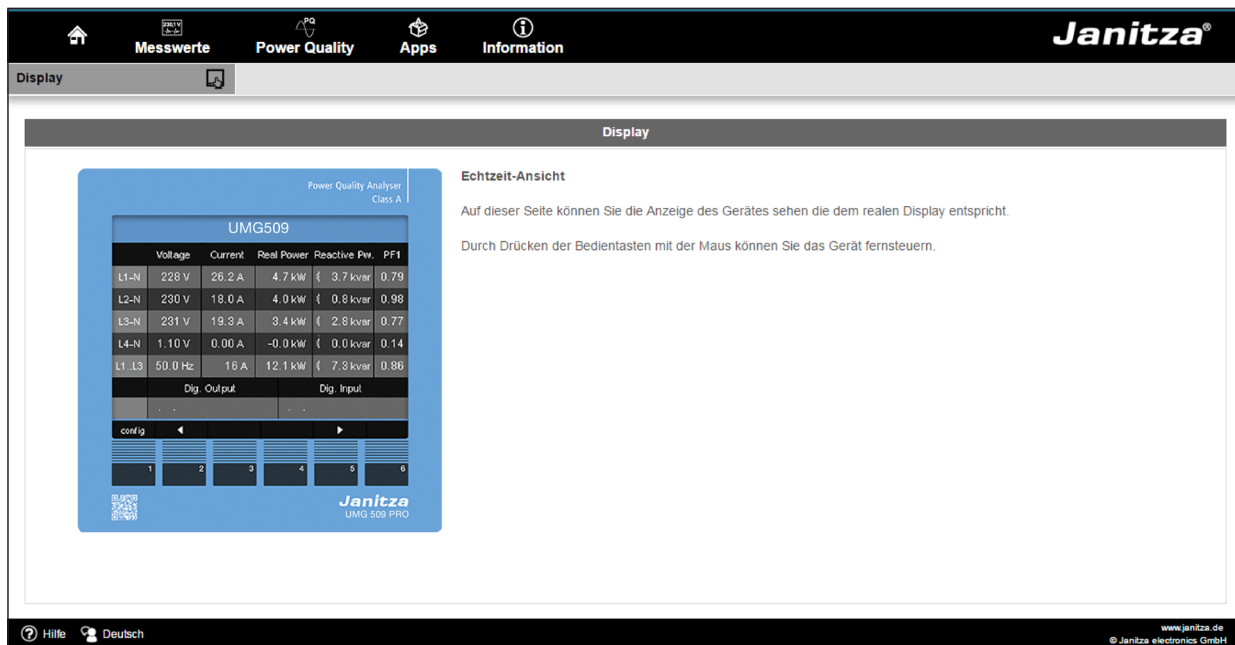


Abb. Bedienung des UMG 509-PRO über die Gerätehomepage

13.4.3 Downloads

Unter dem Punkt „Downloads“ gelangen Sie zum Downloadbereich der Janitza Homepage. Hier haben Sie die Möglichkeit Kataloge und Betriebsanleitungen herunterzuladen.

14. Service und Wartung

as Gerät wird vor der Auslieferung verschiedenen Sicherheitsprüfungen unterzogen und mit einem Siegel gekennzeichnet. Wird ein Gerät geöffnet, so müssen die Sicherheitsprüfungen wiederholt werden. Eine Gewährleistung wird nur für ungeöffnete Geräte übernommen.

14.1 Instandsetzung und Kalibration

Instandsetzungsarbeiten und Kalibration können nur vom Hersteller durchgeführt werden.

14.2 Frontfolie

Die Reinigung der Frontfolie kann mit einem weichen Tuch und haushaltsüblichen Reinigungsmitteln erfolgen. Säuren und säurehaltige Mittel dürfen zum Reinigen nicht verwendet werden.

14.3 Entsorgung

Bitte beachten Sie nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z.B. als:

- Elektroschrott
- Kunststoffe
- Metalle

oder beauftragen Sie einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

14.4 Service

Sollten Fragen auftreten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller.

Für die Bearbeitung von Fragen benötigen wir von Ihnen unbedingt folgende Angaben:

- Gerätebezeichnung (siehe Typenschild)
- Seriennummer (siehe Typenschild)
- Software Release (siehe Messwertanzeige)
- Messspannung und Versorgungsspannung
- genaue Fehlerbeschreibung.

14.5 Gerätejustierung

Die Geräte werden vor Auslieferung vom Hersteller justiert. Eine Nachjustierung ist bei Einhaltung der Umgebungsbedingungen nicht notwendig.

14.6 Kalibrierintervalle

Nach jeweils ca. 5 Jahren wird eine Neukalibrierung vom Hersteller oder von einem akkreditiertem Labor empfohlen.

14.7 Firmwareupdate

Um ein Firmwareupdate durchzuführen verbinden Sie das Gerät über Ethernet mit einem Computer und greifen Sie über die Software GridVis® darauf zu.

Öffnen Sie den Firmwareupdate-Assistenten über einen Klick auf „Gerät aktualisieren“ im Menü „Extras“.

Wählen Sie eine entsprechende Updatedatei und führen Sie das Update durch.

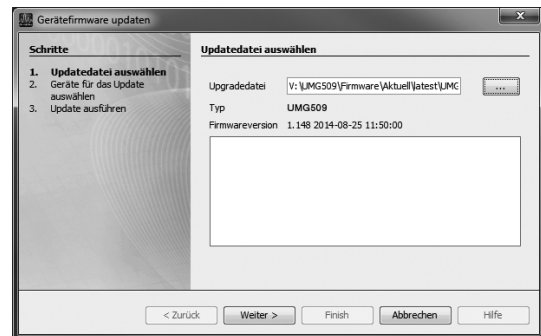


Abb. Firmwareupdate-Assistent der Software GridVis®

i INFORMATION

Ein Firmwareupdate ist **nicht** über die RS485-Schnittstelle möglich.

14.8 Batterie

Die interne Uhr wird aus der Versorgungsspannung gespeist. Fällt die Versorgungsspannung aus, so wird die Uhr über die Batterie versorgt. Die Uhr liefert Datum und Zeitinformationen für z.B. Aufzeichnungen, Min- und Maxwerte und Ereignisse.

Die Lebenserwartung der Batterie beträgt bei einer Lagertemperatur von +45 °C mindestens 5 Jahre. Die typische Lebenserwartung der Batterie beträgt 8 bis 10 Jahre.

Die Batterie (Typ CR2450 / 3V) kann vom Benutzer ausgetauscht werden.

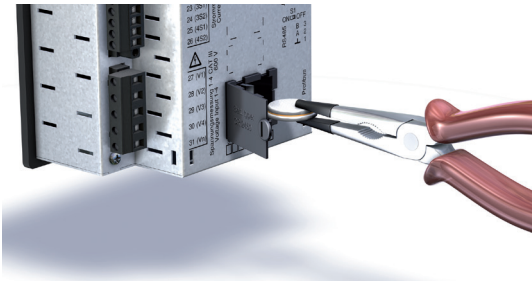


Abb. Batterieaustausch mit einer Spitzzange

15. Technische Daten

Allgemein	
Nettogewicht (mit aufgesetzten Steckverbindern)	ca. 1080 g
Geräteabmessungen	ca. l = 144 mm, b = 144 mm, h = 75 mm
Batterie	Typ Li-Mn CR2450, 3V (Zulassung nach UL 1642)
Uhr (im Temperaturbereich von -40°C bis 85°C)	+/-5 ppm (entspricht 3 Minuten pro Jahr)

Transport und Lagerung	
Die folgenden Angaben gelten für Geräte, die in der Originalverpackung transportiert bzw. gelagert werden.	
Freier Fall	1 m
Temperatur	-25 °C bis +70 °C

Umgebungsbedingungen im Betrieb	
Das Gerät ist für den wettergeschützten, ortsfesten Einsatz vorgesehen. Das Gerät muss mit dem Schutzleiteranschluss verbunden sein! Schutzklasse I nach IEC 60536 (VDE 0106, Teil 1).	
Arbeitstemperaturbereich	-10 °C .. +55 °C
Relative Luftfeuchte	5 bis 95 % (bei 25 °C) ohne Kondensation
Betriebshöhe	0 .. 2000 m über NN
Verschmutzungsgrad	2
Einbaulage	senkrecht
Lüftung	eine Fremdbelüftung ist nicht erforderlich.
Fremdkörper- und Wasserschutz	
· Front	IP40 nach EN60529
· Rückseite	IP20 nach EN60529

15.1 Versorgungsspannung

Versorgungsspannung	
Installations Überspannungskategorie	300V CAT III
Absicherung der Versorgungsspannung (Sicherung)	6 A, Typ B (zugelassen nach UL/IEC)
Option 230V: - Nennbereich - Arbeitsbereich - Leistungsaufnahme	95 V .. 240 V (50/60 Hz) / DC 80 V .. 300 V +/-10% vom Nennbereich max. 7 W / 14 VA
Option 24V: · Nennbereich · Arbeitsbereich · Leistungsaufnahme	48 V .. 110 V (50/60 Hz) oder DC 24 .. 150 V +/-10% vom Nennbereich max. 9 W / 13 VA

Anschlussvermögen der Klemmstellen (Versorgungsspannung)	
Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle darf nur ein Leiter angeschlossen werden!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 2,5 mm ² , AWG 24 - 12
Stiftkabelschuhe, Aderendhülsen	0,25 - 2,5 mm ²
Anzugsdrehmoment	0,5 - 0,6 Nm
Abisolierlänge	7 mm

15.2 Spannungs- und Strommessung

Strommessung	
Nennstrom	5 A
Auflösung	0,1 mA
Messbereich	0,005 .. 7 Arms
Messbereichsüberschreitung (Overload)	ab 7,5 Arms
Crest-Faktor	2,4
Überspannungskategorie	Option 230 V: 300 V CAT III Option 24 V: 300V CAT II
Bemessungsstoßspannung	4 kV
Leistungsaufnahme	ca. 0,2 VA ($R_i=5\text{ m}\Omega$)
Überlast für 1 Sek.	120 A (sinusförmig)
Abtastfrequenz	20 kHz/Phase


Spannungsmessung	
Die Spannungsmesseingänge sind für die Messung in folgenden Stromversorgungssystemen geeignet:	
Dreiphasen 4-Leitersysteme mit Nennspannungen bis	417 V / 720 V 347 V / 600 V UL listed
Dreiphasen 3-Leitersysteme mit Nennspannungen bis	600 V
Die Spannungsmesseingänge sind aus Sicht der Sicherheit und Zuverlässigkeit wie folgt ausgelegt:	
Überspannungskategorie	600V CAT III
Bemessungsstoßspannung	6 kV
Absicherung der Spannungsmessung	1 - 10 A
Messbereich L-N	0 ¹⁾ .. 600 Vrms
Messbereich L-L	0 ¹⁾ .. 1000 Vrms
Auflösung	0,01 V
Crest-Faktor	1,6 (bezogen auf 600 Vrms)
Impedanz	4 M Ω /Phase
Leistungsaufnahme	ca. 0,1 VA
Abtastfrequenz	20 kHz/Phase
Transienten	> 50 μ s
Frequenz der Grundschiwingung - Auflösung	40 Hz .. 70 Hz 0,001 Hz

1) Das Gerät kann nur dann Messwerte ermitteln, wenn an mindestens einem Spannungsmesseingang eine Spannung L-N von größer 10 Veff oder eine Spannung L-L von größer 18 Veff anliegt.

Messgenauigkeit Phasenwinkel	0,075 °
-------------------------------------	---------

Anschlussvermögen der Klemmstellen (Spannungs- und Strommessung)	
Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle darf nur ein Leiter angeschlossen werden!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 2,5 mm ² , AWG 24-12
Stiftkabelschuhe, Aderendhülsen	0,25 - 2,5 mm ²
Anzugsdrehmoment	0,5 - 0,6 Nm
Abisolierlänge	7 mm

15.3 Differenzstrommessung

Differenzstrommessung (RCM)	
Nennstrom	30 mArms
Messbereich	0 .. 40 mArms
Ansprechstrom	100 μ A
Auflösung	1 μ A
Crest-Faktor	1,414 (bezogen auf 40 mA)
Bürde	4 Ohm
Überlast für 1 Sek.	5 A
Dauerhafte Überlast	1 A
Überlast 20 ms	50 A
Messung der Differenzströme	nach IEC/TR 60755 (2008-01), Typ A 
Maximale äußere Bürde	300 Ohm (für Kabelbrucherkennung)

Anschlussvermögen der Klemmstellen (Differenzstrommessung)	
Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle darf nur ein Leiter angeschlossen werden!	
Starr/flexibel	0,14 - 1,5 mm ² , AWG 28-16
Flexibel mit Aderendhülsen ohne Kunststoffhülse	0,20 - 1,5 mm ²
Flexibel mit Aderendhülsen mit Kunststoffhülse	0,20 - 1,5 mm ²
Abisolierlänge	7 mm
Anzugsdrehmoment	0,20 - 0,25 Nm
Leitungslänge	bis 30 m nicht abgeschirmt; größer 30 m abgeschirmt

Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der Differenzstrommesseingänge	
<ul style="list-style-type: none"> Die RCM-Messeingänge sind zu den Strom- und Spannungsmesseingängen sowie der Versorgungsspannung doppelt isoliert. Zum Temperaturmesseingang besteht keine Isolation. Zu den Schnittstellen Ethernet, Profibus, RS485 und digitale I/O besteht nur eine Funktionsisolierung. Die angeschlossenen Differenzstromwandler und die zu messenden Leitungen müssen jeweils mindestens eine zusätzliche bzw. eine Basisisolierung nach IEC61010-1:2010 für die anliegende Netzspannung aufweisen. 	

15.4 Temperaturmesseingang

Temperaturmesseingang 3-Drahtmessung	
Updatezeit	1 Sekunde
Anschließbare Fühler	PT100, PT1000, KTY83, KTY84
Gesamtbürde (Fühler u. Leitung)	max. 4 kOhm
Leitungslänge	bis 30 m nicht abgeschirmt; größer 30 m abgeschirmt

Fühlertyp	Temperaturbereich	Widerstandsbereich	Messunsicherheit
KTY83	-55 °C ... +175 °C	500 Ohm ... 2,6 kOhm	± 1,5% rng
KTY84	-40 °C ... +300 °C	350 Ohm ... 2,6 kOhm	± 1,5% rng
PT100	-99 °C ... +500 °C	60 Ohm ... 180 Ohm	± 1,5% rng
PT1000	-99 °C ... +500 °C	600 Ohm ... 1,8 kOhm	± 1,5% rng

Anschlussvermögen der Klemmstellen (Temperaturmesseingang) Anschließbare Leiter. Pro Klemmstelle darf nur ein Leiter angeschlossen werden!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,08 - 1,5 mm ²
Stiftkabelschuhe, Aderendhülsen	1 mm ²

Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der Temperaturmesseingänge
<ul style="list-style-type: none"> • Der Temperaturmesseingang ist zu den Strom- und Spannungsmesseingängen sowie der Versorgungsspannung doppelt isoliert. • Zu dem Messeingang RCM besteht keine Isolation. • Zu den Schnittstellen Ethernet, Profibus, RS485 und digitale I/O besteht nur eine Funktionsisolierung. • Der externe Temperatursensor muss zu Anlagenteilen mit gefährlicher Berührungsspannung doppelt isoliert sein (gemäß IEC61010-1:2010).

15.5 Digitale Ein- und Ausgänge

Digitale Eingänge 2 Digitaleingänge mit einer gemeinsamen Masse	
Maximale Zählerfrequenz	20 Hz
Reaktionszeit (Jasic-Programm)	200 ms
Eingangssignal liegt an	18 V .. 28 V DC (typisch 4 mA)
Eingangssignal liegt nicht an	0 .. 5 V DC, Strom kleiner 0,5 mA
Leitungslänge	bis 30 m nicht abgeschirmt; größer 30 m abgeschirmt

Digitale Ausgänge 2 Digitalausgänge mit einer gemeinsamen Masse; Optokoppler, nicht kurzschlussfest	
Betriebsspannung	20 V - 30 V DC (SELV oder PELV-Versorgung)
Schaltspannung	max. 60 V DC, 30 V AC
Schaltstrom	max. 50 mAeff AC/DC
Reaktionszeit (Jasic-Programm)	200 ms
Ausgabe von Spannungseinbrüchen	20 ms
Ausgabe von Spannungsüberschreitungen	20 ms
Schaltfrequenz	max. 20 Hz
Leitungslänge	bis 30 m nicht abgeschirmt; größer 30 m abgeschirmt

Anschlussvermögen der Klemmstellen (digitale Ein- und Ausgänge)	
Starr/flexibel	0,14 - 1,5 mm ² , AWG 28-16
Flexibel mit Aderendhülsen ohne Kunststoffhülse	0,25 - 1,5 mm ²
Flexibel mit Aderendhülsen mit Kunststoffhülse	0,25 - 0,5 mm ²
Anzugsdrehmoment	0,22 - 0,25 Nm
Abisolierlänge	7 mm

Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der digitalen Ein- und Ausgänge	
<ul style="list-style-type: none"> Die digitalen Ein- und Ausgänge sind zu den Strom- und Spannungsmesseingängen sowie der Versorgungsspannung doppelt isoliert. Gegeneinander und zu den Schnittstellen Ethernet, Profibus, RS485 und digitale I/O besteht nur eine Funktionsisolierung. Die extern anzuschließende Hilfsspannung muss mit SELV oder PELV realisiert werden. 	

15.6 Schnittstellen

RS485-Schnittstelle	
3-Draht-Anschluss mit GND, A, B	
Protokoll	Modbus RTU/Slave, Modbus RTU/Master, Modbus RTU /Gateway
Übertragungsrate	9.6 kbps, 19.2 kbps, 38.4 kbps, 57.6 kbps, 115.2 kbps, 921.6 kbps
Abschlusswiderstand	über Mikroschalter aktivierbar

Profibus-Schnittstelle	
Anschluss	SUB D 9-polig
Protokoll	Profibus DP/V0 nach EN 50170
Übertragungsrate	9.6 kBaud bis 12 MBaud

Ethernet-Schnittstelle	
Anschluss	RJ45
Funktion	Modbus Gateway, Embedded Webserver (HTTP)
Protokolle	CP/IP, EMAIL (SMTP), DHCP-Client (BootP), Modbus/TCP, Modbus RTU over Ethernet, FTP, ICMP (Ping), NTP, TFTP, BACnet (Option), SNMP

Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der Schnittstellen	
<ul style="list-style-type: none"> · Die Schnittstellen RS485, Profibus und Ethernet sind zu den Strom- und Spannungsmesseingängen sowie der Versorgungsspannung doppelt isoliert. · Gegeneinander und zu den Messeingängen RCM und Temperatur sowie zu den digitalen I/O besteht nur eine Funktionsisolierung. · Die Schnittstellen der hier angeschlossenen Geräte müssen über eine doppelte oder verstärkte Isolierung gegen Netzspannungen verfügen (nach IEC 61010-1: 2010). 	

15.7 Kenngrößen von Funktionen

Die Messungen erfolgen über Stromwandler ± 5 A mit einer Frequenz von 50 / 60 Hz.

Funktion	Symbol	Genauigkeitsklasse	Messbereich	Anzeigebereich
Gesamt-Wirkleistung	P	0,2 ⁵⁾ (IEC61557-12)	0 .. 15,3kW	0 W .. 9999 GW *
Gesamt-Blindleistung	QA ⁶⁾ , Qv ⁶⁾	1 (IEC61557-12)	0 .. 15,3 kvar	0 varh .. 9999 Gvar *
Gesamt-Scheinleistung	SA, Sv ⁶⁾	0,2 ⁵⁾ (IEC61557-12)	0 .. 15,3 kVA	0 VA .. 9999 GVA *
Gesamt-Wirkenergie	Ea	0,2 ⁵⁾ (IEC61557-12) 0,2S ⁵⁾ (IEC62053-22)	0 .. 15,3 kWh	0 Wh .. 9999 GWh *
Gesamt-Blindenergie	ErA ⁶⁾ , ErV ⁶⁾	1 (IEC61557-12)	0 .. 15,3 kvarh	0 varh .. 9999 Gvarh *
Gesamt-Scheinenergie	EapA, EapV ⁶⁾	0,2 ⁵⁾ (IEC61557-12)	0 .. 15,3 kVAh	0 VAh .. 9999 GVAh *
Frequenz	f	0,05 (IEC61557-12)	40 .. 70 Hz	40 Hz .. 70 Hz
Phasenstrom	I	0,2 (IEC61557-12)	0,005 .. 7 Arms	0 A .. 9999 kA
Neutralleiterstrom gemessen	IN	0,2 (IEC61557-12)	0,005 .. 7 Arms	0 A .. 9999 kA
Differenzströme I5, I6	IDIFF	1 (IEC61557-12)	0 .. 40 mArms	0 A .. 9999 kA
Neutralleiterstrom berechnet	INc	0,5 (IEC61557-12)	0,005 .. 21 A	0 A .. 9999 kA
Spannung	U L-N	0,1 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Spannung	U L-L	0,1 (IEC61557-12)	18 .. 1000 Vrms	0 V .. 9999 kV
Leistungsfaktor	PFA, PFV	0,5 (IEC61557-12)	0,00 .. 1,00	0 .. 1
Kurzzeit-Flicker, Langzeitflicker	Pst, Plt	-	-	-
Spannungseinbrüche	Udip	0,2 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Spannungsüberhöhungen	Uswl	0,2 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Transiente Überspannungen	Utr	0,2 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Spannungsunterbrechungen	Uint	-	-	-
Spannungsunsymmetrie ¹⁾	Unba	0,2 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Spannungsunsymmetrie ²⁾	Unb	0,2 (IEC61557-12)	10 .. 600 Vrms	0 V .. 9999 kV
Spannungsoberschwingungen	Uh	Kl. 1 (IEC61000-4-7)	bis 2,5 kHz	0 V .. 9999 kV
THD der Spannung ³⁾	THDu	1,0 (IEC61557-12)	bis 2,5 kHz	0 % .. 999 %
THD der Spannung ⁴⁾	THD-Ru	1,0 (IEC61557-12)	bis 2,5 kHz	0 % .. 999 %
Strom-Oberschwingungen	Ih	Kl. 1 (IEC61000-4-7)	bis 2,5 kHz	0 A .. 9999 kA
THD des Stromes ³⁾	THDi	1,0 (IEC61557-12)	bis 2,5 kHz	0 % .. 999 %
THD des Stromes ⁴⁾	THD-Ri	1,0 (IEC61557-12)	bis 2,5 kHz	0 % .. 999 %
Netzsignalspannung (Zwischenharmonische Spannung)	MSV	-	-	-

1) Bezug auf Amplitude.

2) Bezug auf Phase und auf Amplitude.

3) Bezug auf die Grundschiwingung.

4) Bezug auf den Effektivwert.

5) Genauigkeitsklasse 0,2/0,2S mit ± 5 A Wandler.

6) Genauigkeitsklasse 0,5/0,5S mit ± 1 A Wandler.

6) Berechnung aus der Grundschiwingung.

* Beim Erreichen der max. Gesamt-Arbeitswerte springt die Anzeige auf 0 W zurück.

INFORMATION

Hinweis zum Speichern von Messwerten und Konfigurationsdaten:

Da folgende Messwerte alle 5 Minuten in einem nicht-flüchtigen Speicher abgelegt werden, kann es bei einem **Betriebsspannungsausfall** zu einer Unterbrechung der Aufzeichnung von max. 5 Minuten kommen:

- Komparatortimer
- S0-Zählerstände
- Min. / Max. / Mittelwerte (ohne Datum und Uhrzeit)
- Energiewerte

Konfigurationsdaten werden sofort gespeichert.

Eine ausführliche Modbus-Adressen- und Parameterliste finden Sie auf www.janitza.de.

15.8 Maßbilder

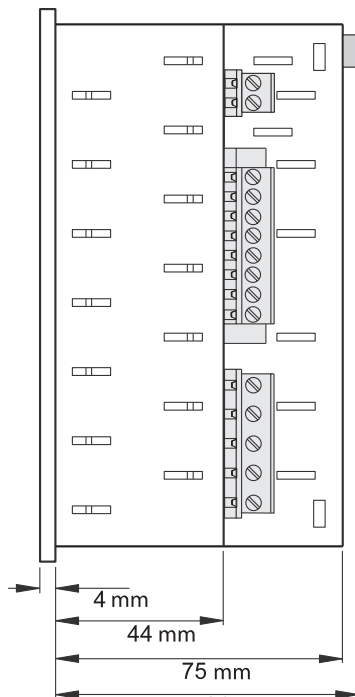


Abb. Ansicht von der Seite

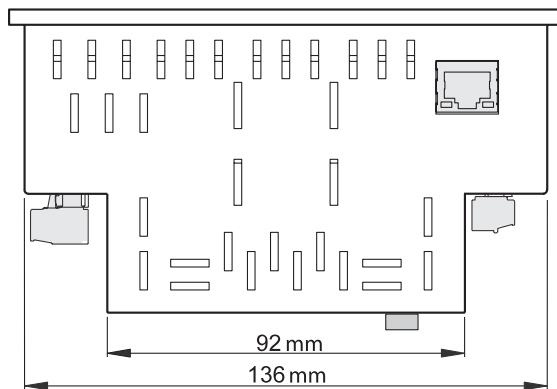


Abb. Ansicht von unten

16. Vorgehen im Fehlerfall

Fehlermöglichkeit	Ursache	Abhilfe
Keine Anzeige	Externe Sicherung für die Versorgungsspannung hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen.
Keine Stromanzeige	Messspannung nicht angeschlossen.	Messspannung anschließen.
	Messstrom nicht angeschlossen.	Messstrom anschließen.
Angezeigter Strom ist zu groß oder zu klein.	Strommessung in der falschen Phase.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Stromwandlerfaktor falsch programmiert.	Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Stromwandler ablesen und programmieren.
	Der Stromscheitelwert am Messeingang wurde durch Stromüberschwingungen überschritten.	Stromwandler mit einem größeren Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
	Der Strom am Messeingang wurde unterschritten.	Stromwandler mit einem kleineren Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
Angezeigte Spannung ist zu klein oder zu groß.	Messung in der falschen Phase.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Spannungswandler falsch programmiert.	Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis am Spannungswandler ablesen und programmieren.
Angezeigte Spannung ist zu klein.	Messbereichsüberschreitung.	Spannungswandler verwenden.
	Der Spannungsscheitelwert am Messeingang wurde durch Überschwingungen überschritten.	Achtung! Es muss sichergestellt sein, dass die Messeingänge nicht überlastet werden.
Phasenverschiebung ind/kap.	Strompfad ist dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
Wirkleistung Bezug / Lieferung ist vertauscht.	Mindestens ein Stromwandleranschluss ist vertauscht.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Ein Strompfad ist dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.

Fehlermöglichkeit	Ursache	Abhilfe
Wirkleistung zu klein oder zu groß.	Das programmierte Stromwandler-Übersetzungsverhältnis ist falsch.	Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Stromwandler ablesen und programmieren
	Der Strompfad ist dem falschen Spannungspfad zugeordnet.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Das programmierte Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis ist falsch.	Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis am Spannungswandler ablesen und programmieren.
Ein Ausgang reagiert nicht.	Der Ausgang wurde falsch programmiert.	Programmierung überprüfen und ggf. korrigieren.
	Der Ausgang wurde falsch angeschlossen.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
Anzeige Messbereichsüberschreitung (Overload)	Spannungs- oder Strommesseingang außerhalb des Messbereiches (vgl. Kapitel Messbereichsüberschreitung)	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
		Geeignete Spannungs- bzw. Stromwandler verwenden.
		Spannungs- bzw. Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Wandler ablesen und programmieren.
Keine Verbindung zum Gerät.	RS485 - Falsche Geräteadresse. - Unterschiedliche Bus-Geschwindigkeiten (Baudrate). - Falsches Protokoll. - Terminierung fehlt.	- Geräteadresse korrigieren. - Geschwindigkeit (Baudrate) korrigieren. - Protokoll korrigieren. - Bus mit Abschlusswiderstand abschließen.
	Ethernet - Falsche IP-Geräteadresse. - Falscher Adressierungsmodus	- IP-Geräteadresse korrigieren. - Modus zur Vergabe der IP-Adresse korrigieren
Trotz obiger Maßnahmen funktioniert das Gerät nicht.	Gerät defekt.	Gerät zur Überprüfung an den Hersteller mit einer genauen Fehlerbeschreibung einschicken.

17. Übersicht Menüführung

17.1 Übersicht Konfigurationsmenü

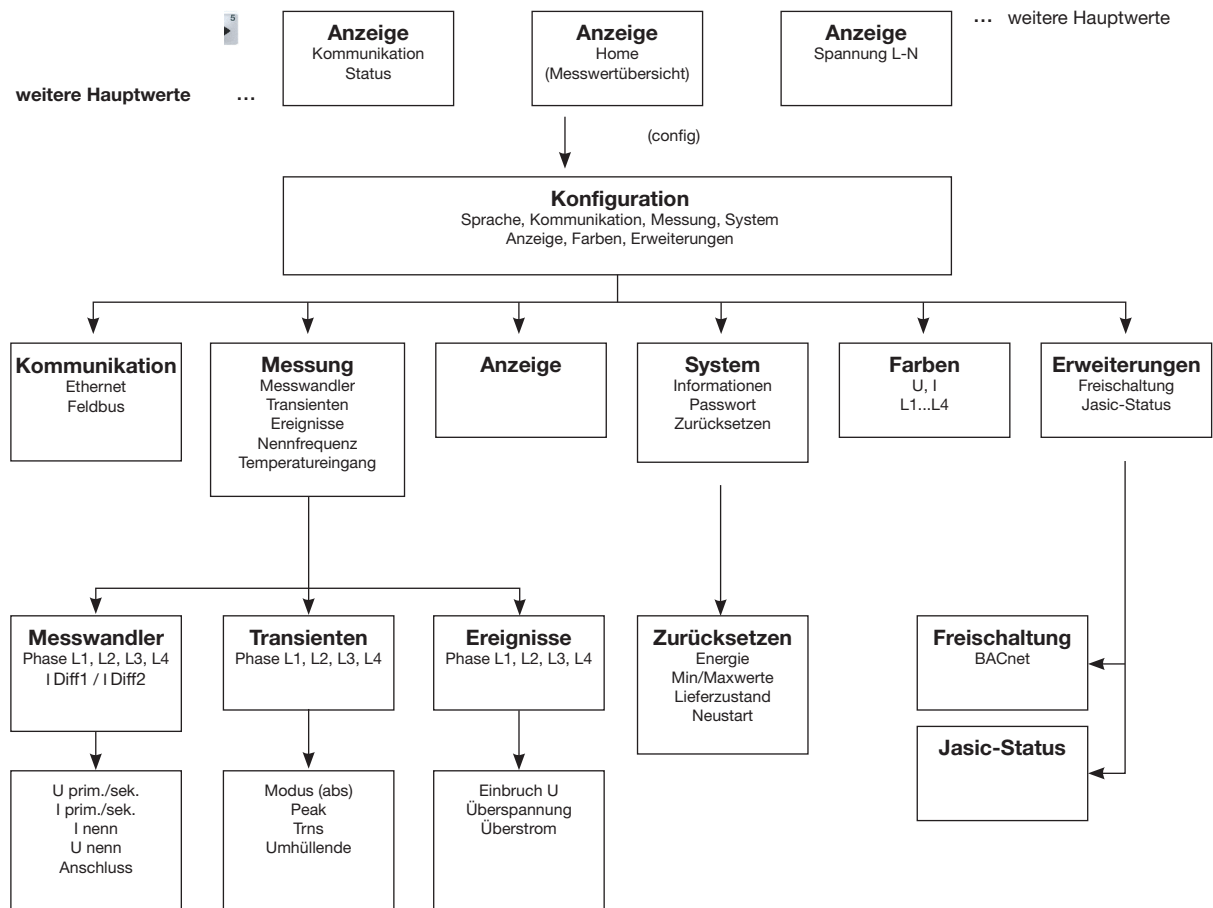


Abb. Schematische Darstellung der Menüführung des Konfigurationsmenüs

17.2 Übersicht Messwertanzeigen

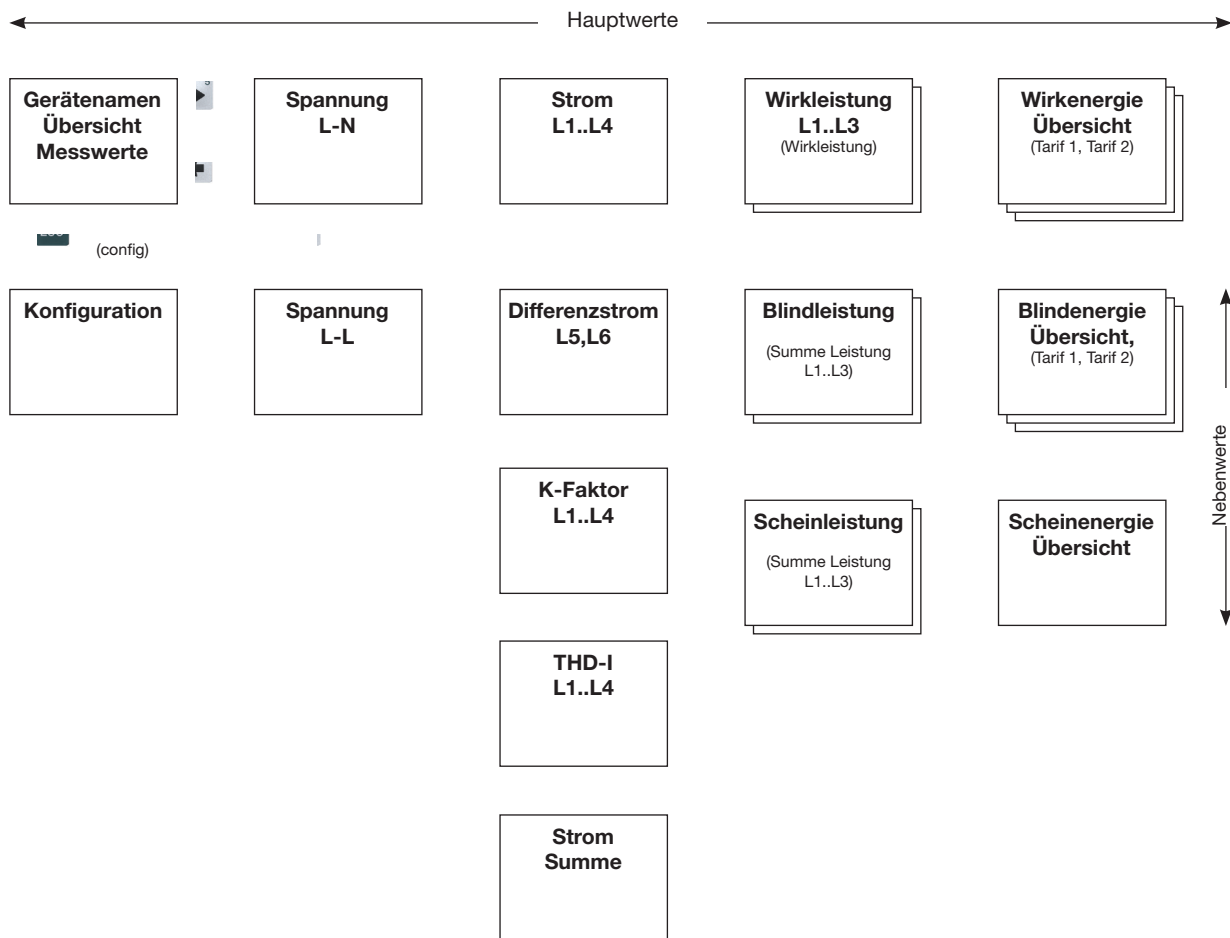


Abb. Schematische Darstellung der Menüführung der Messwertanzeigen Teil 1

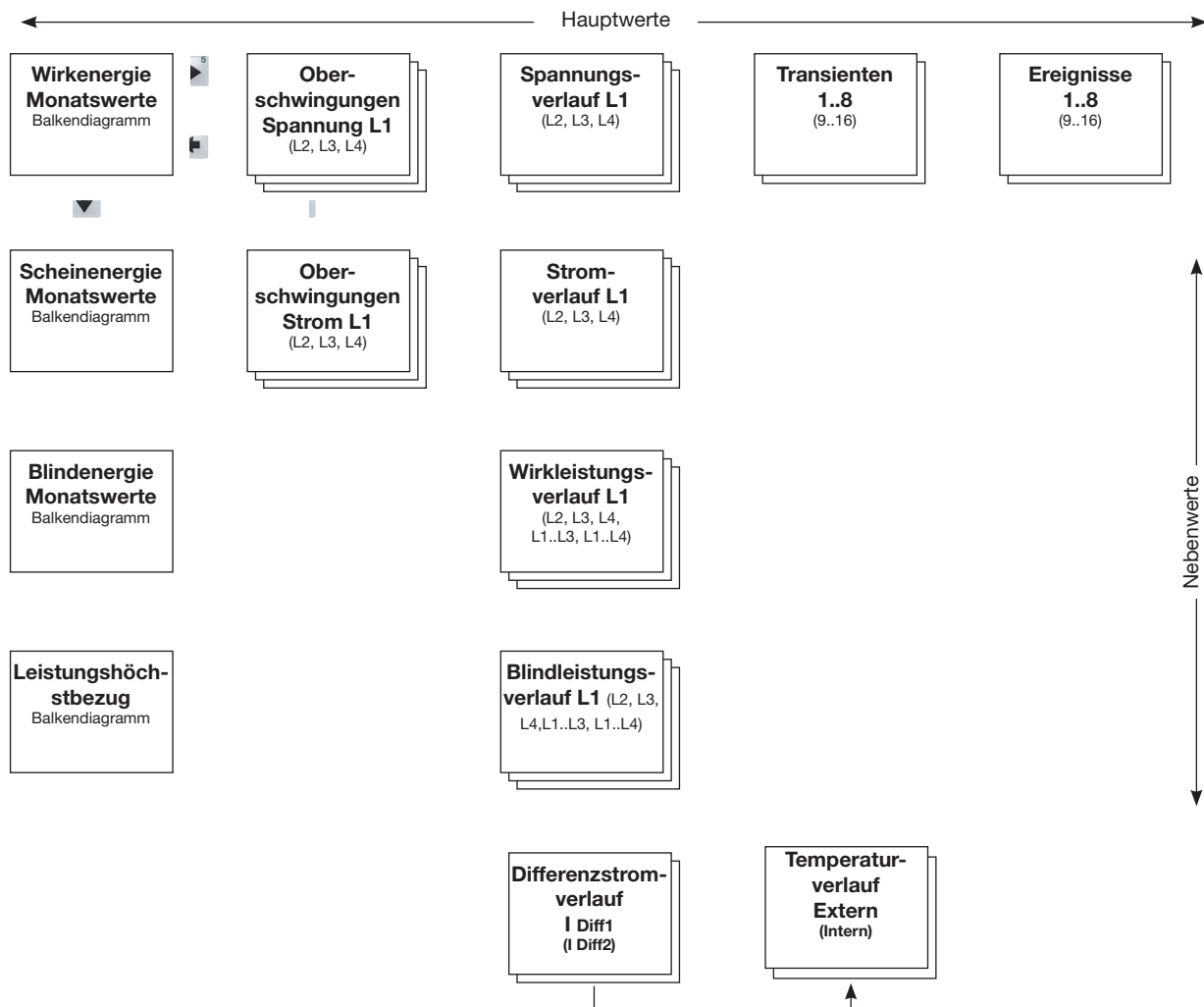


Abb. Schematische Darstellung der Menüführung der Messwertanzeigen Teil 2

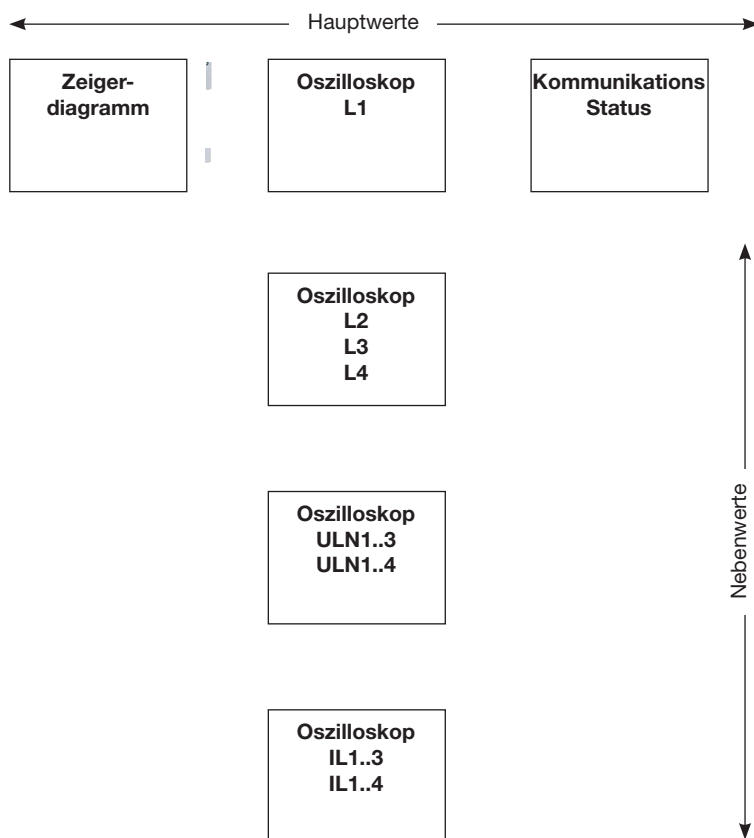


Abb. Schematische Darstellung der Menüführung der Messwertanzeigen Teil 3

18. Anschlussbeispiel

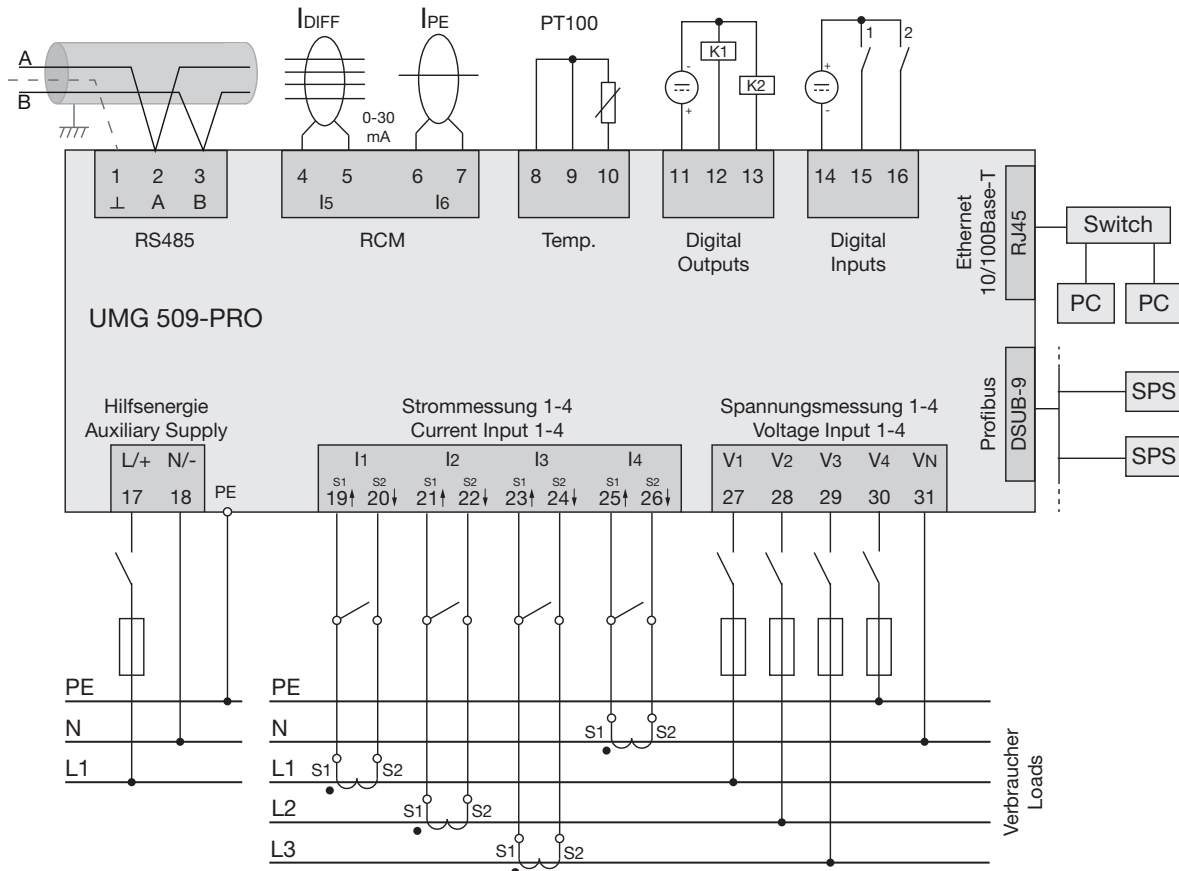


Abb. Schemazeichnung Anschlussbeispiel für das UMG 509-PRO

Janitza[®]

Janitza electronics GmbH
Vor dem Polstück 6
D-35633 Lahnau

Support Tel. +49 6441 9642-22
E-Mail: info@janitza.de
info@janitza.de | www.janitza.de